

PRIMER MINISTRO DE INDIA



INDIRA NEHRU GANDHI es la segunda mujer en el mundo que ocupa el cargo de Jefe de Gobierno. Fue elegida por abrumadora mayoría.

(Información en página 14)

El Presidente Frei Habla Hoy a la Juventud

POR CADENA NACIONAL DE EMISORAS DIRIGIRÁ MENSAJE A LAS 21 HORAS

(Información en página 9)

En Acción Comunitaria Viajan a Choapa 80 Universitarios

(Información en página 5)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado. TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 21,1°C, a las 16 horas. Mínima, 12,7°C, a las 6 horas. PRONÓSTICO: Norte grande, buen tiempo, nubosidad baja en la costa. Norte chico, zona central, disminución de la nubosidad. Sur y austral, buenas condiciones, término de las precipitaciones.

LA NACION

Año L — Santiago de Chile — Jueves 20 de Enero de 1966 — Precio: E\$ 0,30 — Edic. Aérea: E\$ 0,35 — N.o 17.578

Edición de 26 páginas — En dos secciones
Crónica, Pág. 1, 4, 5, 7 y 9, 15 a 19, 20, 21, 22, 23, 24 y 25, 26
Cahiers, Pág. 14, 15 a 19, 20, 21, 22, 23, 24 y 25, 26
Deportes, Pág. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26
Guía, Pág. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26
Redacción, Pág. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26
Hipica, Pág. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26
Pavimentación, Pág. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26
Provincias, Pág. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26
Económicos, Pág. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26
Gremios, Pág. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26
Cámaras, Pág. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26
Teatros, Pág. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26
Magazine, Pág. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26

Paulo VI Reafirma el Sentido Comunitario del Derecho de Propiedad

En pontificia declaración al Cardenal Raúl Silva Henríquez, el Santo Padre precisa: "La Iglesia ha condenado severamente un sistema de propiedad que inmoviliza los esfuerzos de un país en su lucha contra el hambre y contra los aspectos injustos que afectan al sector rural y los centros industriales". Aludiendo a una declaración del Concilio Vaticano II, Su Santidad agrega: "La obstinación de algunos en defender un concepto puramente egoísta de la propiedad es lo que más hay que depurar. El régimen jurídico del derecho de propiedad privada sólo podrá ser sostenido cuando favorezca una distribución

tal de las riquezas de la nación que asegure a cada uno la parte que le es debida. Más fundamental que el derecho a la propiedad privada es el derecho inherente a todos para disfrutar de los bienes de este mundo, de acuerdo con el destino universal dado por Dios a los hombres. Y ese mandato se resume así: Dios destinó la Tierra, con todas las cosas que hay en ella, al uso de todos los seres humanos y de todos los pueblos. Cualesquiera que puedan ser las formas de propiedad, se ha de atender siempre a este destino universal de los bienes terrenos.

EL HOMBRE, AL HACER USO DE ELLOS, HA DE MIRAR NO SOLO COMO SUSAS PROPIAS, SINO TAMBIEN COMO COMUNES LAS COSAS MATERIALES QUE POSEA, EN EL SENTIDO QUE DEBEN BENEFICIAR TANTO A SI MISMO COMO A LOS DEMAS"

(Información en página 9)

Chile Defiende sus Riquezas Forestales



Una prueba de eficiencia significó la demostración de Roce Controlado que la Brigada Forestal de Carabineros realizó en la mañana de ayer en los faldeos cordilleranos, frente a la capital. Los setenta hombres que participaron en las maniobras, manejando modernos equipos, dieron muestra acabada de conocimiento en la lucha contra el fuego destructor de los bosques y

pastizales. El capitán Eduardo Price, que dirigió los ejercicios, dio amplias explicaciones a las autoridades y periodistas invitados acerca de las técnicas modernas que se aplican en la lucha contra el fuego. Luego dio pruebas prácticas con sus hombres. EN EL GRABADO, las patrullas comienzan a tomar posiciones para apagar el fuego.

VIOLENCIA EN SANTO DOMINGO: AMETRALLADO CAMPAMENTO MILITAR

(Información en página 14)

Sombrio Vaticinio de Científicos: El Mundo Marcha al Canibalismo

(Información en página 14)

50 Heridos en un Nuevo Accidente en Valparaíso

(Información en página 7)

27 Bailarinas Murieron en Incendio en el Japón

(Información en página 14)

SE CUMPLEN HOY 15 AÑOS DE LA PRIMERA HAZAÑA DEL "MANUTARA"

(Información en página 7)

SENADO ACORDÓ DESPACHAR EN 20 DIAS LA REFORMA CONSTITUCIONAL

(Información en página 2)

Comisión de la Cámara Aprobó en General Proyecto de Reajuste

(Información en página 2)

La Política

EL SENADO • LA CÁMARA • LAS COMISIONES • LOS PARTIDOS • LOS PROYECTOS • SU DISCUSIÓN

SENADO APROBO AUMENTO DEL PERSONAL DE CARABINEROS

El Senado aprobó ayer en general el proyecto que aumenta la plantilla del Cuerpo de Carabineros y del Servicio de Investigaciones. Esta iniciativa "nueve a Comisiones" para su 2º informe.

Todos los sectores del Senado rindieron un homenaje al Cuerpo de Carabineros y destacaron la eficiencia y abnegación con que desempeñan sus funciones. El Ministro del Interior, Bernardo Leighton, que se encontró presente en la Sala y que ha impulsado la tramitación del proyecto, expresó el agrado con que recibió ese reconocimiento a Carabineros e Investigaciones.

DEBATE

El primero en usar de la palabra en la sesión especial celebrada ayer en la mañana por el Senado, fue Jaime Barros, quien expresó su oposición a este proyecto, manifestándose contrario a aumentar la dotación del Cuerpo de Carabineros.

Barros criticó posteriormente a los comunistas, calificándolos de "revisionistas" y "colaboracionistas".

Respondió al senador Barros, el senador comunista Víctor Contreras Tapia, quien manifestó que el PC apoya el proyecto porque contribuye a mejorar la condición económica de los hombres de tropa del Cuerpo de Carabineros. Agregó que los comunistas nunca han pensado en que hay que cerrarse a toda iniciativa.

El senador Contreras Tapia señaló a continuación que deben establecerse un nuevo orden pero que para ello era necesario que existieran las condiciones necesarias, que la idea haya madurado en la mente del pueblo. "No pretendemos —dijo— hacer el papel de un desalmado para dar el gusto a algunos ilusos. No queremos ese camino".

Víctor Contreras recordó que el senador Barros rindió un homenaje al Cuerpo de Carabineros, en la sesión del 9 de mayo de 1962.

BENJAMÍN PRADO

A continuación habló el senador demócratacristiano Benjamín Prado, quien expresó que no podía dejar pasar las expresiones del senador Barros en contra del Cuerpo de Carabineros.

Manifestó que el pueblo conoce al Cuerpo de Carabineros en el plano de la realidad chilena, donde actúa. Agregó que sin embargo, debe ser desalentador para los hombres de tropa, que a las desventajas propias se agregue la falta de reconocimiento en el Parlamento, de algunos que no quieran ver lo bueno.

El senador Prado expresó que había conocido la labor



Bernardo Leighton, Ministro del Interior.

ASIGNACION DE ZONA PARA EE. PÚBLICOS DE LLANQUIHUE

El Gobierno patrocinará una indicación al proyecto de reajuste, presentada por el diputado Narciso Irureta, que concede un 10% de asignación de zona para todos los empleados públicos de la provincia de Llanquihue.

El acuerdo fue tomado en reunión sostenida por el Ministro de Hacienda con los diputados Héctor Teller y Narciso Irureta.

Asimismo, se aumentará de un 6 a un 20% la asignación de zona para el sector público de la provincia de Aisén.

De inmediato pidió el uso de la palabra el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, quien declaró energéticamente que no hay motivo alguno en el PDC o PC.

Ni siquiera pidió a los senadores comunistas que votaran a favor. Ellos actuaron por sí mismos porque se convencieron de que el Gobierno está actuando por sobre diferencias políticas. Los comunistas tienen experiencia suficiente como para no haberlos ayudado si hubieran pensado que los ibamos a perjudicar. Lo que pasa es que ellos están

informados a través de sus dirigentes de nucleos populares".

"Agradecemos sinceramente a los comunistas —prosiguió el Ministro—, porque no nos quedaremos callados ante este servicio que han hecho a su pueblo".

El Ministro Leighton también señaló que había conversado con los socialistas, quienes se abstuvieron y permitieron así que se aprobara la destinación de fondos. También agradeció a don Exequiel González Madariaga, quien, en su voto favorable diciendo que

no se podían negar fondos a un Gobierno para que cumpliera sus labores, sin perjuicio de que la Oposición se reserve el derecho fiscalizador que le corresponde.

En la sesión intervino, entre otros, el senador Benjamín Prado, quien propuso la creación del fondo para Intendentes cuando se desempeñara en el cargo frente a la provincia de Valparaíso. Prado dio a conocer el espíritu existente entre los pobladores y gente modesta de Valparaíso. Incluso, leyó párrafos de cartas di-

ctadas a parlamentarios de la Oposición, en las cuales los pobladores les piden que no opongan a dar fondos al Gobierno porque perjudicaría solo a las clases populares.

Al votar el artículo se produjo un empate. Se votó nuevamente y reglamentariamente se sumaron las abstenciones a los votos favorables, con lo cual quedó aprobada la disposición.

En la Hora de Incidentes, los senadores liberales Armando Jaramillo y Pedro Ibáñez formularon críticas al Embajador de los EE.UU., Ralph Dunn, con opiniones verificadas en relación con la necesidad de una Reforma Agraria.

Por su parte, el senador radical Hermés Ahumada se refirió a la pequeña y media minería. Al respecto manifestó que la provincia de O'Higgins no solo es importante para la producción de la media minería, sino también de pequeña, que a su juicio es abandonada.

Así ocurrió, por ejemplo, con la supresión de la disposición que obligaba a que los fondos consultados para la Presidencia de la República solo podrían girarse hasta el 50% en el primer semestre y el otro 50% solo se aplicaría mediante ley que autorizara el gasto. El Senado rechazó la supresión, pero como la Cámara lo había aprobado, impuso el criterio del Ejecutivo.

Por otra parte, el Senado aprobó por unanimidad el voto del Ejecutivo que consistía en destinar la suma de un millón de escudos para la construcción de la planta de electricidad de remolacha en la provincia de Valdivia.

El presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, desmintió las informaciones aparecidas en el periódico "Última Hora" en el sentido de que en la reunión anterior a la con la Comisión de las Fronteras se acordó una reunión con los diputados para discutir de tipo político.

Afirmó Aylwin que en dicha reunión solo se trataron temas de carácter administrativo y en ningún caso asuntos de índole política. Asimismo, esta reunión fue convocada por los parlamentarios de acuerdo a fin de colaborar en el estudio de las leyes de desarrollo nacional y los trabajos a realizar por distintos Departamentos a favor de esta colectividad.

Al referirse a las informaciones publicadas en algunos tabloides, Aylwin señaló que "las informaciones son absolutamente falsas y carecen de veracidad".

Por último informó que los senadores del partido tricolor, en una reunión con los diputados, se acordó una reunión con el fin de intercambiar ideas sobre el trabajo futuro a realizar.

En la Hora de Incidentes, el presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, desmintió las informaciones aparecidas en el periódico "Última Hora" en el sentido de que en la reunión anterior a la con la Comisión de las Fronteras se acordó una reunión con los diputados para discutir de tipo político.

Afirmó Aylwin que en dicha reunión solo se trataron temas de carácter administrativo y en ningún caso asuntos de índole política. Asimismo, esta reunión fue convocada por los parlamentarios de acuerdo a fin de colaborar en el estudio de las leyes de desarrollo nacional y los trabajos a realizar por distintos Departamentos a favor de esta colectividad.

Al referirse a las informaciones publicadas en algunos tabloides, Aylwin señaló que "las informaciones son absolutamente falsas y carecen de veracidad".

Por último informó que los senadores del partido tricolor, en una reunión con los diputados, se acordó una reunión con el fin de intercambiar ideas sobre el trabajo futuro a realizar.

En la Hora de Incidentes, el presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, desmintió las informaciones aparecidas en el periódico "Última Hora" en el sentido de que en la reunión anterior a la con la Comisión de las Fronteras se acordó una reunión con los diputados para discutir de tipo político.

Afirmó Aylwin que en dicha reunión solo se trataron temas de carácter administrativo y en ningún caso asuntos de índole política. Asimismo, esta reunión fue convocada por los parlamentarios de acuerdo a fin de colaborar en el estudio de las leyes de desarrollo nacional y los trabajos a realizar por distintos Departamentos a favor de esta colectividad.

Al referirse a las informaciones publicadas en algunos tabloides, Aylwin señaló que "las informaciones son absolutamente falsas y carecen de veracidad".

Por último informó que los senadores del partido tricolor, en una reunión con los diputados, se acordó una reunión con el fin de intercambiar ideas sobre el trabajo futuro a realizar.

En la Hora de Incidentes, el presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, desmintió las informaciones aparecidas en el periódico "Última Hora" en el sentido de que en la reunión anterior a la con la Comisión de las Fronteras se acordó una reunión con los diputados para discutir de tipo político.

Afirmó Aylwin que en dicha reunión solo se trataron temas de carácter administrativo y en ningún caso asuntos de índole política. Asimismo, esta reunión fue convocada por los parlamentarios de acuerdo a fin de colaborar en el estudio de las leyes de desarrollo nacional y los trabajos a realizar por distintos Departamentos a favor de esta colectividad.

Al referirse a las informaciones publicadas en algunos tabloides, Aylwin señaló que "las informaciones son absolutamente falsas y carecen de veracidad".

Por último informó que los senadores del partido tricolor, en una reunión con los diputados, se acordó una reunión con el fin de intercambiar ideas sobre el trabajo futuro a realizar.

En la Hora de Incidentes, el presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, desmintió las informaciones aparecidas en el periódico "Última Hora" en el sentido de que en la reunión anterior a la con la Comisión de las Fronteras se acordó una reunión con los diputados para discutir de tipo político.

Afirmó Aylwin que en dicha reunión solo se trataron temas de carácter administrativo y en ningún caso asuntos de índole política. Asimismo, esta reunión fue convocada por los parlamentarios de acuerdo a fin de colaborar en el estudio de las leyes de desarrollo nacional y los trabajos a realizar por distintos Departamentos a favor de esta colectividad.

Al referirse a las informaciones publicadas en algunos tabloides, Aylwin señaló que "las informaciones son absolutamente falsas y carecen de veracidad".

Por último informó que los senadores del partido tricolor, en una reunión con los diputados, se acordó una reunión con el fin de intercambiar ideas sobre el trabajo futuro a realizar.

En la Hora de Incidentes, el presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, desmintió las informaciones aparecidas en el periódico "Última Hora" en el sentido de que en la reunión anterior a la con la Comisión de las Fronteras se acordó una reunión con los diputados para discutir de tipo político.

Afirmó Aylwin que en dicha reunión solo se trataron temas de carácter administrativo y en ningún caso asuntos de índole política. Asimismo, esta reunión fue convocada por los parlamentarios de acuerdo a fin de colaborar en el estudio de las leyes de desarrollo nacional y los trabajos a realizar por distintos Departamentos a favor de esta colectividad.

Al referirse a las informaciones publicadas en algunos tabloides, Aylwin señaló que "las informaciones son absolutamente falsas y carecen de veracidad".

Por último informó que los senadores del partido tricolor, en una reunión con los diputados, se acordó una reunión con el fin de intercambiar ideas sobre el trabajo futuro a realizar.

En la Hora de Incidentes, el presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, desmintió las informaciones aparecidas en el periódico "Última Hora" en el sentido de que en la reunión anterior a la con la Comisión de las Fronteras se acordó una reunión con los diputados para discutir de tipo político.

Afirmó Aylwin que en dicha reunión solo se trataron temas de carácter administrativo y en ningún caso asuntos de índole política. Asimismo, esta reunión fue convocada por los parlamentarios de acuerdo a fin de colaborar en el estudio de las leyes de desarrollo nacional y los trabajos a realizar por distintos Departamentos a favor de esta colectividad.

Al referirse a las informaciones publicadas en algunos tabloides, Aylwin señaló que "las informaciones son absolutamente falsas y carecen de veracidad".

Por último informó que los senadores del partido tricolor, en una reunión con los diputados, se acordó una reunión con el fin de intercambiar ideas sobre el trabajo futuro a realizar.

En la Hora de Incidentes, el presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, desmintió las informaciones aparecidas en el periódico "Última Hora" en el sentido de que en la reunión anterior a la con la Comisión de las Fronteras se acordó una reunión con los diputados para discutir de tipo político.

Afirmó Aylwin que en dicha reunión solo se trataron temas de carácter administrativo y en ningún caso asuntos de índole política. Asimismo, esta reunión fue convocada por los parlamentarios de acuerdo a fin de colaborar en el estudio de las leyes de desarrollo nacional y los trabajos a realizar por distintos Departamentos a favor de esta colectividad.

Al referirse a las informaciones publicadas en algunos tabloides, Aylwin señaló que "las informaciones son absolutamente falsas y carecen de veracidad".

Por último informó que los senadores del partido tricolor, en una reunión con los diputados, se acordó una reunión con el fin de intercambiar ideas sobre el trabajo futuro a realizar.

En la Hora de Incidentes, el presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, desmintió las informaciones aparecidas en el periódico "Última Hora" en el sentido de que en la reunión anterior a la con la Comisión de las Fronteras se acordó una reunión con los diputados para discutir de tipo político.

Afirmó Aylwin que en dicha reunión solo se trataron temas de carácter administrativo y en ningún caso asuntos de índole política. Asimismo, esta reunión fue convocada por los parlamentarios de acuerdo a fin de colaborar en el estudio de las leyes de desarrollo nacional y los trabajos a realizar por distintos Departamentos a favor de esta colectividad.

Al referirse a las informaciones publicadas en algunos tabloides, Aylwin señaló que "las informaciones son absolutamente falsas y carecen de veracidad".

Por último informó que los senadores del partido tricolor, en una reunión con los diputados, se acordó una reunión con el fin de intercambiar ideas sobre el trabajo futuro a realizar.

En la Hora de Incidentes, el presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, desmintió las informaciones aparecidas en el periódico "Última Hora" en el sentido de que en la reunión anterior a la con la Comisión de las Fronteras se acordó una reunión con los diputados para discutir de tipo político.

Afirmó Aylwin que en dicha reunión solo se trataron temas de carácter administrativo y en ningún caso asuntos de índole política. Asimismo, esta reunión fue convocada por los parlamentarios de acuerdo a fin de colaborar en el estudio de las leyes de desarrollo nacional y los trabajos a realizar por distintos Departamentos a favor de esta colectividad.

Al referirse a las informaciones publicadas en algunos tabloides, Aylwin señaló que "las informaciones son absolutamente falsas y carecen de veracidad".

Por último informó que los senadores del partido tricolor, en una reunión con los diputados, se acordó una reunión con el fin de intercambiar ideas sobre el trabajo futuro a realizar.

En la Hora de Incidentes, el presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, desmintió las informaciones aparecidas en el periódico "Última Hora" en el sentido de que en la reunión anterior a la con la Comisión de las Fronteras se acordó una reunión con los diputados para discutir de tipo político.

Afirmó Aylwin que en dicha reunión solo se trataron temas de carácter administrativo y en ningún caso asuntos de índole política. Asimismo, esta reunión fue convocada por los parlamentarios de acuerdo a fin de colaborar en el estudio de las leyes de desarrollo nacional y los trabajos a realizar por distintos Departamentos a favor de esta colectividad.

Al referirse a las informaciones publicadas en algunos tabloides, Aylwin señaló que "las informaciones son absolutamente falsas y carecen de veracidad".

Por último informó que los senadores del partido tricolor, en una reunión con los diputados, se acordó una reunión con el fin de intercambiar ideas sobre el trabajo futuro a realizar.

En la Hora de Incidentes, el presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, desmintió las informaciones aparecidas en el periódico "Última Hora" en el sentido de que en la reunión anterior a la con la Comisión de las Fronteras se acordó una reunión con los diputados para discutir de tipo político.

Afirmó Aylwin que en dicha reunión solo se trataron temas de carácter administrativo y en ningún caso asuntos de índole política. Asimismo, esta reunión fue convocada por los parlamentarios de acuerdo a fin de colaborar en el estudio de las leyes de desarrollo nacional y los trabajos a realizar por distintos Departamentos a favor de esta colectividad.

Al referirse a las informaciones publicadas en algunos tabloides, Aylwin señaló que "las informaciones son absolutamente falsas y carecen de veracidad".

Por último informó que los senadores del partido tricolor, en una reunión con los diputados, se acordó una reunión con el fin de intercambiar ideas sobre el trabajo futuro a realizar.

En la Hora de Incidentes, el presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, desmintió las informaciones aparecidas en el periódico "Última Hora" en el sentido de que en la reunión anterior a la con la Comisión de las Fronteras se acordó una reunión con los diputados para discutir de tipo político.

Afirmó Aylwin que en dicha reunión solo se trataron temas de carácter administrativo y en ningún caso asuntos de índole política. Asimismo, esta reunión fue convocada por los parlamentarios de acuerdo a fin de colaborar en el estudio de las leyes de desarrollo nacional y los trabajos a realizar por distintos Departamentos a favor de esta colectividad.

Al referirse a las informaciones publicadas en algunos tabloides, Aylwin señaló que "las informaciones son absolutamente falsas y carecen de veracidad".

Por último informó que los senadores del partido tricolor, en una reunión con los diputados, se acordó una reunión con el fin de intercambiar ideas sobre el trabajo futuro a realizar.

En la Hora de Incidentes, el presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, desmintió las informaciones aparecidas en el periódico "Última Hora" en el sentido de que en

Doctrina Social Católica

Hace pocos días, en estas mismas columnas editoriales, comentamos el concepto de propiedad privada y su función social, refiriéndonos al resumen que el cable había anticipado. La posesión ahora del texto íntegro de la carta que S. S. Paulo VI dirigió al Cardenal Silva Henríquez, especialmente destinado a la Tercera Semana de Chile, creemos necesario ampliar su divulgación.

Por emanar de la más alta autoridad espiritual del mundo, y por citas textuales de otros documentos pontificios o directamente emanados de sus Organismos, estimamos conveniente la transcripción literal de los versos que tienen mayor atingencia. En otras páginas de esta misma edición se contiene el texto completo de la Carta Papal.

Dice S. S. Paulo VI:

Por otra parte, la obstinación de algunos en defender un concepto puramente egoista de la propiedad es lo que más hay que desplazar si se piensa que esta institución jurídica ha sido tan firmemente vindicada por la doctrina social católica. En efecto, un sistema rectamente ordenado de la propiedad privada sirve para promover la dignidad y libertad humanas, para garantizar un espacio vital a la familia, para fundar la seguridad personal del individuo. Ella es requisito indispensable para el ejercicio de la iniciativa privada y, finalmente, ella también constituye un derecho íntimamente vinculado con la actividad del hombre, "el cual encuentra su fuente principal y su alimento perenne en la fecundidad del trabajo". Por todas estas razones la Iglesia ha defendido firmemente el derecho a la propiedad privada.

Pero su régimen jurídico, cualquiera que sea, podrá únicamente ser sostenido cuando favorezca una distribución tal de las riquezas de la nación que asegure a cada uno la parte que le es debida.

da, ya que más fundamental que "el derecho a la propiedad privada" "da es el derecho inherente a todos los hombres a disfrutar de los bienes de este mundo, de acuerdo con el destino universal dado a los mismos por Dios.

La formulación de esta doctrina la podemos ver en el mensaje de Pio XII, del año 1941, en la fiesta de Pentecostés (AAS 33, "197); la Mater et Magistra la reitera en términos semejantes (AAS "53,410), y la Constitución Pastoral del Concilio Vaticano II, ya citada, la resume de este modo: "Dios destinó la tierra con todas las cosas que hay sobre ella al uso de todos los seres humanos y de todos los pueblos, de tal modo que los bienes creados deberían poder afluir en abundancia para todos al dictado de la justicia y la caridad. Cualesquier que puedan ser las formas de la propiedad... se ha de atender siempre a este destino universal de los bienes terrenos". Por lo tanto, el hombre, al hacer uso de ellos, ha de mirar no sólo como suyas propias, sino también como comunes, las cosas materiales que posea en el sentido de que deben beneficiar tanto a sí mismos como a los demás (Nº 69).

Sólo queremos agregar que este mensaje ha sido enviado específicamente para que sirva como norma de la Enseñanza Social de la Iglesia, teniendo en consideración la realidad y la necesidad presente de Chile, ya que, como lo dice en su primer párrafo la Carta Papal, se transmite a los organizadores y participantes a la III Semana Social Nacional de Chile que comienza sus debates.

No podríamos, finalmente, omitir la invocación con que termina el imponentísimo documento Papal:

"Ojalá que las reuniones de esta Semana aporten nueva luz y aliento a quienes, animados del sentido de la propia responsabilidad en el momento presente, tienen sus ojos puestos en un porvenir próspero para Chile".

Consultorio de la Reforma Agraria

JUICIO DIGITAL CUBANA?

(Nº 24)

PRUEBA.—Señor: se ha una inserción firmada por el señor Jorge Bentjente-Rodríguez, nuestro proyecto de Reforma Agraria. Illeva impresas las huellas digitales cubanas. Algunos artículos resultan ser copias de artículos de la reforma cubana. Eso significa que estamos transplantando doctrinas exóticas y que damos derecho al comunismo. Creen los señores de la Reforma Agraria que Chile es Cuba y que aquí se puede implantar un sistema marxista? —F. T. E.

RESPUESTA.—Los buscadres de huellas digitales han recorrido con lupa el proyecto de Reforma para justificar sus afirmaciones de que pretende implantar el comunismo, copiando de Cuba. Y, pese a su paciencia, sólo han encontrado apenas dos artículos: el 5º y el 1º transitorio.

Estos artículos no tienen nada de comunistas y son sólo una medida de resguardo como ya verá usted.

—¿Por qué serán exóticas las predicciones rústicas que hayan resultado de una división de predios más de 80 hectáreas de riego básicas después del 27 de noviembre de 1962, siempre que no se haya hecho efectiva la división?

Los predios de 80 hectáreas o menos, resultantes de la división de un predio más grande, realizada en el 27 de noviembre de 1962 y la fecha en que se promulgó la ley, pueden ser expropiados, salvo que la subdivisión haya sido autorizada por la CORA. (que objeto tienen estas disposiciones?)

—Uno muy claro: que no se busque una salida de orden jurídico a la explotación. Para ser más claro:

—¿Por qué serán exóticas las predicciones rústicas que hayan resultado de una división de predios más de 80 hectáreas de riego básicas después del 27 de noviembre de 1962, siempre que no se haya hecho efectiva la división?

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

Si se lee sin ánimo preconcebido ese reportaje, se ve que el expresado diplomático se refirió al problema en cuestión, terminó generales, como quien dice en doctrina, sin comentar ni inmiserar en el proyecto mismo presentado por el Supremo Gobierno.

De seguirse el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los últimos números de la Revista "Ercilla".

—Porque el criterio del Partido Liberal para apreciar la intervención en política interna por parte de un Embajador de Estados Unidos de Norte América sobre la reforma agraria en uno de los



SUDAFRICA DESEA COOPERAR EN EL PROGRESO DE LATINOAMERICA A TRAVES DEL BID

Declaró a LA NACION, el nuevo Embajador de Sudáfrica, Robert H. Coaton. "Mantenemos con Rodesia una política de no intervención, y no tomamos parte en el bloqueo". "La verdadera imagen de Sudáfrica ha sido distorsionada en el exterior"

(Por CARMEN MERINO)

Sudáfrica desea cooperar en el desarrollo de Latinoamérica a través del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), declaró ayer, en entrevista exclusiva a LA NACION, el nuevo Embajador sudafricano, Robert H. Coaton.

Después de 15 años de ausencia, regresó a Chile el señor Coaton, quien se desempeñó desde 1948 a 1950 como Encargado de Negocios de Sudáfrica ante la Moneda. Sirvió después en su país, Argentina y España. Vuelve a Argentina como Embajador, ocupando igual rango ante los Gobiernos de Argentina y Paraguay.

Mucha ha olvidado muchos servicios recibidos en este hermoso país, aunque en especial a la prensa y radio por la obediencia de sus informaciones". EN EL GRABADO: El Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, despidió al Ministro Campos poco antes de subir al avión que lo llevó a su país.

(FOTO CERRILLOS)

IMPULSANDO ACCION COMUNITARIA

VIAJAN A CHICAPA UNIVERSITARIOS

80 estudiantes de ambos sexos se dirigen mañana al Valle

Mañana viernes saldrá un contingente de 80 estudiantes universitarios de ambos sexos hacia el Valle de Chicapa, a fin de efectuar diversos trabajos destinados a promover el desarrollo comunitario de la zona.

Los estudiantes saldrán en grupos especialmente constituidos desde la sede del Liceo de Humanismo Cristiano, en Almirante Barroso, 24.

Al acto de despedida asistirán representantes de la CORA e INDAP y el Asesor de la Presidencia para Asuntos Juveniles, Marco Antonio Roccia.

Los estudiantes permanecerán durante un mes en la comuna del Chancay, construyendo postas asistenciales, escuelas y organizando diversos Centros Juveniles y Centros de Ma-

ESTACION PICTORICA DE PASO A LIMA. CONTINUA CON GRAN EXITO

Continúa con gran éxito en los salones del Club Peruano de esta capital, la exposición pictórica que bajo los auspicios de la Embajada del Perú será llevada próximamente para ser exhibida en la ciudad de Lima.

Participan en esta exposición con la que se inicia en el presente año un mayor intercambio cultural y artístico con el país hermano, los siguientes artistas: María Espinosa, María Luisa German, Elena Neira, Celia Leyton, Hilda de Uthmann, A. Paco, Adolfo Guerrero, Abel Santa María, Henry Wistuba, Rev. Padre Brown, Oscar Saint

Mario Dario Contreras, Padre Manuel Villaseca, Poblete, Benjamín Guzmán, Valenzuela, Enrique de la O, Aymerich, Arturo Santamaría, Ricardo Fuenzalida, J. Guazzini, Carlos Sánchez C. Martínez, Santander, Guillermo Aldunate, Cruz O. Hechuan, y los periodistas pintores Raúl Cuevas y Ovidio Vera B. Y en artesanía y Artes Aplicadas: Cecilia Marcos y Jorge Celery.

La clausura de esta interesante muestra pictórica se ha aplazado para el sábado 22 con el objeto de facilitar la visita de las Embajadas de todos los países latinoamericanos.

Vicepresidente de CORVI dará a conocer labor desarrollada en 1965

También se dará a la publicidad el programa de trabajo del presente año

El Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, Héctor Valdés Phillips, dará una conferencia de prensa el próximo lunes al mediodía, en el 22 piso Sala de Consejo de la CORVI, para tratar sobre la labor desarrollada por esta institución durante el año 1965 en relación con los tres años anteriores y los programas para el presente año.

Por su parte, el Ministro de Vivienda y Urbanismo, según se ha informado, espera poder dar a conocer en el curso de la semana las funciones que corresponden a esa Se-

cretaría de Estado, presentando a la prensa a los jefes ejecutivos de ella y que marcarán el rumbo de las proyecciones de los planes habitacionales del Supremo Gobierno y la reglamentación del desarrollo urbanístico del país.

Por el momento se sabe que el Ministerio se encuentra activamente estudiando, a través de sus organismos técnicos, los programas de autoconstrucción que, dentro de los planes habitacionales, son los que tienen especial consideración de parte de Latinoamérica llegar hasta nosotros sin recargos de largos fletes.

— Hay interés en Sudáfrica por Latinoamérica?

— Muy grande. Desearíamos cooperar con el desarrollo de Latinoamérica a través del Banco Interamericano del Desarrollo. Estamos actualmente estudiando esta cooperación por medio de las facilidades de dicho banco.

ACTITUD SUDAFRICANA CON RODESIA

— ¿Cuál es la posición de Sudáfrica con Rodesia?

— Mencionada declaró que es-

tudiaría la solicitud.

INVITACION AL CLERO.

El R. P. Gambino ofrecerá

una charla mañana, a las 10.45 horas, en el Aula Magna, sobre el contenido y lenguaje de la predicción. Se invita a todo el clero de la Arquidiócesis a esta conferencia.

EXTENSO PLAN PARA DOTAR DE AGUA POTABLE A NUMEROSAS POBLACIONES

Dirección General de Obras Públicas iniciará vasto plan de construcción de acueductos y red de alcantarillado en diversos centros poblados del país

Ocho pequeños y medianos centros poblados que hasta ahora se han abastecido con agua de manantial serán dotados de sistemas de agua potable por los organismos especializados del Ministerio de Obras Públicas.

En la Dirección General de Obras Públicas se informó ayer que se encuentran en sus oficinas los trámites administrativos para iniciar en el próximo año diversas obras de instalación, mejoramiento y ampliación de servicios de agua potable y alcantarillado en diversas ciudades y pueblos del país.

Los trabajos, que estarán a cargo de la Dirección de Obras Públicas, demandarán una inversión superior a \$ 4.500.000.

Fueron abiertas propuestas técnicas para la realización de una red de agua potable en Quillota, Vilcún, Palmilla, Paniagua, Luma y Monte Agüila. Higueras y Población (Colchagua) y ciudades que no poseían servicio esencial para la salud pública.

También la instalación de nuevos servicios de agua potable se incluye en su programa, siendo en Valdivia se hará un mejoramiento de la red en la calle Sargento Alder.

AGUA POTABLE EN CONCEPCION. Asimismo, próxi-

ma la ciudad de

CONCEPCION. Asimismo, próxi-

ma la ciudad

COMUNA DE LA CISTERNA

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS AL PAGO DE PAVIMENTACIÓN

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N° 8946, de 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en las calles de la comuna de La Cisterna, que a continuación se detallan, que los frentes de sus propiedades afectas al pago de pavimentación de Calzadas, Aceras y Soleras de concreto, son los siguientes:

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.	Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.	Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.	Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.	
CALLE TRINIDAD RAMIREZ												
Costado Norte			0413 Ignacio M. Torrá		50,00	Entre A. Blaut y Avda. Progreso		24,50	905 Pulido González (por Bulnes)			
Entre calle Las Nogales y Los Almendros			0761 Irene Muñoz		15,00	9532 Emilio Lagos		15,00	9532 Juan Aranguiz			
Mercedes Norambuena		22,70	9779 María Samor		17,00	9524 Pedro Catalán		10,00	9524 Laura Pávez			
Jaime Torres (p. Los Almendros)		26,00	9483 José Grau		100,00	9532 N. N.		10,00	9532 Adelia Rosso			
Entre Los Almendros y A. Barrera			0778 Francisco Chávez		21,50	8833 Juan Aravena		10,00	9536 N. N.			
Matilde Venegas (p. Los Almendros)		13,50	0779 Antonio Olárola		10,00	s.n. Leo von Geldern		20,50	9536 Luis Medina			
Manuel Silva		14,30	0777 Irma Ojea		10,50	9562 Samuel Aguirre			9562 Santos Aguirre			
Samuel Vives		32,00	0775 Emilia Oteiza		10,00	s.n. Víctor Díaz			9562 Víctor Díaz			
Eliana Vilanueva (p. A. Barrera)		11,50	0781 Sergio Fernández		10,00	9517 Manuel Mardones			9517 Manuel Mardones			
Entre A. Barrera y M. Ballesteros			0782 Graciela Serra		10,00	Entre calle Bulnes y T. Yávar			Entre calle T. Yávar y Canal			
Juan Riquelme		14,00	0737 Jose Rivera		10,00	9569 Ricardo Santacostantino (por Ríos)			Costado Poniente			
Raúl Gómez		12,30	0773 Pedro López		10,00	9895 César Marqués		15,30	Entre Canal y calle T. Yávar			
Daniel Huerta		12,00	0705 Humberto Bustamante		10,00	9895 Valdemar Venegas			Entre Avda. María y calle Iquique			
Juana C. Dissi		12,00	0637 Angel C. Díaz		10,00	9895 Marta de Frederic		12,00	Entre Avda. María y calle Iquique			
Ramón T. Vergara		12,00	0633 Blanca Zúñiga		10,00	9895 Guillermo Gómez R.		12,00	Entre Avda. María y calle Iquique			
Guacolda Hernández		14,50	0631 María Henríquez		10,00	9895 Luis Vásquez		12,00	Entre Avda. María y calle Iquique			
Guacolda y Eliana Hernández		14,50	0632 Hernán Cortés		10,00	9895 Carmen Leteira		12,00	Entre Avda. María y calle Iquique			
Entre M. Ballesteros y A. Soza			0629 Viviana Contreras		10,00	9895 Enrique Reyes		12,00	Entre Avda. María y calle Iquique			
Ermes Voren		12,00	0627 Manuel Saldanha		10,00	9895 Oscar Ortega		12,00	Entre Avda. María y calle Iquique			
Oscar Ururita		12,00	0625 Gino Melélli		24,00	9895 Filomena Badilla		12,00	Entre Avda. María y calle Iquique			
Elena Castro		20,50	0605 Entre Avda. María y calle Iquique		10,00	9895 Clorinda Montero		12,00	Entre Avda. María y calle Iquique			
Roberto Muñoz		22,30	0607 Entre Avda. María y calle Iquique		10,00	9895 Jacinto Henríquez		12,00	Entre Avda. María y calle Iquique			
Roberto Prieto		22,00	Entre Avda. María y calle Iquique		10,00	9895 Esterlinda Castro		12,00	Entre Avda. María y calle Iquique			
Entre A. Soza y Argentina			0578 Yolanda de Luna		10,00	9895 Alfonso Pinto		12,00	Entre Avda. María y calle Iquique			
N. N.		22,00	0579 Cesar L. Cañon		11,50	9895 Gerardo Gómez		12,00	Entre Avda. María y calle Iquique			
José M. Ocampo		22,00	0573 N. N.		37,00	9895 Juan Cárdenas		12,00	Entre Avda. María y calle Iquique			
Luis Ramírez		13,00	0571 Pedro López		40,00	9895 Oscar Ortega		12,00	Entre Avda. María y calle Iquique			
Suc. Emilio Monsalve (p. Argentina)		12,00	0569 Minis. Educación (Ese. Pública)		22,00	9895 Filomena Badilla		12,00	Entre Avda. María y calle Iquique			
Entre Argentina y Centro América			0561 Alberto Cubillos		24,00	9895 Clorinda Montero		12,00	Entre Avda. María y calle Iquique			
Manuel Faúndez		11,50	Costado Sur		Entre C. Avenida y Nueva Dos		9895 Jacinto Henríquez		12,00	Entre Avda. María y calle Iquique		
Manuel Faúndez		11,50	0562 Entre C. Avenida y Nueva Dos		28,50	9895 Esterlinda Castro		12,00	Entre Avda. María y calle Iquique			
Otto Vila		11,00	036-a Eso Standard Company		10,50	9895 Alfonso Pinto		12,00	Entre Avda. María y calle Iquique			
Otto Oettinger		22,00	036-a Luis Soto		10,00	9895 Gerardo Gómez		12,00	Entre Avda. María y calle Iquique			
Entre Centro América y Brasil			036-a Amanda Farry		4,00	9895 Juan Cárdenas		12,00	Entre Avda. María y calle Iquique			
Edmundo Campuzano		33,00	036-a Amanda Farry		4,00	9895 Oscar Ortega		12,00	Entre Avda. María y calle Iquique			
Edmundo Campuzano		11,60	036-a Walter Camacho		4,00	9895 Filomena Badilla		12,00	Entre Avda. María y calle Iquique			
Edmundo Campuzano		12,00	036-a Armando Tirado		12,00	9895 Clorinda Montero		12,00	Entre Avda. María y calle Iquique			
Entre Brasil y Biest Gana			036-a Elena Montt (p. Nueva Dos)		13,50	9895 Luis Marchant		12,00	Entre Avda. María y calle Iquique			
Manuel Torner		12,00	9502 Entre Paulina y calle Ciencias		7,50	9895 Luis Martínez		12,00	Entre Avda. María y calle Iquique			
Oscar Avila		18,00	0102 Samuel Aguilera		23,00	9895 Olga Vélez T.		12,00	Entre Avda. María y calle Iquique			
Sam. San Martín		15,00	0136 Sergio Valdés		18,00	9895 Teresa Araya		12,00	Entre Avda. María y calle Iquique			
Hortensia Mc Quaid (p. Biest Gana)		15,00	0140 Juan Bravo		4,00	Entre calle Covadonga y San Francisco		15,00	Entre calle Bulnes y Torreblanca			
Entre B. Gana y P. Vélez			0144 Raúl Iturriaga		15,00	9895 Juan Cárdenas		15,00	Entre calle Bulnes y Torreblanca			
Felicinda Mora		11,00	0144 Enrique Fuentes		15,00	9895 Raul Caballero		15,00	Entre calle Bulnes y Torreblanca			
Héctor Vargas		11,00	0148 Carlos Poblete		15,00	9895 Enrique Martínez		15,00	Entre calle Bulnes y Torreblanca			
Alberto Irrazábal		10,50	0198 Ernesto Pérez		15,00	9895 Oscar Soto		15,00	Entre calle Bulnes y Torreblanca			
Pedro Ruiz		11,00	Entre Paulina y calle Ciencias		17,00	9895 Horacio Gutiérrez		15,00	Entre calle Bulnes y Torreblanca			
Jorge Corzo		11,00	0202 Esteban Sayo		17,00	9895 Gerardo Pinochet		15,00	Entre calle Bulnes y Torreblanca			
Oscar Galaz (p. Vélez)		10,50	0222 Luis Medina		7,50	9895 Lidia Pulgar		15,00	Entre calle Bulnes y Torreblanca			
Entre P. Vélez y Los Aromos			0234 Lorenzo Aguilera		15,00	9895 Alicia Ciudad		15,00	Entre calle Bulnes y Torreblanca			
José Rojas		11,00	0234 Pilár Bravo		15,00	9895 Francisco Beltrán		15,00	Entre calle Bulnes y Torreblanca			
Humberto Fuentes		11,00	0234-a Pilár Bravo		4,50	9895 Delfina Orellana		15,00	Entre calle Bulnes y Torreblanca			
Hugo Mex		11,00	0278 Guillermo Alarcón		7,50	9895 N. N.		15,00	Entre calle Bulnes y Torreblanca			
Desiderio González		10,50	0294 Ghericino Bishbal		47,00	Entre calle Covadonga y San Francisco		7,60	Entre calle Covadonga y San Francisco			
Coop. Collinas		80,50	0304 Leonor Olivares		32,00	9895 Juan Trejo (p. Covadonga)		7,60	Entre calle Covadonga y San Francisco			
Elio Vélez		30,00	0336 Leonor Olivares		10,00	9895 Juan Trejo (p. Covadonga)		7,60	Entre calle Covadonga y San Francisco			
Entre Los Aromos y R. Errázuriz			0362 Carlos Rosel		40,00	9895 Juan Trejo (p. Covadonga)		7,60	Entre calle Covadonga y San Francisco			
Ricardo Balmér		29,00	Entre calle Ciencias y Av. La Paz		17,80	9895 Juan Trejo (p. Covadonga)		7,60	Entre calle Covadonga y San Francisco			
Manuel Pérez		15,50	0324 Alfredo Cordero		11,50	9895 Juan Trejo (p. Covadonga)		7,60	Entre calle Covadonga y San Francisco			
Mario Vásquez		15,50	0442 Lilo Medina		7,50	9895 Juan Trejo (p. Covadonga)		7,60	Entre calle Covadonga y San Francisco			
Entre R. Errázuriz y R. Sta. Fe			0444 Berta Pérez		20,00	9895 Juan Trejo (p. Covadonga)		7,60	Entre calle Covadonga y San Francisco			
Ricardo Balmér		23,80	0444-a Temístocles Molina		40,00	9895 Juan Trejo (p. Covadonga)		7,60	Entre calle Covadonga y San Francisco			
Carmen Pérez		12,30	0501 Ramón Pérez		20,00	9895 Juan Trejo (p. Covadonga)		7,60	Entre calle Covadonga y San Francisco			
Berta Ruth		12,00	0526-a Carmen vda. de Soza		10,00	9895 Juan Trejo (p. Covadonga)		7,60	Entre calle Covadonga y San Francisco			
Victor Arroyo		12,00	0534-a Suc. Tomás Giubs		10,00	9895 Juan Trejo (p. Covadonga)		7,60	Entre calle Covadonga y San Francisco			
N. N.		6,50	0548									

15 AÑOS DE LA HAZAÑA DEL "MANUTARA I" SE CUMPLEN HOY

Hoy se cumple el decimoquinto aniversario del día en que la Fuerza Aérea de Chile, en otra hazaña memorable de su historia, unió por primera vez en vuelo sin escalas el continente con la Isla de Pascua, acción que le cupo al en aquél entonces Comandante Roberto Parragué, actual General de Aviación (R) y Jefe de la División del Pacífico Sur de LAN-CHILE.

El vuelo de aquella época, realizado en el Manutara I, mostró la ruta al Manutara II, que recientemente cumplió el raid continente-Isla de Pascua-Tahiti, y que representó para Chile una poderosa fuente de entradas para

cuando LAN-CHILE inicie a fines del presente año sus vuelos a través del Pacífico Sur.

Las entradas que por este concepto se logren, financiarán con creces las obras de adelanto turístico que se están realizando en la Isla, y que contribuirán a exaltar más de superación en que está cumpliendo el país entero.

Al cumplirse hoy los 15 años del vuelo que unió por primera vez la Serrana con Isla de Pascua, la Fuerza Aérea de Chile luce con legítimo orgullo el pergamo de haber sido la institución récord en este nuevo paso de progreso para la nación y cuya misión de continuidad es responsabilidad inobjetable de LAN-CHILE.

Fueron entregados ayer los Premios "Braden" de ICARE

Fernando Salas Valdés, Gerente General de ENAP; René Sepúlveda, Gerente del Banco Francés e Italiano, y Raúl Gillet, Presidente de ICARE en Concepción, fueron los agraciados

Los premios Braden Copper Company, que otorga anualmente el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas (ICARE), fueron en-

tregados ayer a los señores Fernando Salas, René Sepúlveda y Raúl Gillet. Los galardones fueron conferidos a los agraciados por su destacada participación en la aplicación y difusión de las técnicas y principios de la administración racional durante el año 1965.

Presidieron la ceremonia los Ministros de Economía y Minería, señores Domingo Santa María y Eduardo Simán, respectivamente; el presidente de ICARE, don Jorge Fontaine, y el Vicepresidente de Braden Copper Company, señor Robert M. Haldeman.

Las placas de oro a que se hicieron merecedores los señores Fernando Salas, Gerente General de la Empresa Nacional de Petróleo; René Sepúlveda, Gerente General del Banco Francés e Italiano, y Raúl Gillet, presidente de la filial ICARE en Concepción, fueron entregadas por los Ministros de Minería y Economía y por el Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, don Raúl Sáez.

ROL DEL EMPRESARIO

Correspondió al presidente de ICARE referirse específicamente a los premios Braden Copper Co. a su signado, y hizo presente los méritos y la actuación de los premiados. Enseguida se expuso sobre el papel del empresario en la economía moderna.

AGRADECIMIENTOS

El señor Fernando Salas Valdés, Gerente General de ENAP, al recibir la placa que lo acreditó como ganador del premio Braden Copper Co., expresó: "No puedo dejar de

expresar que, si la obra hecha tiene algún valor, el mérito corresponde a muchos. La importancia del premio se ve resaltada por la calidad de los hombres que lo han recibido desde que fue instituido, algunos de ellos aquí presentes. Cuando considero sus merecimientos, cuando observo la forma en que continúan actuando en el campo de la administración de empresas, me siento abrumado, y debo agradecer tanto a ICARE, al Jurado y a la Braden Copper Co., la muy distinguida compañía en que me ha colocado".

Luego de recordar sus años como uno de los pioneros de ICARE, el señor Salas manifestó: "Las normas habituales de administración que tienden a crear una alta eficiencia y productividad dentro de las empresas que tienden al mejor aprovechamiento de sus propios recursos humanos y materiales, deben adaptarse a las condiciones generales del medio en que la empresa actúa, deben subordinarse a las necesidades y al bien de otros hombres, ajenos a la empresa, mucho más numerosos, que forman la comunidad local o nacional".

Don René Sepúlveda, por su parte, señaló que el premio será un recuerdo impermeable y que lo aceptaba no sólo en nombre propio, sino en el de aquellos que tienen sus mismas inquietudes empresariales. Hizo algunos recuerdos de ICARE y citó la labor que se está cumpliendo en el campo de la banca para introducir las normas de principios de productividad para agilizar y facilitar sus funciones. Instó a las autoridades de Gobierno y del sector privado a seguir en esta tarea, a fin de encuadrar la solvencia de los difíciles problemas y lograr la meta de la estabilidad bancaria.

Finalmente, el señor Raúl Gillet agradeció el apoyo y colaboración del sector empresarial del país, especialmente de la región de Concepción. Se refirió a la labor que ha correspondido desarrollar en la región del Bío-Bío, que es un ensayo piloto del Gobierno para demostrar como puede operar al desarrollo regional.

LA NACION — Jueves 20 de Enero 1966 — 7



El Comandante de la FACH Roberto Parragué, luce su sonrisa de satisfacción y optimismo, cuando hace 15 años se aprestaba a unir por primera vez el continente con la lejana Isla de Pascua. La foto corresponde a aquella histórica fecha antes de emprender el vuelo en su Manutara I.

En Arica se inició ayer Seminario

Sindical sobre Integración Económica

Participan dirigentes de Chile, Perú, Bolivia y Argentina. — Será clausurado el 22

Se inició, ayer en Arica, el Seminario Internacional sobre Integración Económica de América Latina, con la participación de los líderes sindicales de Argentina, Bolivia, Chile y Perú. El torneo se prolongará hasta el día 22, con el siguiente temario:

- I) Participación de los Trabajadores en la ALALC, y en el Proceso de Integración de América Latina. — Conferencista, Abogado Sr. Raimundo Barros Charlyn, Representante de la ALALC.
- II) Nivelación y Homogeneidad de la Legislación Laboral, entre los países de la ALALC. — Conferencista, Abogado Sr. Julio Auger, Profesor universitario y Abogado de la COMACH.
- III) Política de Empleo e Integración Económica y Social de América Latina. — Conferencista, Sr. Agustín Souky, Representante de la OIT (ONU).
- IV) La Integración Económica de América Latina y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID). — Conferencista, Economista Sr. Eduardo Figueroa, ex Ministro de Hacienda y ex Presidente del Banco Central de Chile, Representante del BID.
- V) La Alianza para el Progreso y su Panel en la Integración Económica de América Latina. — Conferencista, Sr. Valerio Agostinone, Asesor Laboral de la Organización de los Estados Americanos (OEA).
- VI) Realizaciones, Problemas y Perspectivas de la Integración Económica de América Latina. — Conferencista, Economista Sr. Nicanor Perdomo, Representante de la CEPAL (ONU).
- VII) Planificación Social y Planificación Económica de Latinoamérica. — Conferencista, Sr. Enrique Sierra, Representante del Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social (ILPES) (ONU).
- VIII) El Problema del Hambre y la Reforma Agraria en Latinoamérica; Acción de la FAO y otros programas. — Conferencista, Sr. Hernán Valdovinos, Jefe de Informaciones de la FAO para América Latina.

ASOCIACION DE DISTRIBUIDORES DE COMBUSTIBLES DE CHILE

ADICO

CONVOCATORIA

Por acuerdo del Directorio General, en conformidad a lo dispuesto en el artículo TRIGESIMO PRIMERO, CONVOCASE A TODOS LOS SOCIOS ACTIVOS PARA ASISTIR A LA ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA, que se efectuará el día jueves 27 de enero de 1966, a las 16 horas, en primera citación, y a las 16.30 horas, en segunda citación. Salón de reunión Sociedad Fomento Fabril Agustinas N° 1357 (12º piso).

TABLA :
— Cuenta del Presidente sobre aumento del porcentaje.

REFORMA DE LOS ESTATUTOS.

Convócase a ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA, en conformidad a lo dispuesto en el artículo TRIGESIMO DE LOS ESTATUTOS, para el mismo día jueves 27 del mes de enero de 1966, a las 19 horas, en la primera citación, y a las 19.30 horas, en segunda citación.

TABLA :

— Memoria del Presidente;
— Balance del año anterior;
— Presupuesto de Entradas y Gastos 1966-1967;
— Designación de dos socios Revisores de Cuentas;
— Elección de Directores.

IMPORTANTE. — ARTICULO TRIGESIMO TERCERO. — El quórum para las sesiones de la Asamblea General es la tercera parte de los socios activos. Si en la fecha y hora indicadas en la convocatoria no se reúne el quórum requerido, la Asamblea General se entenderá convocada, en segunda citación; a los treinta minutos inmediatamente siguientes a aquella hora, y en este caso, podrá celebrar sesión con el número de asambleistas que asista.

ARTICULO SEPTIMO. — Sólo los socios activos que estén al día en el pago de sus cuotas, podrán participar con voz y voto en las Asambleas, ser elegidos Directores y gozar de los beneficios de la Asociación.

ARTICULO TRIGESIMO CUARTO. — Los socios podrán hacerse representar en las Asambleas Generales por otro socio, mediante una carta-poder. Para facilitarle se acompañan poderes en blanco.

LOS PODERES SOLO SE RECIBIRAN EN SECRETARIA HASTA EL 26 DE ENERO.

SANTIAGO, enero 17 de 1966.

GERMAN MAYO CORREA
Secretario General



El Ministro de Minería, Eduardo Simán, hace entrega del premio "Braden", de ICARE, a Fernando Salas Valdés. El señor Salas trabajó en la CORFO desde su creación hasta el momento de incorporarse en 1950 a la recién creada Empresa Nacional de Petróleos como su Gerente General. Ha sido elegido Director y Vicepresidente del Instituto de Ingenieros de Minas. Desde 1950 fue profesor de Tecnología del Petróleo en la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile.

58 heridos al volcar un microbús en el balneario de Viña del Mar

• Volcó frente al Cementerio Santa Inés, repleto de pasajeros y a excesiva velocidad. • Anteayer volcó otro microbús en el cerro Los Placeres. • Los dos accidentes sumaron un total de 108 lesionados en menos de 24 horas. • Ocho de ellos se encuentran en estado grave en el Hospital de Viña del Mar. • Otros están internados en los Hospitales Naval y Van Buren, de Valparaíso

VALPARAISO.— Nuevamente se produjo ayer un accidente de tránsito a las 7 de la mañana a la misma hora en que anteayer se desbarató un microbús en cerro Los Placeres. Los dos accidentes sumaron un total de 108 lesionados en menos de 24 horas. • Ocho de ellos se encuentran en estado grave en el Hospital de Viña del Mar. • Otros están internados en los Hospitales Naval y Van Buren, de Valparaíso.

Sergio Ríos López, Jorge González, Luis Astudillo y Luis Iríbarren, de la Dirección de Prisiones; Mario Ordóñez, Morales y Héctor Bustamante, Tres Cababineros, uno de ellos de Radiopatrullas de Viña del Mar, que resultó con heridas muy graves, Manuel González, Valdilares y los cabos Nibaldo Olivares Ortiz y Luis Collante.

Entre los pasajeros se cuentan en estado de suma gravedad, los civiles Miguel Rojas Prado, Mario Martínez, de 16 años de edad, Silvia Noemí Argomedo, Atilio Alvarado y Mercedes Lagos Herrera.

Este produjo una lluvia de mareas que motivó la cortadura de los frenos del microbús, el cual se estrelló posteriormente contra un pretil de cemento. Por efectos de la violenta colisión, la máquina quedó destruida totalmente, resultando heridas 58 personas.

Entre los pasajeros del microbús se encontraban 16 marineros. Ellos son: Orlando Tito Encina, Luis Alberto Figueroa, Sergio Tapia, Aido Sánchez, Valentina, Miguel Sánchez, Vega, Carlos González Tapia, Carlos Zúñiga Salinas, Naldo Carrasco, Carrasco, Juan Díaz, Jorge Morales Muñoz, Héctor Gaspar Otarola,

DE MEDIANA GRAVEDAD

De mediana gravedad, María Vera Rojas y Luis Aliaga Arriagondo. Todas estas personas debieron ser llevadas a la Asistencia Pública en donde fueron internadas. Los marineros fueron trasladados al Hospital Naval de Valparaíso.

Ocho heridos graves están internados en el Hospital de Viña del Mar. Ellos son: Juan Ceballos, Mercedes Lagos Herrera, Aida Araya, Manuel González (carabero), Miguel Rojas, María Vera, y Carmen Riquelme. También hay otros en este mismo establecimiento, pero de mediana gravedad.

El accidente ocurrió en la avenida central de Santa Inés, en Viña del Mar, cerca del Cementerio. El vehículo iba a excesiva velocidad y también con exceso de pasajeros, causando que agravó la situación.

Este produjo una lluvia de mareas que motivó la cortadura de los frenos del microbús, el cual se estrelló posteriormente contra un pretil de cemento. Por efectos de la violenta colisión, la máquina quedó destruida totalmente, resultando heridas 58 personas.

Entre los pasajeros del microbús se encontraban 16 marineros. Ellos son: Orlando Tito Encina, Luis Alberto Figueroa, Sergio Tapia, Aido Sánchez, Valentina, Miguel Sánchez, Vega, Carlos González Tapia, Carlos Zúñiga Salinas, Naldo Carrasco, Carrasco, Juan Díaz, Jorge Morales Muñoz, Héctor Gaspar Otarola,

DE MEDIANA GRAVEDAD

Este nuevo accidente —que eleva a 108 la lista de personas heridas en dos días por la irresponsabilidad de choferes de microbuses, que manejan trasgrediendo todas las normas, ha despertado justa indignación en esta zona. La nueva "cortadura de frenos", con que se acostumbran a justificar estos hechos, está demostrando que los errores provocados por la forma en que son forzadas las máquinas, en velocidad y exceso de carga.

En la Asistencia Pública de

ANTEDJOS

RODOLFO HAMMERSLEY

AGUSTINAS 190 ESQ. BANDERA TEL: 8607 - CASILLA 3898

FABRICA CARTERAS "RILOR" LE CRECE SU JULI MOS MODE OS TUS 5 LOS COLORES Tambi en redito

*HECHURAS * TEJIDOS * TRANSFORMACIONES EN COLOCITO CUEROS Y ENVOL Y ARREGLOS GENERAL COQUIMBO 1179 ENTRÉ SAN DÍGO Y GÁVEZ

Dirección General de los Servicios de la Armada

Propuesta Pública N° 2.318

Llámase la atención del comercio en general a esta

Propuesta que está solicitando la Armada para la

revisión de los siguientes artículos de vestuario:

Botín para zapatos, calcetines, camisetas,

corbatas, esbillas y pañuelos, guantes de cuero, algodón blanco, insignias, overoll, pañuelos, sabanas, sacos, toallas, calcetines, cinturones tipo USN, cueros, axiles para maquinaria, etc.

Esta Propuesta se abrió en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el miércoles 16 de febrero de 1966, a las 16 horas.

Los similares respectivos pueden solicitarse, en Valparaíso, calle Prat N° 620, 2º piso, y en Santiago.

Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

Propuesta Pública N° 2.318

Llámase la atención del comercio en general a esta

Propuesta que está solicitando la Armada para la

revisión de los siguientes artículos de vestuario:

Botín para zapatos, calcetines, camisetas,

corbatas, esbillas y pañuelos, guantes de cuero, algodón blanco, insignias, overoll, pañuelos, sabanas, sacos, toallas, calcetines, cinturones tipo USN, cueros, axiles para maquinaria, etc.

Esta Propuesta se abrió en la Plataforma de la Estación Central de la Armada, en Santiago.

Correspondió a nombre de la Plataforma de la Estación Central de la Armada, en Santiago.

El director general de la Armada, en Santiago.

Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.	Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.	Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.	Nº Predio	PROPIETARIO	Frente ml.
8011	Luis A. Norambuena	15,00	8049	Manuel Rivera	29,00	8053	Entre León Dorfman y Ecuador	8,40	8055	Guillermo Henríquez	8,40
8057/59	Francisco D. Vilches	17,00	8063	Amable Pérez	8,00	8081	Entre Ecuador y Uruguay	8,50	8091	Armando Armijo	8,40
8105	Francisco Pinto	8,40	8105	Iglesia Bautista	15,70	8108	Entre Ecuador y Uruguay	8,50	8109	Genaro Bravo	8,40
8110	Terreno Municipal	15,00	8111	CALLE PROGRESO (Costado Oriente)		8112	Entre Ismael Jenas y Las Gaviotas		8113	Manuel Bartolomé	13,00
8114	Diego A. Whittaker	35,00	8115	Pedro Tapia	6,00	8116	Alonso Droguet	29,00	8117	Irma Golper	30,00
8118	Tride Dunker	32,00	8119	Francisco Armijo	26,00	8120	N. N.	16,00	8121	Terreno Municipal	15,00
8122	Entre calle Las Gaviotas y el N° 0248		8123	Jorge Pizarro	15,80	8124	Altro Pizarro	15,80	8125	CALLE ARTURO PRAT	
8126	Costado Norte		8127	Entre calle Covarrubia y el N° 688		8128	Escuela Pública N° 40	8,00	8129	Eugenio Manríquez	11,00
8130	Enrique Aliaga	11,00	8131	CALLE ANGAMOS		8132	Costado Oriente		8133	Entre José Ureta y Fuenzalida Urrejola	
8134	Francisco Luzio V.	20,00	8135	José Sepúlveda	7,00	8136	Oreste Forlivese	8,00	8137	Manuel Movilelli	15,19
8138	Abarca y otros	12,00	8139	Maria Acuña	8,00	8140	Salvador Ballesteros	7,30	8141	José Argel (p. José Ureta)	22,49
8142	Entre Fuenzalida Urrejola y J. Cáceres		8143	José Blanco	13,90	8144	Manuel Paves (p. J. Cáceres)	47,60	8145	Entre J. Cáceres y Callejón Lo Ovalle	
8146	Hernán Toro	36,00	8147	Juan Espinoza	28,00	8148	Club Depto. Manuel Véliz S.	12,30	8149	Ramón Zobarrow H. (p. J. Cáceres)	12,10
8150	Sergio González (p. C. Lo Ovalle)	50,30	8151	Costado Oriente		8152	Entre Callejón Lo Ovalle y J. Cáceres		8153	Entre Callejón Lo Ovalle y J. Cáceres	
8154	Marta Vera y otro	16,80	8155	Joel Banda C.	21,00	8156	Amelia Cumillat	10,20	8157	Sind. Corchera S. A. p. C. Lo Ovalle)	34,50
8158	Rosa Aravena	10,00	8159	Maria Hernández Z. (p. F. Urrejola)	36,10	8160	Entre J. Cáceres y F. Urrejola		8161	Parroquia Sta. Clara	36,90
8162	Entre J. Ureta y F. Urrejola		8163	Philip Sper	27,50	8164	N. N.	10,00	8165	Entre J. Cáceres y C. Lo Ovalle	
8166	Carmen Frey de C.	18,20	8167	Wood (p. J. Ureta)	77,80	8168	Juan Wood (p. J. Ureta)		8169	Calle AVENIDA MARIA	
8170/01	Juan Wood (p. J. Ureta)		8171	Entre calle F. Urrejola y J. Cáceres		8172	Entre calle F. Urrejola y J. Cáceres		8173	Entre calle F. Urrejola y J. Cáceres	
8174	Roberto Moya	94,50	8175	Alfredo Moraña	22,40	8176	Carmela Valdes	15,00	8177	Octaviano Villalobos	10,20
8178	Octaviano Villalobos	15,00	8179	Raul Rojas	12,00	8180	Horacio Zúñiga	13,50	8181	Francisco Zúñiga (por C. Lo Ovalle)	20,40
8182	Entre C. Lo Ovalle y J. Cáceres		8183	José M. Monroy	26,60	8184	Hernando S. Sáez	10,00	8185	Entre C. Lo Ovalle y J. Cáceres	
8186	Gonzalo Parra F. (por C. Lo Ovalle)	47,00	8187	Francisco Pantoja	20,20	8188	Mario Macaya	10,60	8189	Gonzalo Parra F. (por C. Lo Ovalle)	47,00
8190	José M. Pérez	6,30	8191	Marta Atenas	19,80	8192	Entre J. Cáceres y F. Urrejola		8193	José M. Pérez	6,30
8194	Entre J. Cáceres y F. Urrejola		8195	José M. Monroy	26,60	8196	Hilda González	20,00	8197	Entre J. Cáceres y F. Urrejola	
8198	Francisco Pantoja	20,20	8199	Francisco Pantoja	20,20	8200	Marta Macaya	10,60	8201	Entre J. Cáceres y F. Urrejola	
8202	Marta Atenas	19,80	8203	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8204	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8205	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8206	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8207	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8208	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8209	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8210	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8211	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8212	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8213	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8214	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8215	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8216	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8217	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8218	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8219	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8220	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8221	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8222	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8223	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8224	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8225	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8226	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8227	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8228	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8229	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8230	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8231	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8232	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8233	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8234	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8235	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8236	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8237	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8238	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8239	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8240	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8241	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8242	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8243	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8244	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8245	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8246	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8247	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8248	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8249	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8250	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8251	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8252	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8253	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8254	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8255	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8256	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8257	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8258	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8259	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8260	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8261	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8262	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8263	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8264	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8265	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8266	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8267	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8268	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8269	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8270	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8271	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8272	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8273	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8274	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8275	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8276	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8277	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8278	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8279	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8280	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8281	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8282	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8283	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8284	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8285	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8286	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8287	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8288	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8289	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8290	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8291	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8292	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8293	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8294	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8295	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8296	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8297	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8298	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8299	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8300	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8301	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8302	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8303	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8304	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8305	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8306	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8307	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8308	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8309	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8310	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8311	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8312	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8313	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8314	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8315	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8316	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8317	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8318	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8319	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8320	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8321	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8322	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8323	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8324	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8325	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.
8326	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8327	Entre F. Urrejola y José Ureta	N. N.	8328	Entre F. Ur				

S.S. Paulo VI: El Derecho de Propiedad Está Subordinado al Bien Común

En comunicación dirigida al Cardenal Silva Henríquez, con motivo de la Tercera Semana Social Nacional de Chile, el Sumo Pontífice reitera la doctrina de la

El Vicario General del Arzobispado, Monseñor José Gómez Ugarte, dio ayer a la publicidad el texto de la comunicación papal a la III^a Semana Social Nacional de Chile que debió haberse realizado durante el curso del presente mes y que fue postergada.

El comunicado del Vicario y el texto de dicho documento, son los que se transcriben a continuación:

"La Secretaría de Estado del Vaticano ha enviado con

TEXTO DEL MENSAJE

DEL PAPA PAOLO VI
"Del Vaticano, 7 de enero de
1966.

Nº 39105. — Reverendísimo señor:

Proxima la celebración de la III Semana Social Nacional de Chile, Vos, Eminencia, en nombre de los eximios laicos que forman el Comité Permanente que ha solicitado de la Santa Sede una palabra de bendición y aliento. Me cabe el honor de transmitir, a los organizadores y participantes a este encuentro, los fervidos deseos que el Augusto Pontífice formula por su mejor éxito.

El tema de trabajo escogido para este año es el de la propiedad privada: materia de gran interés porque un sistema rectamente ordenado sobre el particular puede favorecer naderas transformaciones estéticas y situar al pueblo chileno en condiciones de dar el paso decisivo en su desarrollo económico.

De estas sesiones de estudio sus dirigentes desean que salgan orientaciones que —ellos mismos lo recomiendan— no pueden ser hechas sino tras un cuidadoso examen de la situación en su realidad histórica y presente, y a la luz propia de la enseñanza social de la Iglesia.

Cuál es, pues, la situación que los congresales van a considerar? Muchos países del mundo se enfrentan en este momento con un desbordante aumento demográfico, mientras se encuentran con que sus sistemas económicos son inadecuados para el objeto de proveer a la subsistencia de las masas; no pueden hacerlo partiendo de sus propios recursos ni el Estado, actual de una economía estalinizada y con un bajo nivel de rendimiento en el trabajo; ni están tampoco en grado de conseguirlo con los recursos del exterior ni se pone de mermar las importaciones de bienes imprescindibles para la industria y el desarrollo.

Se habla de notar, además, que la lucha contra el hambre constituye solamente una de las exigencias —si bien la primera— a satisfacer en relación con los desecharos de mundo. Problema más amplio, en efecto, es el de resolver positivamente los demás aspectos injustos que envuelven en vida, tal como ordinariamente se presenta en el sector rural al igual que en la ciudad y centros industriales. Porque allí donde la población lucha con la insuficiencia de recursos, la condición de los trabajadores es igualmente triste, sea en el campo que en la industria; los unos y los otros a medida que participan de idénticas pobrezas y de la ignorancia que suele hacerlos compañeros por igual están sujetos al paro o con un trabajo escasamente remunerador; la vida de aquéllos que en estos se desenvuelven, en condiciones de insurjencia extrema.

Es en este cuadro de realidades en el que el régimen de la propiedad privada debe ser examinado. La Iglesia ha prestado especial atención al

fecha 7 del presente, a Su Eminencia Revdmo. el señor Cardenal Raúl Silva Henríquez, la carta que transcribimos dirigida a la III^a Semana Social Nacional de Chile que debió haberse celebrado en el curso de este mes, en nuestra patria.

Debido a la postergación para fecha próxima de esa Semana Social, se pensó esperar esa oportunidad, para dar a conocer el valioso e importante documento doctrinal.

La Constitución Pastoral del Concilio Vaticano II, ya citada, la resume de este modo:

"Dios destinó la tierra con todos los bienes que hay sobre ella al uso de todos los seres humanos y de todos los pueblos, de tal modo que los bienes creados deberían poder ser utilizados para todos los sistemas que responden a los males desiertos más arraigados. La conciencia cristiana, dice aquí el Pontífice, 'tampoco puede aceptar aquellos sistemas que responden al derecho de la propiedad privada según un concepto totalmente falso, por lo tanto, allí donde, por ejemplo, el "capitalismo" se funda en esos conceptos erróneos y se atribuye un derecho ilimitado sobre la propiedad, sin subordinación alguna al bien común, la Iglesia lo ha reprobado como contrario al derecho natural". (Radiomensaje, sep. 1-1944; AA 36, 222).

A pesar de esta rigurosa condena, no faltaron quienes consideraron considerando la economía en favor exclusivo del interés privado, como lo hicieron los propietarios de grandes posesiones, ancladas en la defensa de la propiedad ilimitada a adquirir tierras y otras propiedades para su uso, de ellas a su antojo y hasta el permitir que quedaran verdes y improductivas.

Por tal razón, los sucesores de Pio XII han vuelto a condensar semejantes abusos con un lenguaje no menos claro (1) y la Constitución pastoral del Concilio Vaticano II La Iglesia y el Mundo Moderno (núms. 65, 66, 71 y 72) ha sido no menos explícita sobre el tema.

Por otra parte, la obtención de algunos en defender un concepto puramente egoísta de la propiedad es lo que más hay que depurar si se piensa que esta institución jurídica ha sido tan firmemente vindicada por la doctrina social católica. En efecto, un sistema reclamado ordenado de la propiedad privada sirve para promover la dignidad y libertad humanas (2), para garantizar un espacio vital, la familia (3), para fundamentalizar el sentido personal del trabajo (4). Ello es resultado indiscutible para el ejercicio de la iniciativa privada (5) y, finalmente, ella también constituye un derecho íntimo que suele vincularse con la seguridad del hombre, el cual encuentra su fuente principal en su alimento perenne en la fecundidad del trabajo" (6).

Por todas estas razones la Iglesia ha defendido, firmemente, el derecho a la propiedad privada.

Pero su régimen jurídico cualquiera que sea, podrá únicamente ser sustentado cuando favorezca una distribución más equitativa entre los riquezas de la nación que asegure a cada uno lo que se le debida, ya que más fundamental que el derecho a la propiedad privada es el derecho inherente a todos los hombres a disfrutar de los bienes de este mundo, de acuerdo con el destino universal de los mismos por Dho.

Enseguida declaró su confianza y entusiasmo por las perspectivas de la industria automotriz en América del Sur, las que respalda su compañía con inversiones de tiempo, talento y dinero.

"Ford continúa siendo un buen ciudadano chileno", aseguró con jovialidad.

El magnate industrial de 49 años tiene ojos azules claros, cabello canecito y ligeramente abultado. Viste una camisa blanca con pequeños cuadros azules, terciopelo de dos piezas, jaspeado gris y un cinturón gris y azul.

Relató a la prensa chilena su experiencia en Chile y su amistad con el Presidente Frei, algunos Ministros y luego conversaría con nombres de la industria chilena. Luego presentó a Edgar R. Molina, el jefe para Latinoamérica de la Ford Motor; quien lo acompañó en su viaje.

ALTO SALARIOS EN EL COBRE PODRÁN SER NOCIVOS PARA EL PAÍS

Inició las preguntas la re-



Henry Ford II, durante la conferencia de prensa ofrecida ayer, a las 18.30 horas, en el Hotel Carrera.

CONCI RESPONDE A DECLARACIONES DE INDUSTRIALES DE LA CARNE:

CREACION DE CENTRALES DE COMPRAS DE DUEÑOS DE GARNICERIAS TERMINARA CON MONOPOLIO DE LA CARNE

Actualmente se encuentran asociados a estas Centrales alrededor de 780 dueños de carnicerías de la capital. Nuevo sistema de comercialización de este alimento, elimina los intermediarios. CONCI solicitó a Impuestos Internos la investigación de la tributación pagada por la Sociedad Ganadera Industrial

El Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI) se ha impuesto con gran impaciencia de una inserción pasada y prudamente difundida por la prensa de la Asociación de Industriales del Matadero Municipal de Santiago, que preside Guido Petric.

CONCI había pensado no responder, porque sabe que la

opinión pública tiene su con-

ciencia formada respecto de es- de términos a la anarquía exigente al organizar a la co- mas, han manejado este rubro a su antojo sin que la autoridad munitaria que está se de- depende de este monopolio que por sus características recuerda las épocas ganguiteras de AL CAPONE.

3º A fines de 1963, Guido Petric organizó a cincuenta industriales intermediarios en una sociedad llamada SOCIEDAD GANADERA INDUSTRIAL S. A., constituyó un monopolio absoluto, ya que eran los únicos que hasta el viernes pasado, en la emoción a beneficio, las cooperativas de dueños de carnicerías tenían el privilegio de operar todos los animales en el Matadero Municipal de Santiago.

4º Estos industriales han explotado por largo tiempo al ganadero, según propio testimonio que hemos recogido en nuestra última jira a la provincia de Cautín. A su vez han explotado individualmente a los dueños de carnicerías, cobrando precios por sobre los oficiales.

5º CONCI ha propiciado un nuevo sistema de comercialización organizando a los dueños de carnicerías en cooperativas o centrales de compras de Santiago que hace una advertencia importante que prosegúran su campaña por que defienden la libertad de trabajo, la democracia y la justicia.

Esto demostrado por la declaración de la Alcaldía de Santiago que la libertad de trabajo no está amenazada. Pero que si impunemente quieren hablar de libertad y democracia es para recordar aquella frase famosa: "LIBERTAD, LIBERTAD, cuantos crímenes se cometan en tu nombre".

LUIS A. FLORIDO MATORNA
Alcalde Subrogante

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD
Sra. Esperanza Florido, Sr. Valentín Soto, Sra. Georgina Plaza, Sra. Amalia Budini, Sebastián Muñoz y Sra. María Mandiola

Francia, enero de 1966

COMITE DE NAVIDAD

V.—TEXTO DEL DEBATE.

— Se abrió la sesión a las 10 horas 30 minutos.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a leer la Cuenta.

El señor LARRAIN (Prosecretario subrogante).— Se ha recibido:

— Tres oficios del señor Ministro de Defensa Nacional con los que da respuesta a los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se expresaron sobre las materias que se indican.

Del señor Guajardo, pago de las pensiones de los ex servidores de las Fuerzas Armadas que viven en la ciudad de Punta Arenas;

Del señor Valente, mantenimiento y cuidado de los monumentos históricos recordatorios de hechos de armas de la Guerra del Pacífico, ubicados en la provincia de Tarapacá;

Del señor Naranjo y de los señores Diputados pertenecientes a los Comités Parlamentarios de los Partidos Socialista y Comunista, autorización para adquirir medallas de bronce.

— Tres oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que se refiere a los que se le remitieron, en nombre de los señores Diputados que se mencionan, acuerdos de las materias que se señalan;

Del señor Guajardo, pavimentación de las calzadas y aeras de la Población Williams, de Punta Arenas;

Del señor Rosales, expropiación de inmuebles en la comuna de Quinta de Tilcoco;

Del señor Arriola, expropiación de inmuebles en la comuna de La Florida;

Del señor Garcés, instalación de postas en los lugares denominados Ranchu y La Pescada, localidad de Iloca;

Del señor Jarpa, designación de un médico residente en la comuna de San Ignacio, provincia de Nuble;

De la señora Retamal, designación de personal médico para la polyclínica de la comuna de Isla de Maipo.

— Un informe de la Comisión de Economía y Comercio, recado en el proyecto, de origen en una moción de los señores Diputados Acevedo, Aravena, Santucho, Acevedo, Aravena, Don Jorge, Buzeta, Jerez, Monares, Pareto y Tuma, que consulta normas sobre el precio de los servicios de receptores de televisión y la forma de reclamar la restitución de lo pagado en exceso.

— Una moción con la cual el señor Ballesteros inicia un proyecto de ley que libera de todo gravamen la internacionalización de diversos elementos destinados a la Asamblea Cristiana de Valparaíso.

— Una comunicación del Subsecretario de Economía, Fomento y Reconstrucción con la que manifiestan las causas del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, ante la imposibilidad de concurrir a las sesiones de la Cámara en el día de hoy, en las que se debatirá el informe de la Comisión Especial Investigadora, encargada de estudiar las materias relacionadas con las armaduras de receptores de televisión y radio.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—IRREGULARIDADES COMETIDAS EN LAS ARMADURAS DE RECEPTORES DE TELEVISION INFORME DE LA COMISION ESPECIAL INVESTIGADORA EMPALMADA DE SESIONES.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En conformidad con el objeto de la citación correspondiente al informe de la Comisión Especial Investigadora, encargada de estudiar las irregularidades cometidas en las armaduras de receptores de televisión y radio, y votar sus conclusiones.

— Dice el informe de la Comisión Investigadora en su parte final:

2.—RECOMENDACIONES DE LA COMISION SOBRE ALGUNOS ASPECTOS QUE DEBEN CONSIDERARSE PARA FIJAR LA FUTURA POLITICA ELECTRONICA.

La Comisión, finalmente, quiere fijar algunos puntos que, a juicio de sus miembros, deben considerarse para la formulación de una política económica, en el rubro televisores.

En primer lugar, la Comisión considera que Chile está preparado para la instalación de una Planta única para fabricar televisores interiores, como en el caso de Argentina, México y otros países de Zona, con un porcentaje de componentes nacionales superiores al 90%.

En segundo lugar, la Comisión considera que el establecimiento de esta Planta no significa una inversión exagerada, en medida extranjera y nacional, que hace factible y que también debe considerarse la posibilidad de que su producción entre a competir en el mercado de la ALALC y, también que pueda exportar a otros países Latinoamericanos o de otros continentes.

En tercer término, que el volumen del mercado nacional y las posibilidades de una redistinción de rentas que lo amplíe, favorecer a los sectores económicos más débiles, permitiría el desarrollo de una Planta única que fabrique, al menor costo posible, una sola marca y tipo de televisor.

En cuarto término, esta Planta única, cuya sede se determinaría (posiblemente en Arica) deberá estar legalmente constituida como una Sociedad Mixta, a 50% del total de las acciones por la Corporación de Fomento de la Producción y por sociedades administrativas y que tam-

bien debe establecerse en forma expresa y categorica, que la Corporación no fomente de la Producción no podrá vender sus acciones.

En sexto lugar, la Comisión considera que la Sociedad Mixta debe participar con capitales en la integración de empresas nacionales que fabriquen los componentes fundamentales más valiosos para armar el televisor, pues la Planta única no significa, según su opinión, que no puedan existir, paralelamente, industrias particulares que fabriquen elementos y piezas para armar los televisores, pues ello es de la esencia de los complejos tecnológicos de las industrias modernas.

La Comisión considera que debe estudiarse la posibilidad de favorecer el movimiento cooperativo, ya sea permitiendo que las cooperativas armen para sus cooperados, o bien que a través de aportes en la formación de capital de la Sociedad Mixta obtengan beneficios que puedan destinarse a rebajar los precios de venta o para otorgar más amplias facilidades a sus cooperados.

Finalmente, la Comisión Especial Investigadora estima que a esta Sociedad Mixta, propietaria de la Planta única debe otorgárse un estatuto legal que le permita desenvolverse con ciertas garantías mínimas.

Este planteamiento de la Comisión se centra, fundamentalmente en dos consideraciones: que es éste un negocio altamente rentable y en la conveniencia que existe de integrar a la cultura a más amplios sectores nacionales y esto, en parte, puede obtenerse colocando al alcance de un número considerable de hogares chilenos este instrumento que permite informar y culturalizar. Todo ello por supuesto al tener una televisión dirigida, inspirada en una finalidad de alto interés nacional y no rebajada en su calidad y moral por las exigencias de una comercialización que no respecta los valores culturales.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— La Mesa propone empalmar esta sesión con la que debía celebrar la Cámara en la tarde de 14:30 a 20 horas y adoptar el acuerdo de no votar las conclusiones anteriores las 17 horas de hoy.

Si la vota a la Sala, así se acordaría.

El señor ACEVEDO.— Y el tiempo de sesenta minutos para cada Comité?

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Se ha hecho presente a la Mesa que no hay acuerdo para ello.

El señor ACEVEDO.— También había acordado para no votar antes de las 18 horas.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— No antes de las 17 horas.

El señor GUASTAVINO.— ¿El cuánto tiempo dispone cada Comité?

El señor BALLESTEROS (Presidente).— De cuarenta minutos Honorables Diputados.

El señor LORCA (don Alfredo).— Me permite, señor Presidente?

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Con la palabra Su Señoría.

El señor LORCA (don Alfredo).— Si no hubiera inconveniente de parte de la Sala, tiene la palabra Su Señoría.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Se acuerda de la Comisión de Economía y Comercio, encargada de estudiar las irregularidades cometidas en las armaduras de receptores de televisión y radio, y votar sus conclusiones.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Terminada la Cuenta.

3.—IRREGULARIDADES COMETIDAS EN LAS ARMADURAS DE RECEPTORES DE TELEVISION INFORME DE LA COMISION ESPECIAL INVESTIGADORA EMPALMADA DE SESIONES.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En conformidad con el objeto de la citación correspondiente al informe de la Comisión Especial Investigadora, encargada de estudiar las irregularidades cometidas en las armaduras de receptores de televisión y radio, y votar sus conclusiones.

Si le parece a la Honorable Cámara, se adoptarán estos acuerdos.

Acordado.

El señor TUMA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Con la venia del señor, tiene la palabra Su Señoría.

El señor TUMA.— Señor Presidente:

En conformidad con el informe de la Comisión Especial Investigadora, encargada de estudiar las irregularidades cometidas en las armaduras de receptores de televisión y radio, y votar sus conclusiones.

Si le parece a la Honorable Cámara, se adoptarán estos acuerdos.

Acordado.

El señor TUMA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tú me la pides.

El señor TUMA.— Con la venia del señor, tiene la palabra Su Señoría.

El señor TUMA.— Señor Presidente:

En conformidad con el informe de la Comisión Especial Investigadora, encargada de estudiar las irregularidades cometidas en las armaduras de receptores de televisión y radio, y votar sus conclusiones.

Si le parece a la Honorable Cámara, se adoptarán estos acuerdos.

Acordado.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tú me la pides.

El señor TUMA.— Con la venia del señor, tiene la palabra Su Señoría.

El señor TUMA.— Señor Presidente:

En conformidad con el informe de la Comisión Especial Investigadora, encargada de estudiar las irregularidades cometidas en las armaduras de receptores de televisión y radio, y votar sus conclusiones.

Si le parece a la Honorable Cámara, se adoptarán estos acuerdos.

Acordado.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tú me la pides.

El señor TUMA.— Con la venia del señor, tiene la palabra Su Señoría.

El señor TUMA.— Señor Presidente:

En conformidad con el informe de la Comisión Especial Investigadora, encargada de estudiar las irregularidades cometidas en las armaduras de receptores de televisión y radio, y votar sus conclusiones.

Si le parece a la Honorable Cámara, se adoptarán estos acuerdos.

Acordado.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tú me la pides.

El señor TUMA.— Con la venia del señor, tiene la palabra Su Señoría.

El señor TUMA.— Señor Presidente:

En conformidad con el informe de la Comisión Especial Investigadora, encargada de estudiar las irregularidades cometidas en las armaduras de receptores de televisión y radio, y votar sus conclusiones.

Si le parece a la Honorable Cámara, se adoptarán estos acuerdos.

Acordado.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tú me la pides.

El señor TUMA.— Con la venia del señor, tiene la palabra Su Señoría.

El señor TUMA.— Señor Presidente:

En conformidad con el informe de la Comisión Especial Investigadora, encargada de estudiar las irregularidades cometidas en las armaduras de receptores de televisión y radio, y votar sus conclusiones.

Si le parece a la Honorable Cámara, se adoptarán estos acuerdos.

Acordado.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tú me la pides.

El señor TUMA.— Con la venia del señor, tiene la palabra Su Señoría.

El señor TUMA.— Señor Presidente:

En conformidad con el informe de la Comisión Especial Investigadora, encargada de estudiar las irregularidades cometidas en las armaduras de receptores de televisión y radio, y votar sus conclusiones.

Si le parece a la Honorable Cámara, se adoptarán estos acuerdos.

Acordado.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tú me la pides.

El señor TUMA.— Con la venia del señor, tiene la palabra Su Señoría.

El señor TUMA.— Señor Presidente:

En conformidad con el informe de la Comisión Especial Investigadora, encargada de estudiar las irregularidades cometidas en las armaduras de receptores de televisión y radio, y votar sus conclusiones.

Si le parece a la Honorable Cámara, se adoptarán estos acuerdos.

Acordado.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tú me la pides.

El señor TUMA.— Con la venia del señor, tiene la palabra Su Señoría.

El señor TUMA.— Señor Presidente:

En conformidad con el informe de la Comisión Especial Investigadora, encargada de estudiar las irregularidades cometidas en las armaduras de receptores de televisión y radio, y votar sus conclusiones.

Si le parece a la Honorable Cámara, se adoptarán estos acuerdos.

Acordado.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tú me la pides.

El señor TUMA.— Con la venia del señor, tiene la palabra Su Señoría.

El señor TUMA.— Señor Presidente:

En conformidad con el informe de la Comisión Especial Investigadora, encargada de estudiar las irregularidades cometidas en las armaduras de receptores de televisión y radio, y votar sus conclusiones.

Si le parece a la Honorable Cámara, se adoptarán estos acuerdos.

Acordado.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tú me la pides.

El señor TUMA.— Con la venia del señor, tiene la palabra Su Señoría.

El señor TUMA.— Señor Presidente:

En conformidad con el informe de la Comisión Especial Investigadora, encargada de estudiar las irregularidades cometidas en las armaduras de receptores de televisión y radio, y votar sus conclusiones.

Si le parece a la Honorable Cámara, se adoptarán estos acuerdos.

Acordado.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tú me la pides.

El señor TUMA.— Con la venia del señor, tiene la palabra Su Señoría.

El señor TUMA.— Señor Presidente:

En conformidad con el informe de la Comisión Especial Investigadora, encargada de estudiar las irregularidades cometidas en las armaduras de receptores de televisión y radio, y votar sus conclusiones.

Si le parece a la Honorable Cámara, se adoptarán estos acuerdos.

que nos
ativa, de
que el Mi-
Fomento
a es-
de de
el ho-
de 1927
que el
mismo
En el caso
la inquietud del Honorable se-
sor AGUILERA, respecto a pre-
cios, evidentemente, los que el
dijo, sin el se-
ñor Silesky.
Dijo recientemente que en julio
de 1965 los televisores armados
en Arica tenían los siguientes
precios:

Firma Precio Plazo Precio
cognitado meses plazo

Westinghouse 23", Bolocco y Cia. E\$ 3.400 18 E\$ 4.400
Geloso 23", Leon Caro A. 2.900 12 3.840
El Dorado RCA Victor 23", Leopoldo Sanz 3.410 8 4.020
Sanyo 16", Mellafe y Salas 2.200 —

Desde luego, hay que desti-
car que a pesar de lo estable-
cido en el decreto N° 264
de 21 de febrero de 1964, el
Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, que
concede, a contar de esa fecha,
los precios, al por mayor y al
menor, de todos los artículos
de primera necesidad, por
el Ministerio de Economía, Fome-
nto y Reconstrucción, los
precios que fijaban las firmas
armadoras experimentaron va-
caciones, no como reítor, sino
como Diputado de Gobierno,
que esta aseveración no haya
sido desmentida.

En la misma acta de la Co-
misión correspondiente al 5
de agosto, a que estoy haciendo
referencia, figura también
otro tipo de precios, que es
interesante anotar. En la pá-
gina 13 el impresto aparece
como uno de los rubros del
costo el N° 15, la suma
de 400 por ciento de im-
puesto de compraventa.

A este respecto, el señor
Torres (abogado de la firma
"Bonací y Caro") dice: "Me
sí quisiéramos representar
a la industria, capí-
ca que la empresa no paga
este impuesto, pero ha sido
considerado en el costo en
el que estoy haciendo
referencia, figura también
otro tipo de precios, que es
interesante anotar. En la pá-
gina 13 el impresto aparece
como uno de los rubros del
costo el N° 15, la suma
de 400 por ciento de im-
puesto de compraventa.

En la sesión 4^a de la Comi-
sión Especial Investigadora,
se consultó al gerente de Me-
llafe y Salas "como han de-
terminado esta ganancia en re-
lación al costo. Si para ello
han debido aplicar un por-
centaje, en cuantos

que aten-
dieron
a la
ganancia
que se
aplicó, ya es-
tán, pa-
ra que
el pro-
yecto
se apli-
que a los
medios
de con-
ver-
siones
que
se
realizan
entre
los
distintos
pa-
íses".

El señor Platiyovskiy, geren-
te de Mellafe y Salas, respon-
dió que han obtenido este da-
to mediante un estudio téc-
nico y señaló que, en un
regimen de libertad de
empresa, los precios se fijan
de acuerdo con la oferta y la
demanda. Es decir, no existía
un estudio técnico que
permitiese a los industriales
establecer los costos reales de
sus aparatos.

En esa misma sesión, el Ho-
norble Diputado señor Ca-
demonti, refutando esta con-
cepción, sostuvo que "la
circunstancia de encontrarse este
mercado desproporcionado por una demanda extraordi-
naria y afectada por la escasez
de divisas, parecería haber
inducido a los industriales a
fijar los precios sin medida
para obtener el máximo de
utilidad posible".

El estudio de los costos, rea-
lizado por la Comisión, mues-
tra, a juicio de sus integrantes,
que ellos han sido extra-
ordinariamente aumentados.
Así, por ejemplo, en junio de
1965, los televisores marca
"Geloso" tenían un precio de
venta al público de E\$ 2.900
el rubro contemplado en el
N° 16 del cuadro de análisis
de costo a que estoy haciendo
referencia, la comisión al dis-
tribuidor de E\$ 580 por apa-
rato.

En un memorandúm entre-
tado, al analizar el sub-
área "Utilidades", tex-
tualmente se lee:

"Antes de entrar a anali-
zar las utilidades de la em-
presa, es necesario tener en
cuenta que hemos actuado
en el doble carácter de fa-
bricante de T.V y de dis-
tribuidores de los mismos,
a través de nuestra organi-
zación, con locales "Tele-
mundi", en calles Agustinas
esquina de Mac-Iver, Pro-
videncia y Vicuña Macken-
za de Santiago, y en Santa
María de Arica, y Con-
dell de Valparaíso y para
este efecto debe tenerse en
cuenta que a partir de julio
de 1963, de nuestra produc-
ción hemos vendido median-
te nuestra organización a
Bonací y Caro, para justifi-
car este mismo costo mencio-
nado en la audiencia del
21 de agosto de 1965, como
uno de los factores del precio de
venta al público del rubro
E\$ 2.900, el rubro contemplado en
el N° 16 del cuadro de análisis
de costo a que estoy haciendo
referencia, la comisión al dis-
tribuidor de E\$ 580 por apa-
rato.

En un memorandúm entre-
tado, al analizar el sub-
área "Utilidades", tex-
tualmente se lee:

"El señor AGUILERA. — No
obstante, la esneculación si-
gue.

El señor SANHUEZA. — Si-
gues, señor Diputado, pero en
menor escala.

En la sesión de la Comisión
Investigadora celebrada el
jueves 5 de agosto de 1965,
el gerente de Bonací y Caro
expresó que, en el costo
del televisor, el factor mano
de obra representa 13% es-
cudos.

El "standard" mundial, en
cuanto a horas-hombre, em-
pliadas en un televisor, es
de cinco horas por unidad. Dado
el menor costo de seguridad
que aparece para otros
rubros. Entre los factores de
los costos que figuran en la
lista entregada por ella, como
aparece en la página 40 de
los anteriores en espera
de lo que se resolviera en
el juicio tributario que
tuvimos que seguir."

En otras palabras, en el
costo de E\$ 2.900, reconocido
por la firma "Bonací y Ca-
ro", la Comisión logró demo-
strar que se recargaron
a los consumidores de
los canales de televisión de
Santiago, las cuales fueron
paganas atención en la
prensa y medios de
información, de acuerdo
a lo que se resolviera en
el juicio tributario que
tuvimos que seguir."

En el estudio de los costos, rea-
lizado por la Comisión, mues-
tra, a juicio de sus integrantes,
que ellos han sido extra-
ordinariamente aumentados.
Así, por ejemplo, en junio de
1965, los televisores marca
"Geloso" tenían un precio de
venta al público de E\$ 2.900
el rubro contemplado en el
N° 16 del cuadro de análisis
de costo a que estoy haciendo
referencia, la comisión al dis-
tribuidor de E\$ 580 por apa-
rato.

En el estudio de los costos, rea-
lizado por la Comisión, mues-
tra, a juicio de sus integrantes,
que ellos han sido extra-
ordinariamente aumentados.
Así, por ejemplo, en junio de
1965, los televisores marca
"Geloso" tenían un precio de
venta al público de E\$ 2.900
el rubro contemplado en el
N° 16 del cuadro de análisis
de costo a que estoy haciendo
referencia, la comisión al dis-
tribuidor de E\$ 580 por apa-
rato.

En el estudio de los costos, rea-
lizado por la Comisión, mues-
tra, a juicio de sus integrantes,
que ellos han sido extra-
ordinariamente aumentados.
Así, por ejemplo, en junio de
1965, los televisores marca
"Geloso" tenían un precio de
venta al público de E\$ 2.900
el rubro contemplado en el
N° 16 del cuadro de análisis
de costo a que estoy haciendo
referencia, la comisión al dis-
tribuidor de E\$ 580 por apa-
rato.

En el estudio de los costos, rea-
lizado por la Comisión, mues-
tra, a juicio de sus integrantes,
que ellos han sido extra-
ordinariamente aumentados.
Así, por ejemplo, en junio de
1965, los televisores marca
"Geloso" tenían un precio de
venta al público de E\$ 2.900
el rubro contemplado en el
N° 16 del cuadro de análisis
de costo a que estoy haciendo
referencia, la comisión al dis-
tribuidor de E\$ 580 por apa-
rato.

En el estudio de los costos, rea-
lizado por la Comisión, mues-
tra, a juicio de sus integrantes,
que ellos han sido extra-
ordinariamente aumentados.
Así, por ejemplo, en junio de
1965, los televisores marca
"Geloso" tenían un precio de
venta al público de E\$ 2.900
el rubro contemplado en el
N° 16 del cuadro de análisis
de costo a que estoy haciendo
referencia, la comisión al dis-
tribuidor de E\$ 580 por apa-
rato.

En el estudio de los costos, rea-
lizado por la Comisión, mues-
tra, a juicio de sus integrantes,
que ellos han sido extra-
ordinariamente aumentados.
Así, por ejemplo, en junio de
1965, los televisores marca
"Geloso" tenían un precio de
venta al público de E\$ 2.900
el rubro contemplado en el
N° 16 del cuadro de análisis
de costo a que estoy haciendo
referencia, la comisión al dis-
tribuidor de E\$ 580 por apa-
rato.

En el estudio de los costos, rea-
lizado por la Comisión, mues-
tra, a juicio de sus integrantes,
que ellos han sido extra-
ordinariamente aumentados.
Así, por ejemplo, en junio de
1965, los televisores marca
"Geloso" tenían un precio de
venta al público de E\$ 2.900
el rubro contemplado en el
N° 16 del cuadro de análisis
de costo a que estoy haciendo
referencia, la comisión al dis-
tribuidor de E\$ 580 por apa-
rato.

En el estudio de los costos, rea-
lizado por la Comisión, mues-
tra, a juicio de sus integrantes,
que ellos han sido extra-
ordinariamente aumentados.
Así, por ejemplo, en junio de
1965, los televisores marca
"Geloso" tenían un precio de
venta al público de E\$ 2.900
el rubro contemplado en el
N° 16 del cuadro de análisis
de costo a que estoy haciendo
referencia, la comisión al dis-
tribuidor de E\$ 580 por apa-
rato.

En el estudio de los costos, rea-
lizado por la Comisión, mues-
tra, a juicio de sus integrantes,
que ellos han sido extra-
ordinariamente aumentados.
Así, por ejemplo, en junio de
1965, los televisores marca
"Geloso" tenían un precio de
venta al público de E\$ 2.900
el rubro contemplado en el
N° 16 del cuadro de análisis
de costo a que estoy haciendo
referencia, la comisión al dis-
tribuidor de E\$ 580 por apa-
rato.

En el estudio de los costos, rea-
lizado por la Comisión, mues-
tra, a juicio de sus integrantes,
que ellos han sido extra-
ordinariamente aumentados.
Así, por ejemplo, en junio de
1965, los televisores marca
"Geloso" tenían un precio de
venta al público de E\$ 2.900
el rubro contemplado en el
N° 16 del cuadro de análisis
de costo a que estoy haciendo
referencia, la comisión al dis-
tribuidor de E\$ 580 por apa-
rato.

En el estudio de los costos, rea-
lizado por la Comisión, mues-
tra, a juicio de sus integrantes,
que ellos han sido extra-
ordinariamente aumentados.
Así, por ejemplo, en junio de
1965, los televisores marca
"Geloso" tenían un precio de
venta al público de E\$ 2.900
el rubro contemplado en el
N° 16 del cuadro de análisis
de costo a que estoy haciendo
referencia, la comisión al dis-
tribuidor de E\$ 580 por apa-
rato.

En el estudio de los costos, rea-
lizado por la Comisión, mues-
tra, a juicio de sus integrantes,
que ellos han sido extra-
ordinariamente aumentados.
Así, por ejemplo, en junio de
1965, los televisores marca
"Geloso" tenían un precio de
venta al público de E\$ 2.900
el rubro contemplado en el
N° 16 del cuadro de análisis
de costo a que estoy haciendo
referencia, la comisión al dis-
tribuidor de E\$ 580 por apa-
rato.

En el estudio de los costos, rea-
lizado por la Comisión, mues-
tra, a juicio de sus integrantes,
que ellos han sido extra-
ordinariamente aumentados.
Así, por ejemplo, en junio de
1965, los televisores marca
"Geloso" tenían un precio de
venta al público de E\$ 2.900
el rubro contemplado en el
N° 16 del cuadro de análisis
de costo a que estoy haciendo
referencia, la comisión al dis-
tribuidor de E\$ 580 por apa-
rato.

En el estudio de los costos, rea-
lizado por la Comisión, mues-
tra, a juicio de sus integrantes,
que ellos han sido extra-
ordinariamente aumentados.
Así, por ejemplo, en junio de
1965, los televisores marca
"Geloso" tenían un precio de
venta al público de E\$ 2.900
el rubro contemplado en el
N° 16 del cuadro de análisis
de costo a que estoy haciendo
referencia, la comisión al dis-
tribuidor de E\$ 580 por apa-
rato.

En el estudio de los costos, rea-
lizado por la Comisión, mues-
tra, a juicio de sus integrantes,
que ellos han sido extra-
ordinariamente aumentados.
Así, por ejemplo, en junio de
1965, los televisores marca
"Geloso" tenían un precio de
venta al público de E\$ 2.900
el rubro contemplado en el
N° 16 del cuadro de análisis
de costo a que estoy haciendo
referencia, la comisión al dis-
tribuidor de E\$ 580 por apa-
rato.

En el estudio de los costos, rea-
lizado por la Comisión, mues-
tra, a juicio de sus integrantes,
que ellos han sido extra-
ordinariamente aumentados.
Así, por ejemplo, en junio de
1965, los televisores marca
"Geloso" tenían un precio de
venta al público de E\$ 2.900
el rubro contemplado en el
N° 16 del cuadro de análisis
de costo a que estoy haciendo
referencia, la comisión al dis-
tribuidor de E\$ 580 por apa-
rato.

En el estudio de los costos, rea-
lizado por la Comisión, mues-
tra, a juicio de sus integrantes,
que ellos han sido extra-
ordinariamente aumentados.
Así, por ejemplo, en junio de
1965, los televisores marca
"Geloso" tenían un precio de
venta al público de E\$ 2.900
el rubro contemplado en el
N° 16 del cuadro de análisis
de costo a que estoy haciendo
referencia, la comisión al dis-
tribuidor de E\$ 580 por apa-
rato.

En el estudio de los costos, rea-
lizado por la Comisión, mues-
tra, a juicio de sus integrantes,
que ellos han sido extra-
ordinariamente aumentados.
Así, por ejemplo, en junio de
1965, los televisores marca
"Geloso" tenían un precio de
venta al público de E\$ 2.900
el rubro contemplado en el
N° 16 del cuadro de análisis
de costo a que estoy haciendo
referencia, la comisión al dis-
tribuidor de E\$ 580 por apa-
rato.

En el estudio de los costos, rea-
lizado por la Comisión, mues-
tra, a juicio de sus integrantes,
que ellos han sido extra-
ordinariamente aumentados.
Así, por ejemplo, en junio de
1965, los televisores marca
"Geloso" tenían un precio de
venta al público de E\$ 2.900
el rubro contemplado en el
N° 16 del cuadro de análisis
de costo a que estoy haciendo
referencia, la comisión al dis-
tribuidor de E\$ 580 por apa-
rato.

En el estudio de los costos, rea-
lizado por la Comisión, mues-
tra, a juicio de sus integrantes,
que ellos han sido extra-
ordinariamente aumentados.
Así, por ejemplo, en junio de
1965, los televisores marca
"Geloso" tenían un precio de
venta al público de E\$ 2.900
el rubro contemplado en el
N° 16 del cuadro de análisis
de costo a que estoy haciendo
referencia, la comisión al dis-
tribuidor de E\$ 580 por apa-
rato.

En el estudio de los costos, rea-
lizado por la Comisión, mues-
tra, a juicio de sus integrantes,
que ellos han sido extra-
ordinariamente aumentados.
Así, por ejemplo, en junio de
1965, los televisores marca
"Geloso" tenían un precio de
venta al público de E\$ 2.900
el rubro contemplado en el
N° 16 del cuadro de análisis
de costo a que estoy haciendo
referencia, la comisión al dis-
tribuidor de E\$ 580 por apa-
rato.

En el estudio de los costos, rea-
lizado por la Comisión, mues-
tra, a juicio de sus integrantes,
que ellos han sido extra-
ordinariamente aumentados.
Así, por ejemplo, en junio de
1965, los televisores marca
"Geloso" tenían un precio de
venta al público de E\$ 2.900
el rubro contemplado en el
N° 16 del cuadro de análisis
de costo a que estoy haciendo
referencia, la comisión al dis-
tribuidor de E\$ 580 por apa-
rato.

En el estudio de los costos, rea-
lizado por la Comisión, mues-
tra, a juicio de sus integrantes,
que ellos han sido extra-
ordinariamente aumentados.
Así, por ejemplo, en junio de
1965, los televisores marca
"Geloso" tenían un precio de
venta al público de E\$ 2.900
el rubro contemplado en el
N° 16 del cuadro de análisis
de costo a que estoy haciendo
referencia, la comisión al dis-
tribuidor de E\$ 580 por apa-
rato.

En el estudio de los costos, rea-
lizado por la Comisión, mues-
tra, a juicio de sus integrantes,
que ellos han sido extra-
ordinariamente aumentados.
Así, por ejemplo, en junio de
1965, los televisores marca
"Geloso" tenían un precio de
venta al público de E\$ 2.900
el rubro contemplado en el
N° 16 del cuadro de análisis
de costo a que estoy haciendo
referencia, la comisión al dis-
tribuidor de E\$ 580 por apa-
rato.

En el estudio de los costos, rea-
lizado por la Comisión, mues-
tra, a juicio de sus integrantes,
que ellos han sido extra-
ordinariamente aumentados.
Así, por ejemplo, en junio de
1965, los televisores marca
"Geloso" tenían un precio de
venta al público de E\$ 2.900
el rubro contemplado en el
N° 16 del cuadro de análisis
de costo a que estoy haciendo
referencia, la comisión al dis-
tribuidor de E

Suplementos

DEPORTIVO

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE - JUEVES, 20 DE ENERO DE 1968

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Lucha Difícil: Inglaterra, Francia, Uruguay y México:

FUTBOL DE PERGAMINOS EN EL GRUPO 1

Alejandro Scopelli, al analizar esta serie, manifiesta que: "Inglaterra ganará la serie, pero es difícil que pueda seguir en su camino de triunfos". — El prestigioso entrenador de fama mundial, enfoca la capacidad y posibilidad de cada equipo

(Una nota de ALFREDO LEONEL PARRA)

Ha transcurrido más de un siglo desde que Inglaterra difundió el fútbol por el mundo. Desde que el Club de Norman Creek, el Corinthian, enseñó las lecciones básicas del juego en América Latina en jira que hasta hoy se recuerda.

Pero el equilibrio de poder futbolístico cambia constantemente. En un principio perteneció por entero a los jugadores amateurs de las universidades británicas. Luego se inclinó hacia los profesionales. Un día se estableció en Europa con señorío y prestancia. Más tarde se desvió en forma esquiva para sus dueños hacia América Latina. Uruguay y Brasil superaron de ser los países poseedores del cetro mundial. **LOS MEJORES DEL MUNDO.**

Y este año, por rara coincidencia se puede cerrar el ciclo para los ingleses, en su propia casa, en su propia cancha de no dar frutos las nuevas y emocionantes concepciones tácticas, que han mostrado en estadio primario en Belgrado durante el verano pasado y en forma más perfeccionada en Madrid, en una invernal noche de diciembre.

Con estas pinceladas sobre el fútbol inglés queremos hoy enfocar el Grupo N° 1 del próximo Torneo Mundial en disputa de la Copa Jules Rimet, y en el cual estarán frente a frente las selecciones de Inglaterra, Francia, Uruguay y México.

Quizás por lo que cada país significa en el orbe futbolístico, sea esta serie la que suscita mayor cantidad de comentarios.

Inglaterra y su fútbol! Vitorio Pozo, el "comendatario" nos decía en el año 1962 con ocasión del Torneo Mundial cuando el viejo maestro llegó en su calidad de periodista, que en su larga vida cerca del balón y de las canchas, nunca había visto un fútbol más elegante, más

fino y mejor jugado que el que tenía Inglaterra en sus torneos oficiales, pero que desgraciadamente no sabía exprenderlo en los torneos mundiales.

Y está la vieja y legendaria camiseta celeste de los "Charrúas". La misma que hizo vibrar y silenciar a más de 150 mil espectadores en el Maracaná en el Mundial de 1950 cuando ganó la final a los dueños de casa.

Y Francia, que en el año 1958 maravilló a Europa con un cuadro que fue la vedette del certamen. Y finalmente los mexicanos, los más débiles, pero no por ello quizás, los más simpáticos del grupo.

Esta vez, y por tratarse de un grupo de equipos con lluvia, nada mejor también que una palabra, un comentario, una exposición de una figura que llegara el día que sea señalado como el señor del fútbol mundial, **ALEJANDRO SCOPELLI**.

Pero como jugador, el año 1930, en Montevideo, y luego como espectador, lo cierto es que Conejo Scopelli es quizás uno de los pocos hombres del fútbol en el mundo que ha tenido la suerte de ver seis de los siete mundiales que se han realizado.

Defendió a Argentina en el certamen del 30 en Uruguay. Luego en el año 1934 estaba en el planeta del club Roma, cuando se jugó el Mundial en Italia. Cuatro años más tarde actuaba en el Red Star de París cuando Francia fue sede del tercer certamen mundial. Faltó a la cita en el año 1950, en Brasil, para retomar la onda en Suiza en 1954, seguir en Suecia en 1958 y finalmente en Chile en el 62.

Alejandro Scopelli está hace algunas semanas en nuestro país. Viene en plan de descanso a cuidar una sola intervención quirúrgica a que fue sometido en México cuando entrenaba al cuadro del América, que posteriormente consiguió el título de campeón.

Como siempre su conversación es fácil y llena de anécdotas, con argumentos sólidos

para mantener o filar una posición, no podía dejar de caer en lo que a nuestros lectores les interesa, el Torneo Mundial próximo.

Y nada más conveniente que ir de lleno a la Serie N° 1, que es hoy la que nos corresponde analizar. Scopelli habla, medita, hace breves pausas y siempre agrega algo importante. He aquí su opinión sobre esta materia:

"El Grupo N° 1 parece indicarnos que Inglaterra tiene asegurado el pase a las semifinales, ya que no puede dudarse que su superioridad es evidente frente a los rivales nacionales.

Tenemos que pensar y encavilar cuál puede ser el segundo favorito ya que de los tres restantes, ninguno parece demostrar neta superioridad sobre sus adversarios. Si México hubiese podido contar en esta oportunidad con aquel equipo que lo representó en el 62 aquí en Chile, no vacilaría y en desmarque la segunda plaza. Pero esto es hablar sobre un terreno de posibilidades que no existen y en mi reciente permanencia en aquel país saqué como conclusión que a México le resultaría un poco difícil constituir un equipo semejante.

De Uruguay y Francia son pocos los conocimientos que tengo como no sea lo que los comentarios periodísticos o contactos personales me han podido informar. Creo que Uruguay ya dio un buen paso, nombrando a Ondino Viera, su seleccionador porque éste es un hombre de gran experiencia y de una seriedad absoluta. Lo crea capaz de hacer una gran labor y transformar a ese equipo uruguayo que desde hace tiempo solo ha conseguido bajo una buenavida bajo el recuerdo glorioso de su pasado. Creo en el

"LOS VALORES INDIVIDUALES" tendrán mucha importancia en el Mundial de Inglaterra", afirma el ex crack internacional y coach argentino de fútbol.

fútbol uruguayo por la misma razón que siempre he creído en el argentino, es decir, quiero aclarar, más, que en el fútbol existe en el futbolista y cuando existe material todo se puede conseguir bajo una buena orientación.

Sobre los franceses si tomamos como base que su clasificación fue a expensas de Yugoslavia, tenemos que asignarle una buena dosis de posibilidades. Hay que pensar que los franceses son peligrosísimos por su potencia física y su sacrificio dedicación dentro del rectángulo de juego. En este último entiendo por su perseverancia en la concepción táctica y la ferreza marcial que suelen dedicar a sus rivales. En el aspecto tanto individual como colectivo.

De los ingleses puedo referirme con propiedad porque además de haberlo visto actuar en muchísimas ocasiones he podido seguirlos por intermedio de la T.V. mexicana que en los últimos días tiene un programa dedicado a pasar video tape preferentemente partidos del campeonato inglés y del seleccionado.

Le contamos nuestra entrevista con Vitorio Pozo y Scopelli agrega:

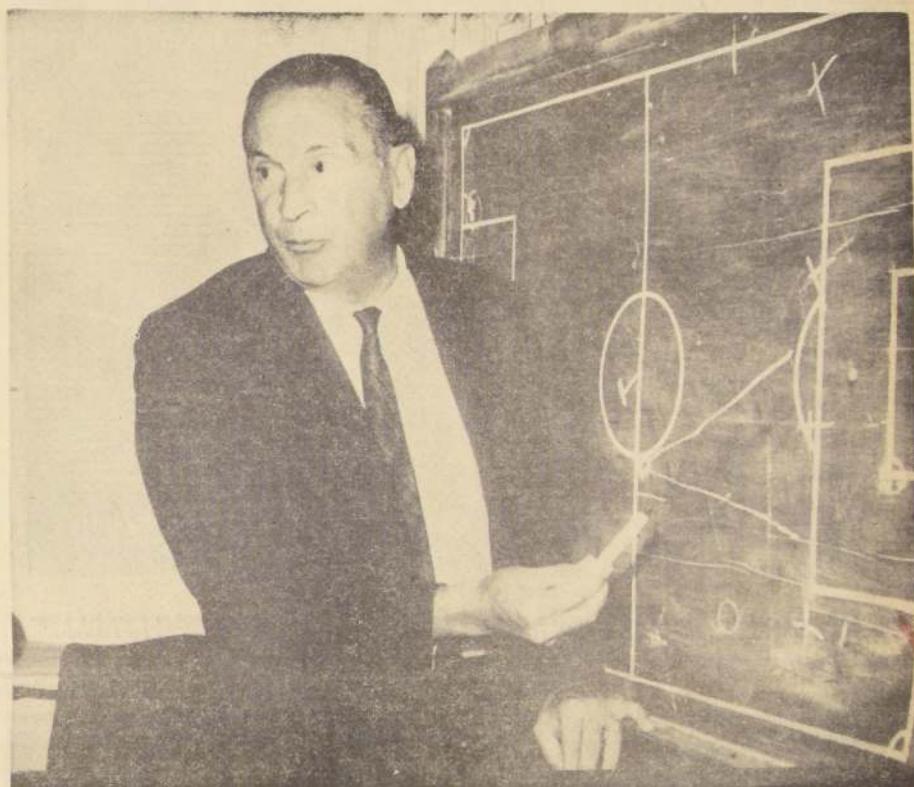
"Es el hombre que más puede hablar, refiriéndose al fútbol inglés, porque estuvo allí y todos sus estudios prácticos, secundarios y de carrera los hizo en Londres donde vivió por espacio de muchísimos años y ya después como conductor del fútbol italiano, mantuvo su contacto con el inglés.

Como el fútbol inglés es mezcla de estudio y trabajo, pese a su idea conservadora, tengo la seguridad que ya ha recogido demasiadas enseñanzas y comprendido a la vez que es mucho más importante el triunfo deportivo que el



ROBBY CHARLSTON.— Otra vez el rubio puntero izquierdo, que resultará una de las figuras más brillantes del once inglés en Rancagua en el anterior mundial, estará presente en Wembley para la defensa de la casquilla inglesa, en la búsqueda de una gloria perdida y de un orgullo que no marca goles. Inglaterra aparece favorita para ganar su serie.

"La técnica tendrá influencia en Londres"



ALEJANDRO SCOPELLI: Hombre de múltiples facetas en el fútbol, conoce perfectamente todos los planes y sistemas que se emplean actualmente, muchos de los cuales tendrán influencia directa en el resultado del Mundial que se celebrará en Londres.

la velocidad, tal como lo ha declarado o aclarado V. Pozo, pero estima que existiendo exclusivamente como juego, una base de la llamada velocidad, limita algo de sus grandes atributos, ya que el fútbol es más que nunca, cambio de ritmo.

Los ingleses ya han sentido entusiasmado por los buenos resultados que le está dando su 4-3-3, especialmente en el triunfo que obtuvieron ante España, pero hasta ahora, han competido sólo con equipos europeos con cuya semejanza en juego les puede hacer olvidar el problema que el fútbol sudamericano con su cambio de ritmo y su conjugación de balón le crea o le puede crear.

FRANCIA.— "De la época que actué en Francia en el año 1938, los franceses se han destacado en la serie de su juego y así fue como en el Mundial del 62 en Suecia,

donde contaron con hombres como Koppe, Fontaine y Pianconi, se constituyeron en la atracción del torneo. Es

el juego de aplicación y de sacrificio. Tendrían que enternecernos de alguna figura que pudiera aunque no llegara al nivel de los otros, para saber hasta donde pueden llegar, porque las individualidades tienen mucho que hacer en Inglaterra. Creo que hoy en día con los sistemas extremadamente defensivos los

Pelé, Eusebio y otros, o un Leonel Sánchez, pueden resolver

la situación. Se habla como figura individual del centro delantero COMBIN, argentino hijo de franceses, que

en la selección de este país ha hecho cosas extraordinarias, hasta el punto que los italianos se lo llevaron a uno de sus grandes equipos, el Juventus, pero su actuación en Italia no convenció mayormente, por lo que respecto a este jugador, tendríamos que abrirla con un parentesis".

MÉXICO.— "Méjico, al igual que Chile, contaron con un gran equipo en el 62. Pero el tiempo no perdona y aunque cuatro años no es excesiva distancia se volvió más en perjuicio de México que de Chile. Hoy elementos con los que se puede llegar a formar una selección que pelea de igual a igual a Uruguay y Francia. La lucha por el puesto. El fútbol mexicano ha progresado enormemente, pero a veces el nivel de juego de un país no está en relación con el seleccionado que puede representarlo. Justamente por lo que hablamos respecto a las individualidades y a los hombres bases, que a veces solo representan la evolución favorable de una generación que nació tiene que ver con el nivel estable. Al timón de este equipo se encuentra mi amigo Nacho Treliex, que también dirigió en el 62 junto con Pelé, tengo en una gran fe porque con su verdadero sentido común no se va a engañar por situaciones tránsitorias. Otra ventaja tiene México, que la base de la preparación de su equipo no repara en sacrificios y la selección nacional está por encima de todos los intereses particulares o de clubes".

URUGUAY.— "Sobre Uruguay ya lo dije antes, hay que confiar en Ondino Viera y en el buen material que poseen. Volvemos a señalar que una cosa es el jugador y otra el juego. Hace tiempo que no veo fútbol uruguayo, pero no hay que olvidar que tiene verdadera 'pasta' para estas competiciones y bastaría recordar la hazaña del 50 en Brasil, y más aún la del 54 en Suecia

y esto lo convertiría en un peligroso adversario. Recordemos para que no crean que hablamos sobre bases falsas que año a año y mundial a mundial, la distancia entre el poderío de los equipos ha disminuido asombrosamente, hasta el punto y esto ya en pleno un poco de diversión, están los

sacudidas que se convierten en sorpresas, que al final se han reunido al segundo clasificado del Grupo 2, en el que están Alemania, Argentina, Suiza y España. Como estimo que el primer clasificado será en el grupo 1, Argentina y Alemania, cualquiera de estos equipos hará la vida difícil a los anfitriones, porque Argentina...

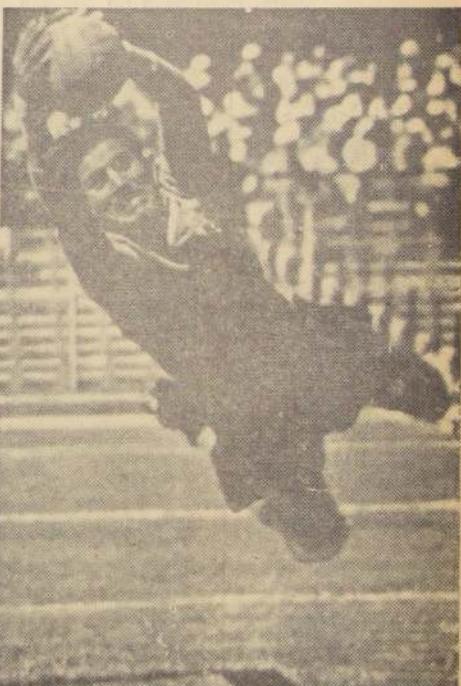
En el hablar de Scopelli no hay pausa, interrumpe y por lo tanto mundial.

"Es claro que esto es vivir un poco de los recuerdos, pero a veces estas cosas provocan

que seamos concluir: 'Finalmente, pienso que Inglaterra, que se

rá la ganadora de este grupo,

Veterano entre los tres palos



SERA EL DECANO EN LONDRES.— El arquero Carbalal, de México, cumplirá en Londres una hazaña al jugar por quinta vez los certámenes mundiales. El cuadro mexicano lleva un fútbol que si bien ha progresado una enormidad, no tiene el poderío que consiguió en Chile en el Mundial del 62.

sacudidas que se convierten en sorpresas, que al final se han reunido al segundo clasificado

del Grupo 2, en el que están Alemania, Argentina, Suiza y España. Como estimo que el primer clasificado será en el grupo 1, Argentina y Alemania, cualquiera de estos equipos hará la vida difícil a los anfitriones, porque Argentina...

—Un momento Scopelli, que le parece que lo dejemos para el enfoque del próximo Grupo N° 2, del Suplemento del Jueves venidero!

—Con mucho gusto, lo dejamos para después.



NO TUVO FORTUNA. — Mario Fuentes, el destacado representante del Club Coraceros no estuvo entre los ganadores del Concurso Ecuestre de la Escuela de Caballería, pero como de costumbre fue uno de los animadores.

El Boxeo en "Knock Down"

La muerte de un boxeador en un festival efectuado en forma antirreglamentaria; un proyecto de ley suprimiendo el boxeo en todo el territorio; los múltiples puntos oscuros que existen a través del país entero, y la huelga de los managers, que llega a su fin, mantienen un período crítico para el pugilismo chileno

No cabe duda que más difícil no puede ser en este momento la posición del boxeo chileno, cuando las diversas circunstancias comprometen su normal desarrollo y práctica e incluso su existencia.

A la prolongada huelga de managers y boxeadores profesionales, provocada por situaciones poco claras que se viene arrastrando desde hace bastante tiempo en diversas asociaciones del país, y especialmente en Valparaíso; a la encarnada batalla que últimamente sostuvieron los managers con el Director de la Federación, Rafael Contreras, y el hecho de que todo la actividad profesional de importancia en el país esté controlada por una sola mano, se agragó últimamente el fallecimiento de un pugilista debutante, lo que trajo como secuela inmediata la presentación de un proyecto de ley para suprimir el boxeo definitivamente en el territorio de la República.

Ante ésta última situación, que podría terminar para siempre con la práctica del boxeo en nuestro país, managers, boxeadores y dirigentes de la Federación han reaccionado de diversa manera, y han considerado incluso la posibilidad de disponer todas sus belligerancias para tratar "de que la cosa pase luego", y que la temporadón profesional correspondiente a 1966, se inicie cuanto antes, con beneficio para todos.

Momentáneamente la Federación de Box de Chile, ordenó la suspensión de toda actividad en el territorio de la República, mientras ésta no haya sido inspeccionada y probada, con diez días de anticipación, por la propia Federación, como una medida para evitar que las reuniones boxísticas se efectúen en las inhumanas condiciones que se hacen muchas otras, y que son culpables directas de los accidentes que ha habido hasta la fecha.

Esta ha sido la única medida tomada por ahora en el seno de la Federación, aunque el dirigente Rafael Contreras anunció que una comisión estudiaría técnicamente el proyecto de supresión del boxeo por ley, para remitir antecedentes



RAFAEL CONTRERAS: "Por ahora, nada que decir".

al Consejo Nacional de Deportes y hacerlo por intermedio de él o de defensa del deporte en tela ocasión.

Permitámosmos que no es sólo eso lo que se necesita. Hay que actuar con energía y rápidamente, para regularizar en la forma debida la práctica del boxeo, y evitar las aberraciones que día a día se están cometiendo.

Frente a eso, el propio Presidente de la Federación, Renato Court, acepta que algo se tiene que hacer y así lo expresa:

—Estoy de acuerdo con que hay que innovar y reglamentar debidamente la práctica del boxeo y a esa labor nos abocaremos, a tratar de elaborar una nue-

va reglamentación que nos permita hacer real este control, para todo el boxeo nacional y a hacer más expedita la labor directiva quienes tienen la obligación de hacerlo.

—Nosotros estamos con

la reglamentación que nos

permite hacer real este

control, para todo el boxeo

national y a hacer más ex-

pedida la labor directiva

quienes tienen la obliga-

ción de hacerlo.

—Hay que luchar con

las mayorías, y nosotros no

tenemos facultades para

controlar la Federación.

En estas condiciones no

podemos hacer nada, a pe-

sar de que reconocemos que

hay cosas oscuras que de-

ben ser aclaradas. El Con-

sejo de Delegados, debería

hacer labores en sus respec-

tivas asociaciones, y la

Federación debe dirigir la

Directiva. Lógicamente.

—Se impone una restric-

ución y eso es lo que es-

tamos estudiando. Hay

que hacer algo" —

Como puede apreciarse,

nada, concreto, nada efec-

tivo, solo especulaciones.

Quizás la solución la es-

té dando Andrés Toledo,

uno de los managers de ma-

yor experiencia.

—La Federación no debe

inmiscuirse en los proble-

mas del boxeo profesional,

pues hay intereses y dinero

por medio. Su labor debe

remitirse a tratar entre

los aficionados, porque para

eso están.

—A nosotros debería re-

girnos una institución Mu-

nicipal como en Buenos

Aires, o de algún organi-

smo que podría ser la Di-

rección de Deportes.

Toledo puede "estar dan-

do en el clavo".

La energía e imparellad-

ad es lo que se impone.

En la Equitación Asoma Otra Figura: Mario Díaz

Conduciendo a "Hombrazo", el joven oficial de la Escuela de Caballería se adjudicó la prueba completa del Concurso Hípico de Quillota

Como ya es tradicional, el Club Escuela de Caballería presentó en sus bien cuidadas canchas de saltos de San Isidro-Quillota —un concurso hípico de primera calidad, organización, canchas, todo estuvo bien, brindando de paso a la ciudad de las paltas y chirimoyas un espectáculo de alta jerarquía técnica. Se lucieron en esta oportunidad los binomios de Universidad Católica y Escuela de Carabineros en las pruebas abiertas del torneo y los representantes locales en las pruebas internas y el Concurso Completo de Equitación, prueba de gran envergadura que solo se realiza una vez al año, justamente en esta ocasión y donde solamente intervienen oficiales de la Escuela de Caballería. Los restantes jinetes tienen una suerte de sumo respeto por esta especialidad equestre y por ningún motivo inscriben sus nombres. Es lamentable esta situación, ya que cuando viene un Campeonato Internacional, Olimpiada o Juegos Panamericanos, donde se incluye esta prueba, Chile no puede presentar equipo, porque de antemano se sabe que no hay caballos preparados ni jinetes dispuestos a las bravas exigencias que demanda la dura competencia de tres días.

En esta oportunidad al joven oficial de la entidad organizadora, Mario Díaz, en Hombrazo. Para conseguir la primera clasificación fue primero en la prueba de adiestramiento, lo que ya es un mérito, debido a que un caballo de adiestramiento no siempre resulta en pruebas de salto y primer en el recorrido completo a campo traviesa, configurando así una performance de innegables méritos.

En las prestigiosas y ansiadas maestros de equitación aforaron pasados tiempos, cuando en esta agotadora y difícil competencia intervenían jinetes de reconocida capacidad, llenos de títulos y ahora sólo intervenían los oficiales jóvenes, inquietos, que empiezan a escalar posiciones en el deporte de sus preferencias. Bien por la dirección de la Escuela de Caballería que respetó la tradición y convocó a cuatro jinetes corajudos para que demostraran su entera calidad y dominio del animal que tocó en suerte gular.

CONFUSA SITUACION

Al margen del Concurso Hípico, hubo una situación tirante entre los dirigentes del club anfitrión, Escuela de Caballería y Coraceros. Afortunadamente, la anormalidad se solucionó ante el primer día de competencia y los centauros del Coraceros pudieron estar presentes en el evento. Parece que lo que motivó la desinteligencia fue la convocatoria. Lo contrario es que Coraceros devolvió a Viña del Mar sus caballos y luego mandó traerlos, restando así chance a sus animales, que con la "marcha" al balneario y el posterior traslado en camión perdieron las energías suficientes para conquistar los lugares de privilegio.

PRUEBAS DE SALTO

Lo emotivo, simpático, corrió por cuenta del binomio internacional Joaquín Larrain, actual capitán del Ejército, que cursa su segundo año en la Academia de Guerra y que compite por el Club de Campo Las Condes. Con Quillota, Joaquín Larrain consiguió la escarapela azul del vencedor, triunfo que fue festejado como corresponde por sus compañeros de equipo, ya que si la memoria no nos juega una mala pasada, esta satisfacción se produce por tercera vez, pocas para el entusiasmo con que las integrantes de la simpática institución de Las Condes afrontan los compromisos equestres.

El triunfo de La rrain-Guillay fue en la prueba reservada para caballos novicios.

En las pruebas generales de la programación, que se cumplió en dos días, los triunfos fueron repartidos entre representantes de Universidad Católica y Escuela de Carabineros, equipos de relevos, Escuela de Carabineros, integrado por Egliodio Saigado, Durazno; René Vara en Llanero; Guido Larrondo, en Chacabuco; gran premio ciudad de Quillota, René Vara, en Llanero.



CONSIGUERON IMPORTANTE TRIUNFO. — El binomio de Carabineros, René Vara-Llanero fue el triunfador de la prueba principal en Quillota, el Premio Ciudad de Quillota.

primeros lugares. Eso si que la medida se ajustó a la reglamentación impuesta. Al no estar Fernando Mena con Choyr Boy el triunfo que sin duda iba a reservarse para René Vara, se le otorgó a Choyr Boy.

Los binomios ganadores de cada prueba fueron los siguientes: JUVENTUS: Ellana Rozas, en Cachapoal; tercera categoría, Eduardo Llanero, en Choiquita; selección nacional, Fernando Mena, Choyr Boy; caballos novicios, Joaquín Larrain, con Quillay; amazonas, Patricia Lueje. Sortilegio: equipos de relevos, Escuela de Carabineros, integrado por Egliodio Saigado, Durazno; René Vara en Llanero; Guido Larrondo, en Chacabuco; gran premio ciudad de Quillota, René Vara, en Llanero.

En el primer día del concurso se realizó el campeonato de Chile de Adiestramiento, especialmente dedicado a los jinetes de caballo. El triunfo correspondió al teniente Lino Carcamo, con el caballo Travellor, del club Coraceros. Fernando Mena, Choyr Boy y Alfredo Mithaller, debieron rendir más seguramente en los tres torneos que quedan de la temporada, el de la Prefectura de Viña del Mar, que se realizará este fin de semana, y los que corresponden a Coraceros y Valparaíso Paperchase Club, todos seguidos. Será interesante verlos en acción nuevamente y para ellos será una valiosa experiencia.

Un valioso experiencia

tuvo el boxeador

Renato Court, el cre-

dido del Club Condes,

no anduvo bien en Quillota, pero espera desquitarse en sus pasos. La cancha de la Escuela de Caballería le hizo una mala pasada y sufrió un



RENATO COURT: "Hay mucha gente a quien salpicar".



JUAN BELENGUER: "Los dirigentes no mandamos".

FERRO DEJO ATRAS SU NOCHE NEGRA

Una semana de descanso se dieron los dirigentes del club, y en la próxima, reanudan sus labores, tendientes a transformar a la entidad en algo muy grande y no dar oportunidad, en lo futbolístico, a pasar nuevamente por las mismas experiencias del torneo que culminó el domingo pasado.

Algunos aspectos pueden anotarse para el cumplimiento de una promesa. Diversos jugadores, que no figuraron en los círculos de nadie, pueden ser determinantes para no alterar la meta fijada con mucha anterioridad.

Así, felizmente, para los socios de Ferrobádminton, de ese país y hoy lucen con orgullo en su solapa, la medalla del club de sus amores, porque ellos cumplieron lo prometido. Retornaron al fútbol de Primera División, y el próximo torneo oficial, les dará la oportunidad de enfrentarse nuevamente, con los grandes del fútbol chileno.

El sábado pasado, será una noche memorable para los jugadores, dirigentes y hinchas de la institución ferroviaria. En justa y leal lid, lograron el galardón máximo del Ascenso, y con ello, cumplieron con el "slogan", que los acogió en el año 1965 y parte del actual: "VOLVEREMOS", era la palabra que encabezaba todos sus comunicados oficiales: "volveremos", decían las miles de tarjetas que por una razón u otra, dejan en el campo deportivo del barrio. De esta manera, lograron demostrar nuestro agradecimiento a los deportistas.



Así, las que se acostumbró mandar en las festividades de fin de año.

Hoy todos esos soldados que hoy son las "huestes" aurinegras, están tranquilos y descansan de las enormes inquietudes que soportaron durante 36 partidos.

El grito de EFE CON E... FEE... Y ERRE CON O... RHO, resonó nuevamente en los grandes estadios, tal como retumbó el sábado en San Eugenio, cuando con el triunfo ante Huachipato, culminó su etapa "ascesorista".

Decimos que todo ha pasado, y el mar tempestuoso de la incertidumbre y los nervios, está calmo.

Pero, tienen otra meta trazada. No volver a caer en el pantano que soportaron durante tanto tiempo, y para ello, iniciarán muy pronto sus trabajos.

—A partir de la próxima semana—, nos dice Joaquín Dueñas, Presidente de la institución, y agrega: —Es cierto que ya cumplimos la promesa de retornar al "fútbol privilegiado", y ahora nos queda otra tarea más dura. Deseamos pelear un buen papel en el torneo de Primera División.

—Cuáles son los planes futuros de su club? —le preguntamos.

—Varios —responde—, y bien se podría dividir en tres puntos. Social, organizativo y deportivo. En lo que respecta al primero, nos abocaremos a la rápida instalación de una clínica dental para los socios del club, además de otras organizaciones que transformen a los hinchas ferrobádmintones, en una sola y gran familia. La sede social y la sección médica tienen que marchar unidas en este aspecto y creo que lo concretaremos a corto plazo. Al margen de ello, reacondicionaremos en un tiempo mínimo el Estadio San Eugenio. Queremos que tenga todas las comodidades posibles,

tas del sector, que siempre nos brindaron su más amplio apoyo.

—Y lo que más interesa, interrumpirnos —en lo deportivo... qué piensan hacer?

—Primero que nada, reforzaremos el equipo en los puntos que creemos están débiles, y seguiremos contratar no menos de diez jugadores de reconocida calidad, pero sobre todo, hay que aclarar algo más.

No se piense que con esas contrataciones, vamos a desmantelar el plantel actual. No nació de eso. Todos los que defendieron la camiseta del club en el Ascenso, son muchachos jóvenes en su mayoría, que tuvieron su "baúl de fuego", en un fútbol diferente al que se practica en Primera División, y demostrarán tener capacidad absoluta para codearse con los consagrados. Con ellos y los que vendrán, Ferrobádminton tratará de cumplir otra promesa que desde ya, se la hacemos a los hinchas: EN EL TORNEO DE PRIMERA, NO BAJAREMOS DEL QUINTO LUGAR... Si ya cumplimos una vez, sinceramente creo que podremos hacerlo de nuevo.

ESTA FUE LA ALINEACION que presentó Ferro en su último partido y que ganó a Huachipato por la cuenta mínima. Según los planes de los dirigentes "iznados" mantendrán la mayoría de los jugadores y contratarán otros siete para afrontar con éxito, su nueva inclusión en el fútbol de Primera División.

—Tienen algo más en el aspecto deportivo?

—Sí. Engranecer nuestra Escuela de Fútbol y convertir-

la en una de las mejores del país. Queremos que el niño que llegue a nuestro aero, se sienta protegido por todos nosotros, y no se sienta cohibido en practicar su deporte favorito. Si no sabe, le enseñaremos. Si es pobre y no tiene cómo comprar sus materiales deportivos, los daremos sin costo alguno. Esto será nuestra semillera futbolística y a medida que muestren sus condiciones, pasaran a jugar en los equipos cadetes de la institución. Por otro lado, activaremos otros deportes, tales como el Básquetbol y el Hockey, dos especialidades que cada día cobran más adeptos.

—Viviendo al fútbol —se decimos— tenemos entendido que por ser campeones del Ascenso, tienen que realizar una gira de difusión del fútbol, con el auspicio de la Asociación Central... ¿no es cierto?

—Efectivamente —responde— tenemos que viajar al norte del país. Pero aquí entran nuevamente nuestros planes. Pensamos ampliar más la gira y si es posible, cruzar las fronteras y realizar algunos encuentros en canchas peruanas y ecuatorianas. Eso lo repito, pensamos hacerlo al respecto, en la próxima semana, cuando nos reintegremos a nuestras labores de dirigentes. Actualmente, todos están descanzando y por esta semana, nos hemos alejado de todo lo que concierne al club. Creo que después de lo que pasamos, era lo más indicado para todos, incluyendo jugadores, socios y dirigentes.

Hasta aquí las declaraciones del timonel de Ferrobádminton. Nuestra entrevista lo sacó de su largo "fútbolito"; pero era necesario, para dar a conocer a Uds. los planes del cuadro que también cumplió su promesa... VOLVIERON.

Eugenio Sánchez Contreras

ESTE SENSACIONAL DOCUMENTO, captado por el autor de la nota el día del partido que Ferrobádminton ganó a los usineros y con ello, retornó al fútbol privilegiado, es una muestra elocuente de la vergüenza deportiva de los jugadores "iznados". Benítez, arquero paraguayo de Ferro, mientras sus compañeros celebraban abrazados el triunfo en el centro de la cancha, se arrodilló en el medio de su arco y con fe, oro y dio gracias a Dios, por la "ayudita" que les pudo prestar para clasificarse campeones.



SOLO DOS ESTRELLAS brillan en nuestra alicaída natación: Rosita Gómez, a la izquierda, y Sonia Utria, a la derecha, en el grabado, que siempre mantienen interesantes duelos en nuestras piletas.

FALTA DE PILETAS MAL ENDEMICO DE NUESTRA NATACION

Isaac Froimovich, presidente de la Federación Chilena de Natación, analiza algunas de las razones que mantienen a mal traer este deporte

—Mientras no haya una piscina temperada donde realizar competencias durante el tiempo trío, la natación chilena estará condenada a marcar el paso, con el triste resultado de seguir a la zaga de los demás países sudamericanos. No es posible formar y dar buenas especiales, si estos sólo se mantienen en actividades durante dos meses. Esto lo afirma enfáticamente Isaac Froimovich, presidente de la Federación Chilena de Natación desde hace ocho años.

Más adelante, agrega:

—Mucho se ha criticado la labor de los dirigentes culpándolos de todos los atrasos y dificultades de la natación, sin saber a veces que los problemas son tan severos que uno no puede solventarlos mediante el interés y esfuerzo de ellos.

No es posible obtener re-

sultados beneficiosos si para ello se realizan torneos sólo en Santiago, durante la temporada de verano. Stade Français y Los Leones son las únicas que se pueden usar y luego de contar, porque las demás sólo sirven como piletas comunitarias para las instituciones poseedoras, o bien para satisfacer las necesidades de baño de sus socios.

De todos los deportes, la natación es el que necesita una continuidad mayor y su práctica, para poder así superar las inconveniencias de la adaptación al medio. Hasta hace algunos años, si bien no se contaba con mejores medios materiales, vale decir, piscinas en gran número, hubo algunos nadadores que hicieron en competencias internacionales. Pero ése se debió en gran parte a que la técnica no estaba totalmente desarrollada, primordial por sobre ella otros factores.

El entusiasmo y la constancia de los representantes podían vencer a los rivales foráneos. Hoy, con el avance de la técnica, que obliga a una actividad permanente al nadador para

superar registros y mejorar su estilo, hemos quedado rezagados. Todo ello, repercutió por la intermitencia de la preparación misma, que dejó al nadador reducido a 60 días o un poco más de contacto con el agua.

Las palabras de Froimovich trascienden un dejo de inconformismo, no sólo por las dificultades insalvables que retrasan una solución al serio problema: "Que la Federación trate de construir una piscina temperada, es una utopía, porque los horarios existentes que ésta involucra. Un particular no puede afrontar esta empresa, so riesgo de quedar inconclusa. Luego de permanecer cuatro años cerrada la piscina escolar, por graves desperfectos mecánicos, es posible que al pasar a manos del Instituto de Educación Física, pueda prestar los beneficios que todos esperamos".

Por otra parte, todos estamos conscientes que la actividad humana existe y en gran número. El agua atrae, durante los días aso-

tes, cuando la lluvia del invierno cierra obligadamente las escasas piletas veraniegas.

La Federación, tratando de mantener viva la llama por la natación, ha enviado al técnico Patricio Quiroz a desarrollar una actividad de difusión a provincias. Ya ha visitado Talca, Coquimbo, Viña del Mar, Valparaíso y Rancagua, donde ha dictado cursos para monitores.

En el norte existe un clima más benigno para favorecer su práctica durante mayor tiempo. De septiembre a febrero, comienza a realizar torneos, aunque el interés se ha trastornado mucho para el waterpolo. Antofagasta es un digno ejemplo, los varias veces campeones chilenos se aprestan a viajar a Argentina y Uruguay, con el propósito de confrontarse con otros equipos, que apremian sus recursos.

—La Asociación de Iquique —continúa Froimovich— dándole una visión sobre su deporte, luchó por conseguir la sede del próximo nacional. La logró, pero el alza experimentada en los pasajes de 200 escudos a 320 escudos por nadador para ir a Iquique desde Santiago, es muy posible que impida su realización. El aspecto económico es demasiado poderoso para olvidarlo. Se están haciendo gestiones para buscar la solución, en caso de no ser posible, el Nacional se haría en Santiago.

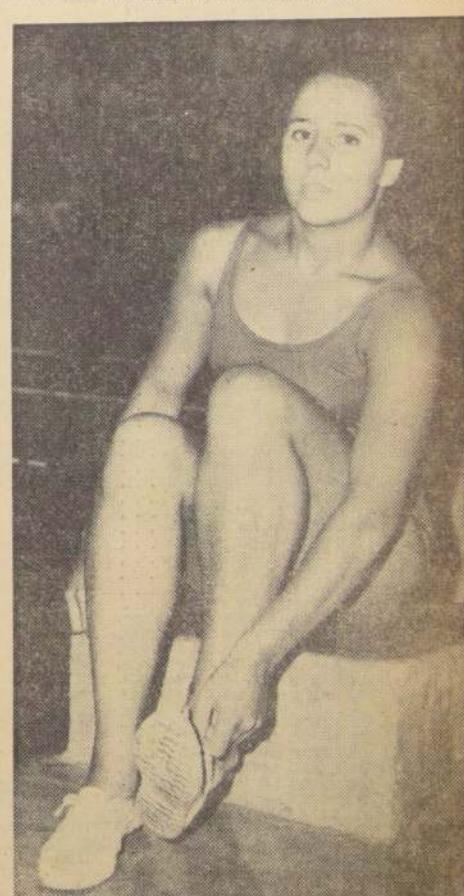
Poco antes de poner término a su justo desahogo con LA NACION, Froimovich agrega: "Si las dificultades y tropiezos fueran escasos, hay que agregar la emigración de nuestros nadadores al extranjero. Mariano Alvarado, Pedro Adonis, Dafne Tassara, Enrique Quiroz, están trabajando en Estados Unidos. Sergio Castilla en Francia. Francisco Utria en Alemania".

Carlos Bonilla V.



ISAAC FROIMOVICH confía en que la piscina escolar del Instituto de Educación Física, pueda prestar los beneficios que todos esperamos.

Por otra parte, todos es-



DAFNE TASSARA, animó con su calidad los torneos nacionales. Ahora radicada en Estados Unidos, se habilitó más aún la natación local.



COBRAN PREMIOS "FOTO-FUTBOL".—En la parte superior, la señora Angela de Rojas, Avenida Exposición 1763, acompañada de una hijita, recibe de manos de la funcionaria de LA NACION, Lucy Pino, un juego de cuchillería MIAMI, para cuatro personas.

En la parte inferior, Pedro Quezada Olave, Samuel Izquierdo 2149, firma el recibo por un juego de cuchillería MIAMI, para seis personas, que obtuvo en el sorteo final de FOTO-FUTBOL, en presencia de un funcionario.

DICE EX CRACK JUAN ZARATE:

Evolución favorable se advierte en fútbol de Chile y Argentina

El recordado goleador de Green Cross y otros cuadros chilenos vuelve a nuestro país con el título de entrenador

Se encuentra de nuevo en Chile Juan Zárate Iglesias, aquel recordado interior argentino que triunfara en Green Cross en 1945, cuando el equipo de la cruz verde fue campeón, y que luego cumpliera destacadas actuaciones en Audax Italiano, Wanderers, Unión Española y Ferroviarios, e incluso incursionara en el fútbol italiano, integrando junto a Ramón Vilasente el equipo de Bologna.

Como siempre, al encontrarnos con Juan Zárate, la conversación tenía que ser sobre fútbol, tema que es inagotable, especialmente para el ex goleador, que ahora ha vuelto con el cariño de entrenador, título conseguido en los Cursos que auspició la A.F.A., en Buenos Aires, y que tienen mucha similitud con los Cursos que se dictan aquí. La diferencia fundamental es que en Buenos Aires el Curso dura de marzo a diciembre, con tres sesiones a la semana.

Sobre estas actividades fue que entrevistamos a Juan Zárate, aprovechando que había tenido ya algunos contactos con personajes del fútbol nacional para que nos contara algunas cosas del ambiente en Argentina.

Sobre los Cursos de Entrenadores, nuestro entrevistado dice que este mucha semejanza entre lo que se hace en Buenos Aires y aquí, ya que las autoridades de los cursos son un entrenador jefe, en este caso Guillermo Stabile, ex entrenador de las selecciones trasandinas y "cachito" Alabide, también viejo conocido nuestro. Junto a los dos técnicos actúan Bartolomé Massia y J. Alvarez en reglamentación, y lógicamente médicos, sociólogos, dietistas, en fin, todas las personas que tienen algo que ver con el fútbol. Durante los 9 meses que duran los cursos, se dictan charlas, aprovechando generalmente la pasada por Buenos Aires de algún técnico de nota, se escuchan las aprobaciones de los entrenadores que vijan, Minella, Guidici, Pedernera, entre otros, en fin se está tratando de orientar definitivamente el fútbol argentino a las modalidades imperantes en todo el mundo.

Sólo da una especial importancia al aspecto físico, cosa que el jugador argentino no admite hasta hace muy poco. Se trata de inculcar la estrategia, la planificación, en fin, todos los adictos conocidos. Con estas medidas el jugador ha evolucionado, pero no así los dirigentes, que todavía pretenden manejar a los entrenadores.

Los entrenadores graduados en los cursos de la A.F.A. que prosigue Zárate se han agrupado en la que se ha dado en llamar la A.T.F.A. organización que está velando constantemente por la dignificación de la profesión. Ahora al saber, sus dirigentes que yo viajaba a Chile, me encendieron entrar en contactos directos con el Cuerpo de Entrenadores de Chile, para que se establezcan vínculos permanentes de intercambio.

VI. Jugar a la selección nacional, viene en el Mundial de 1962 y luego me tocaría en Buenos Aires, dice Zárate. Creo firmemente que el fútbol chileno ha progresado, no se ha estancado. En los años que yo actúe habían poquísimo figura individual y ahora

los elementos de cada equipo saben a qué responder en una situación. Si Chile en Argentina toman con seriedad la preparación para el Mundial de Inglaterra podrán llegar a una clasificación destacada. Material humano hay de sobra en los dos países.

Juan Zárate no oculta sus deseos de proseguir su carrera profesional en Chile, ahora lógicamente como entrenador. Nosotros sabemos que el caballero ex jugador argentino tiene el futuro mejor considerado en la promoción de 1968 de los Cursos de Entrenadores de la A.F.A., con este antecedente en muy posible que consiga trabajo en nuestro país. Ya lo saben nuestros dirigentes.



FELIZ REGRESO — Juan Zárate, recordado jugador de Green Cross, volvió recientemente a Chile con el título de entrenador, dispuesto a proseguir su carrera profesional. En su rostro denota la alegría de volver a estar con los suyos. Lo acompaña su hija única, nacida aquí y que no veía hace dos años.

Andrés Prieto llamado por Wanderers

El coach universitario viajó acompañado de su señora y estuvo en la práctica del team "caturo" en Playa Ancha

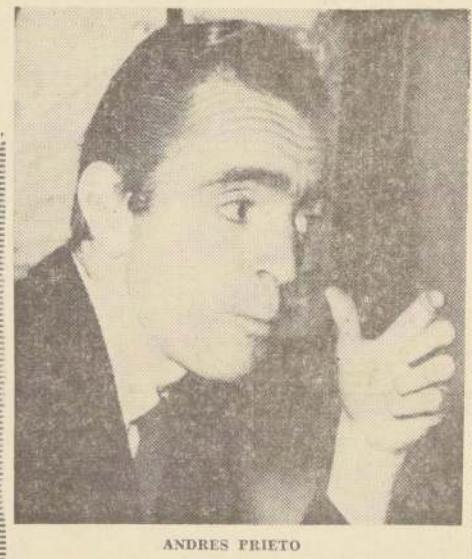
Nuestro corresponsal en Valparaíso, Armando Jorza, nos informó que ayer viajó a ese puerto acompañado de su señora el coach de Universidad Católica, Andrés Prieto, para conversar con los dirigentes de Santiago Wanderers, que tienen que solucionar este mes en forma impostergable el pro-

blema del entrenador ante el alejamiento del titular Martín García,

quién se dirigirá a Europa con la idea de radicarse en España.

Andrés Prieto además, asistió a la práctica del plantel titular en el Estadio Playa Ancha, acompañado con los jugadores. El resultado de la conversación, según manifestaron los dirigentes, es que los dirigentes de Santiago Wanderers, que tienen que solucionar este mes en forma definitiva con Universidad Católica, esta semana, y dar la respuesta de rigor.

En los planes de Wanderers también figuran los entrenadores José Pérez que actúa en O'Higgins y Adolfo Rodríguez, de Rangers.



ANDRÉS PRIETO

Esta tarde se corre circuito
"Roto Chileno"

Un cambio fundamental sufrido a tradicional prueba puesta por el Roto Chileno, que bajo el control de la Asociación Atlética de Santiago se cumplirá hoy definitivamente la prueba estable anualizada como un cross country, el que se realizará en el Parque Cusco pero por motivos de que el mismo trazado de las etapas anteriores que se ha cumplido este es partiendo y llegando a la Plaza Yungay.

Est. Italiano ganó a Español en Vóleibol

En la cancha iluminada del Estadio Italiano, prosiguió anoche el Campeonato Abierto de Vóleibol que ha organizado el Club Deportivo de la Universidad Católica. Se enfrentaron los equipos femeninos y masculinos de Estadio Italiano con Español. En damas el triunfo correspondió al sexteto español por 15/4, 15/3 y 15/4, marcador amplio que no admite réplica. En cuanto al resultado del partido de varones, la victoria fue para los itálicos que superaron a sus tradicionales adversarios por 15/9, 8/15 y 15/13, en contienda equilibrada de emoción y final dramático.

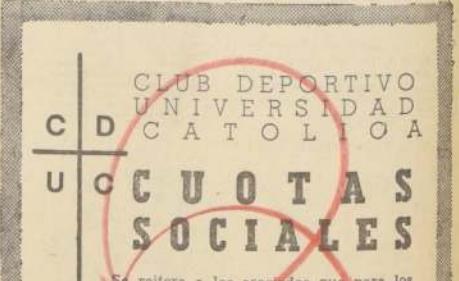
Estadio Español que vence de caer derrotado ante Estadio Santa Rosa, se rehabilitó ampliamente ante el débil sexteto presentado en la emergencia por Estadio Italiano. En ningún momento el representativo hispano vio en peligro su chance, ya que sus adversarios sólo mostraron entusiasmo. Actuaron por Estadio Español:

Carmen Gloria López, Eugenia Ruiz, María Fuentes, Cecilia Milán, Gabriela Ruiz y Juana Fuster. Por Estadio Italiano lo hicieron: Iris Marasso, Jovana Pam-

parana, Vicki Petriccioli, Cecilia Davanzo, Paola Davanzo, Blanca Guida y Ximena Vallarino.

En el match de fondo, Estadio Italiano confirmó su buen estado, derrotó a Estadio Español en tres sets, consiguiendo de esta manera su segunda victoria, ya que en la fecha anterior había derrotado a Club de Campo, en la cancha de éstos.

En la Plaza Yungay para seguir por Santo Domingo, Quinta Normal, entrando por la puerta que está frente al Instituto Nacional Barros Arana, seguir hasta la calle Exposición, Apostol Santiago, seguir por Exposición, Avenida Maillana, Santo Domingo 7, terminar en la Plaza.



Se reitera a los asociados que para los próximos encuentros de la competencia oficial deberán abonar el pago de la cuota del mes de enero, por lo menos, para la adquisición de su entrada. Si la fecha no hubieren recaudado, le agradecemos solicitar el envío de un funcionario a domicilio para normalizar su estado de pago.

Fonos 30639 - 31222
EL ADMINISTRADOR

MUNDIAL DE BASQUETBOL



VENTA DE ABONOS

Nuevo Plan de Pagos EN 3 CUOTAS
50% al contado y men-
sualidades de 25%

ESTE PLAN REGIRA
HASTA EL 31 DE
ENERO

ATENCIÓN EN
Huérfanos 1158
(Galería Alessandri)

LOCAL N. 19

CON TRACCIÓN A CARDAN 250cc
OTROS MODELOS 50cc 125cc 175cc

REPUESTOS
SERVICIO
ENTREGA INMEDIATA
FACILIDADES

Moto Alemana
REPRESENTACIÓN EXCLUSIVA
PARA CHILE

AV. RIALBUENAS 122 SAN DIEGO 1169
BIENMUNO 1104 PROVINCIA TAN

AV. RIALBUENAS 122 SAN DIEGO 1169
BIENMUNO 1104 PROVINCIA TAN

REPUESTOS
SERVICIO
ENTREGA INMEDIATA
FACILIDADES

Moto Alemana
REPRESENTACIÓN EXCLUSIVA
PARA CHILE

AV. RIALBUENAS 122 SAN DIEGO 1169
BIENMUNO 1104 PROVINCIA TAN

Los ganadores disponen de un plazo fijo de noventa días para hacer efectivo el cobro de los premios, a contar del 17 de enero de 1968. Los premios se entregarán, a partir de esa fecha, diariamente, entre las 10 y 12 horas, en la mañana, y entre las 16 y las 19 horas, en horario vespertino.

CON TRACCIÓN A CARDAN 250cc
OTROS MODELOS 50cc 125cc 175cc

REPUESTOS
SERVICIO
ENTREGA INMEDIATA
FACILIDADES

Moto Alemana
REPRESENTACIÓN EXCLUSIVA
PARA CHILE

AV. RIALBUENAS 122 SAN DIEGO 1169
BIENMUNO 1104 PROVINCIA TAN

VICIOS EN LA ELECCION DE DIRECTIVA DE RANGERS

Connotados socios de la entidad talquina, sostienen que el proceso eleccionario adoleció de claros vicios reglamentarios, que provocarían su nulidad. — Razones que abonan la reclamación presentada a la Asociación Central

A la secretaría de la Asociación Central llegó una reclamación formulada por tres socios del club Rangers, de Talca, en contra de la actual directiva de dicha institución, a la que atribuyen procedimientos arbitrarios y antirreglamentarios en las elecciones efectuadas recientemente, y que dio origen a la reelección total de la Mesa. Sostienen los reclamantes señores

LOS HECHOS

El fundamento de la reclamación arranca principalmente de un hecho: el rechazo por parte de la actual directiva de una lista presentada por un grupo de socios, la que no fue considerada apta, a la que habría sido presentada la "quid" del asunto, lo es el señor Liborio Velásquez —socio connotado de la

entidad talquina y actual presidente del Consejo Local de Deportes—, diciendo: "En realidad, nuestro propósito al presentar una lista a la elección fue demostrar a la actual directiva que no podía cerrarse a que otros socios también pudieran llevar a ser directores, máxime que las personas incluidas en la lista tenían todas muchos años en el club, por cuyo destino se habían interesado siempre con

ejemplar dedicación y espíritu de sacrificio. A pesar de esto —continuó el señor Velásquez—, la lista que integraban personalidades destacadas, representantes de las distintas actividades locales, fue desestimada. Efecto, el día sábado 8 del presente mes de enero, a las 19.50 horas, fue presentada la lista al secretario general del club y concesionario del casino, del mismo, señor Artemio Rojas,

quien al recibirla manifestó que "él sólo se limitaba a recibir materialmente la lista; pero que estaba presentada fuera de plazo". Esta opinión del señor Rojas no la consideraron válida, ya que atentaba contra principios establecidos por los estatutos de la institución. Así el artículo 17 establece claramente: "Para la elección deberán presentarse listas de candidatos hasta cinco días antes de aquél en que se va a reunir la Junta General de Socios". Y como la Junta General de Socios estaba convocada, por avisos publicados en la prensa local, para el jueves 13 del presente, es natural que el plazo para la presentación de las listas de candidatos venció el sábado 8. Como los plazos de días se entienden completos, esto es hasta las 12 de la noche del día señalado para la expiración del término plazo de 5 días antes de aquél en que se va a reunir la Junta General de Socios, ese plazo para la presentación de las listas venció el día sábado 8 del presente, a las 12 de la noche. Y si nuestra lista fue presentada ese mismo día sábado 8 de enero, a las 19.50 horas —esto es antes de las 12 de la noche—, ¿cómo se puede sostener seriamente que dicha lista está presentada fuera de plazo.

OTROS CARGOS

Al aparte de este hecho evidentemente grave y anormal, hay otros, continuó diciendo el señor Velásquez, de similar importancia y que retratan los procedimientos que ha usado la directiva para mantenerse en el cargo. En este carácter se debe considerar a la inscripción de socios hechas a última hora con exclusión

de los fines electorales. En efecto, con posterioridad a la convocatoria a elecciones mediante avisos publicados en la prensa local, por los cuales se anuncian las fechas de las elecciones, se hicieron nuevos avisos electorales para que participaran en la votación, y ha ocurrido el hecho vergonzoso de que socios hechos dos o tres días antes de la elección participaran en ella, decididamente. Esos socios nuevos o "ad hoc", hechos sin medida alguna, garantizaron a la actual directiva su reelección.

Este hecho reviste mucho mayor gravedad si se toma en cuenta que en entrevistas sostienen con el presidente señor Galo Lavin, éste reconoció que el procedimiento no era correcto, y dio seguridad a los que estos postulantes a la elección podrían votar en las elecciones, pues sus solicitudes de incorporación se trataban dentro de la elección. Sin embargo, y mientras el señor Lavin daba esas seguridades, lo que es más, las reiteraba, en sesiones presididas por él mismo y celebradas a la hora undécima, se aprobaron apresuradamente todas las solicitudes de incorporación para que estos socios "ad hoc" pudieran votar dos o tres días después.

Todos estos abusos, finalizó el señor Velásquez, que culminaron el día de la elección, cuando se nos negó el derecho a depositar las cédulas electorales, y sostuvieron que

ellos eran una sola lista —la oficialista—, nos ha movido a presentar la reclamación que creemos es totalmente justa, pues representa el sentir de un gran sector de Rangers, que en estos momentos se encuentra impedido de elegir a sus representantes.



Donación de balones y camisetas hizo la Dirección de Deportes del Estado

La Junta de Vecinos de la Población Vicente Navarrete, de San Miguel, en un significativo acto, hizo entrega, a los clubes más populares, sección de balones de fútbol, reglamentarios y juegos de camisetas donados por la Dirección de Deportes del Estado. En esta forma, el Director de esa repartición, Horacio Walker Concha, prosigue su programa de promoción del deporte popular, que se ha traducido a través de todo el país en la construcción y habilitación de numerosas canchas, asesoramiento técnico, construcción de sedes de las instituciones y donación de implementos deportivos.

En esta oportunidad recibieron los balones y las camisetas los clubes "Estrella de California" y "Diablos Sporting Juniors". EN EL GRABADO, los dirigentes de la Junta de Vecinos, Benito Labra, presidente y Osvaldo Vera, Director de Promoción Popular, hacen entrega de la donación al "Estrella de California". Más de un centenar de socios y simpatizantes del club se dieron cita en la sede de éste para presentar el acto. A continuación se celebró una asamblea extraordinaria en la cual se acordó invitar al Director de Deportes del Estado a visitar la Pob. Vicente Navarrete.

River Plate ganó a Alianza Lima 3-0

LIMA, 19 (UPI) — En una magnífica demostración de fútbol, el equipo de River Plate, de Buenos Aires, derrotó anoche al campeón peruano, Alianza Lima, por 3 goles a 0, después de terminar el primer tiempo en ventaja por dos a cero.

El match, presenciado por 20,000 espectadores en el Estadio Nacional, fue ampliamente favorable al equipo argentino, que pese a fallarle algunas de sus grandes figuras en la delantera, superó sin problemas a un rival carente de espíritu de lucha y desatulado en sus líneas.

Los vencedores fueron dueños de la iniciativa en los dos períodos, pero su dominio resultó más accentuado en el 2º, en cuyo transcurso anotaron virtualmente la victoria, mientras las aliancistas jugaban sin ninguna trabaza.

EN MONTEVIDEO ASEGURAN QUE RIERA ENTRENARA A NACIONAL

MONTEVIDEO, 19 (UPI) — Podrá quedar concretada en los próximos días la contratación del técnico chileno de fútbol, Fernando Riera, para dirigir los planteles del club Nacional, vicecampeón uruguayo.

El cotizado entrenador que pasó hoy a Santiago, luego de sostener conversaciones con dirigentes de Nacional, declaró que en el transcurso de la presente semana dará una respuesta definitiva acerca del interés demostrado para su contratación. En esferas allegadas a la entidad uruguaya se afirmó que no hay problemas en el aspecto económico. Riera se habría mostrado conforme con recibir una prima de 15,000 dólares y un sueldo de 800 dólares mensuales.

Debe, sin embargo, solucionar el compromiso que tiene con el club Universidad Católica, cuya campaña vence en febrero próximo.

FUTBOLERIAS

Su retiro definitivo del fútbol anunció el crack albo Luis Hernán Alvarez

Al parecer, Luis Hernán Alvarez, piloto de ataque de Colo Colo, durante varias temporadas, y que actualmente luego de una larga enfermedad, retorna a las canchas e integra el plantel que dirige el uruguayo José María Rodríguez, se retirará definitivamente del fútbol.

Pese que no lo ha comunicado aún oficialmente a los dirigentes albos, en rueda de amigos, Alvarez dijo algo al respecto. De ahí la noticia trascendió y llegó a oídos de los personeros del club, los que en el curso de la próxima semana llamarán al crack para conversar con él sobre el asunto.

ASAMBLEA DE COLO COLO

Para el 29 del presente, fijó la directiva de Colo Colo, que preside Guillermo Herrera, la Asamblea Anual de Socios, donde darán cuenta de la marcha del club durante el período que éste llevó a cabo, y mandato de la actual Mesa.

Dicha reunión se efectuará en el local del Auditorio San Bosco.

HOY JUEGAN EN PUENTE ALTO

Esta noche, el cuadro de Reservas de Colo Colo, se presentará a las 21.30 horas, en Puente Alto, donde se cotejará con el primer equipo del Deportivo Faustino.

GREEN CROSS ARREGLO SITUACION DE ASCENSO

Hace algún tiempo, informamos que Independiente de Buenos Aires había reclamado a Green Cross de Temuco la cancelación de la transferencia del jugador Eduardo D'Ascenso, y que la entidad uruguaya pagó en las fechas acordadas.

Ahora todo quedó solucionado y hace pocos días se envió a Buenos Aires un aviso por el total de la deuda, que sirvió para cancelar las letras que estaban protestadas.

INTERESADOS EN FLORES DE HUACHIPATO

El día que se jugó la final del campeonato de Ascenso, fueron muchos los dirigentes de clubes de Primera División, que se dieron cita en el Estadio San Eugenio, para presentar el encuentro entre Ferrobádminton y Huachipato.

Y a varios de ellos, les entusiasmó el juego del



del jefe de colonia de la "U", Hernán Tapias, y le asesoran la asistente social Fresia Rubial y los entrenadores Washington Urrutia y José Ruiz.

ASAMBLEA DE SOCIOS EN CURICÓ

Esta tarde, a las 19 horas, se realizará en Curicó una Asamblea General de socios de Luis Cruz.

Entre los muchos puntos a tratar, figuran como más importantes, los que se relacionan con la personalidad jurídica, estatutos y reglamentos y la renovación de contratos de jugadores y entrenador.

POSIBLE VENTA DE ALGUNOS

Y también conocerán las proposiciones que existen para comprar a los jugadores Delgado y Hidalgo del primer equipo curicano. Los socios tendrán que decidir si se procede o no a la negociación.

A FINES DE MES TIENEN ELECCIONES

A fines del presente mes, los socios de Luis Cruz tendrán que elegir a la nueva mesa directiva del club, precediendo a votar en la misma secretaría, por sus candidatos favoritos.

LES OTORGARON SUBVENCIÓN

Por otro lado, se confirmó que las autoridades pertinentes, habían acordado una subvención de 18.800 escudos para Luis Cruz, la que será entregada, en cuanto se arregle lo de la personalidad jurídica. Esto dinero servirá en gran parte para paliar el déficit aproximado de 28.000 escudos que tiene la tesorería del club.

Cracks extranjeros actúan en torneo de básquetbol que se juega en Melipilla

Los equipos representativos de Hospital y Español, fueron los vencedores de la segunda fecha del Campeonato de Básquetbol de Verano que por iniciativa del Cuerpo de Bomberos se está realizando en la vecina localidad de Melipilla. En el preliminar, Hospital superó por 60 a 55 al quinteto de Diablos Rojos y en el match de fondo, Español aventajó a Gatos Bohemios 58 por 43. Ambos partidos fueron duramente disputados, dando ocasión a los aficionados que en gran número concurrieron al local de los bomberos, a presenciar un espectáculo de emoción y colorido.

La tercera fecha se cumplirá esta noche y la programación es la siguiente: 21 horas: Llo-Lleo-Hospital, y 22.30: Solnac-Polluelos. El equipo de Llo-Lleo lo integrarán: Ramón Calderón, Emilio Godoy, Juan González, Enrique Feck, Abelina Rocío, Hugo de la Cotta, Luis Gutiérrez, Francisco Rozas, Carlos Aceituno y Carlos Gómez.

HOSPITAL: Joaquín Vera, Juan Galleguillos, Luis Martínez, Carlos Medina, Ricardo Guerrero, Julio Guerrero, José Escárate, Marcos Contreras, Raúl Guerrero, Bernardo Pacheco, Mario Acuña y Hugo González.

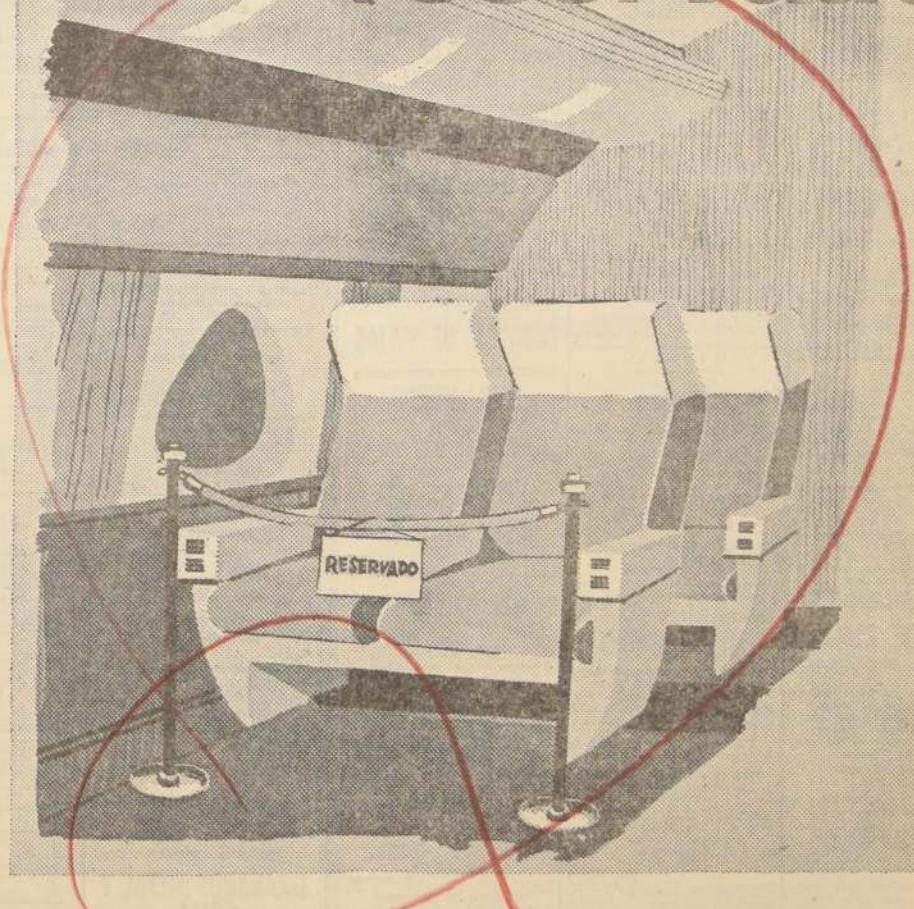
CAMPEONATO METROPOLITANO DE FUTBOL DE VERANO

Auspiciado por Cachas Arturo Prat y organizado por Casa de Deportes Sanhueza.

GRANDES PREMIOS Inscripción GRATIS con 3 equipos, en nuestras 20 escuelas al servicio de los deportistas de Santiago y suvincia. Vea las Bases CAS DE DEPORTES SANHUEZA, Fono 93166. Invitamos a todos los clubes a participar en este Gran Campeonato.

PREMIOS EN EXHIBICION: CASA DE DEPORTES SANHUEZA Esperanza 5 — Fono 93166

su asiento reservado



En cualquier viaje dentro o fuera del país, LAN-CHILE le permite elegir y reservar el asiento en el avión que Ud. desee.

compruebe cuánto mejor es su línea aérea

LAN-CHILE

1966

Nuevas Montas

Los siguientes compromisos de montas se registraron para las reuniones de este fin de semana en los hipódromos:

11 CARRERA: HIPÓDROMO CHILE: 1. ATOCONGO, E. Guzmán; N.º 2, AHITA, J. Eguren; N.º 7, MI SULTANA, M. Flores; N.º 12, CHUPICLA, C. Diaz; N.º 13, FIGURILLA, L. A. Marchant, y N.º 16, TRAPISONDA, R. Reinoso.

12 CARRERA: 1. ANABELLE, E. Guzmán, y N.º 11, ACERTITO, L. Gómez; N.º 15, MILORD, O. 29 Castillo; N.º 19, LA MAS LINDA, H. Olgún.

13 CARRERA: 1. CELESTIAL, J. Eguren; H. Olgún.

14 CARRERA: 1. FRANCISCA, J. Barrera, y N.º 14, ALBERTO R. D. Cerda.

15 CARRERA: 1. CORTADOR, A. Salas, y N.º 15, PONCHITO, J. Eguren.

CLUB HIPICO	79 CARRERA:
10 CARRERA:	3. Falmite J. Amestoy
1 M. Blanca R. Valencia	8 M. Chel J. Duarte
2 Blandurio A. Núñez	9 C. Senduda
3 Charamusca R. Rojas	10 C. King
5 S. King	11. MILORD, O. 29 Castillo; N.º 19, LA MAS LINDA, H. Olgún.
16 CARRERA: 1. ASQUES J. Duarte	12. FRANCISCA, J. Barrera, y N.º 14, ALBERTO R. D. Cerda.
17 CARRERA: 1. BORNAL C. Fozza	13. CORTADOR, A. Salas, y N.º 15, PONCHITO, J. Eguren.
18 CARRERA: 2. Santillana N.º 10, FRANCISCA, J. Barrera, y N.º 14, ALBERTO R. D. Cerda.	14. CORTADOR, A. Salas, y N.º 15, PONCHITO, J. Eguren.
19 CARRERA: 3. HORSESCOPE O. 29 Castillo	15. BORNAL C. Fozza
20 CARRERA: 4. BORNAL E. Guzmán	16. BORNAL C. Fozza
21 CARRERA: 5. C. Fozza R. Valencia	17. BORNAL C. Fozza
22 CARRERA: 6. BORNAL P. Montoya	18. BORNAL C. Fozza
23 CARRERA: 7. BORNAL J. Torres	19. BORNAL C. Fozza
24 CARRERA: 8. BORNAL L. Fuentes	20. BORNAL C. Fozza
25 CARRERA: 9. BORNAL E. Guzmán	21. BORNAL C. Fozza
26 CARRERA: 10. BORNAL O. 29 Castillo	22. BORNAL C. Fozza
27 CARRERA: 11. BORNAL E. Guzmán	23. BORNAL C. Fozza
28 CARRERA: 12. BORNAL E. Guzmán	24. BORNAL C. Fozza
29 CARRERA: 13. BORNAL E. Guzmán	25. BORNAL C. Fozza
30 CARRERA: 14. BORNAL E. Guzmán	26. BORNAL C. Fozza
31 CARRERA: 15. BORNAL E. Guzmán	27. BORNAL C. Fozza
32 CARRERA: 16. BORNAL E. Guzmán	28. BORNAL C. Fozza
33 CARRERA: 17. BORNAL E. Guzmán	29. BORNAL C. Fozza
34 CARRERA: 18. BORNAL E. Guzmán	30. BORNAL C. Fozza
35 CARRERA: 19. BORNAL E. Guzmán	31. BORNAL C. Fozza
36 CARRERA: 20. BORNAL E. Guzmán	32. BORNAL C. Fozza
37 CARRERA: 21. BORNAL E. Guzmán	33. BORNAL C. Fozza
38 CARRERA: 22. BORNAL E. Guzmán	34. BORNAL C. Fozza
39 CARRERA: 23. BORNAL E. Guzmán	35. BORNAL C. Fozza
40 CARRERA: 24. BORNAL E. Guzmán	36. BORNAL C. Fozza
41 CARRERA: 25. BORNAL E. Guzmán	37. BORNAL C. Fozza
42 CARRERA: 26. BORNAL E. Guzmán	38. BORNAL C. Fozza
43 CARRERA: 27. BORNAL E. Guzmán	39. BORNAL C. Fozza
44 CARRERA: 28. BORNAL E. Guzmán	40. BORNAL C. Fozza
45 CARRERA: 29. BORNAL E. Guzmán	41. BORNAL C. Fozza
46 CARRERA: 30. BORNAL E. Guzmán	42. BORNAL C. Fozza
47 CARRERA: 31. BORNAL E. Guzmán	43. BORNAL C. Fozza
48 CARRERA: 32. BORNAL E. Guzmán	44. BORNAL C. Fozza
49 CARRERA: 33. BORNAL E. Guzmán	45. BORNAL C. Fozza
50 CARRERA: 34. BORNAL E. Guzmán	46. BORNAL C. Fozza
51 CARRERA: 35. BORNAL E. Guzmán	47. BORNAL C. Fozza
52 CARRERA: 36. BORNAL E. Guzmán	48. BORNAL C. Fozza
53 CARRERA: 37. BORNAL E. Guzmán	49. BORNAL C. Fozza
54 CARRERA: 38. BORNAL E. Guzmán	50. BORNAL C. Fozza
55 CARRERA: 39. BORNAL E. Guzmán	51. BORNAL C. Fozza
56 CARRERA: 40. BORNAL E. Guzmán	52. BORNAL C. Fozza
57 CARRERA: 41. BORNAL E. Guzmán	53. BORNAL C. Fozza
58 CARRERA: 42. BORNAL E. Guzmán	54. BORNAL C. Fozza
59 CARRERA: 43. BORNAL E. Guzmán	55. BORNAL C. Fozza
60 CARRERA: 44. BORNAL E. Guzmán	56. BORNAL C. Fozza
61 CARRERA: 45. BORNAL E. Guzmán	57. BORNAL C. Fozza
62 CARRERA: 46. BORNAL E. Guzmán	58. BORNAL C. Fozza
63 CARRERA: 47. BORNAL E. Guzmán	59. BORNAL C. Fozza
64 CARRERA: 48. BORNAL E. Guzmán	60. BORNAL C. Fozza
65 CARRERA: 49. BORNAL E. Guzmán	61. BORNAL C. Fozza
66 CARRERA: 50. BORNAL E. Guzmán	62. BORNAL C. Fozza
67 CARRERA: 51. BORNAL E. Guzmán	63. BORNAL C. Fozza
68 CARRERA: 52. BORNAL E. Guzmán	64. BORNAL C. Fozza
69 CARRERA: 53. BORNAL E. Guzmán	65. BORNAL C. Fozza
70 CARRERA: 54. BORNAL E. Guzmán	66. BORNAL C. Fozza
71 CARRERA: 55. BORNAL E. Guzmán	67. BORNAL C. Fozza
72 CARRERA: 56. BORNAL E. Guzmán	68. BORNAL C. Fozza
73 CARRERA: 57. BORNAL E. Guzmán	69. BORNAL C. Fozza
74 CARRERA: 58. BORNAL E. Guzmán	70. BORNAL C. Fozza
75 CARRERA: 59. BORNAL E. Guzmán	71. BORNAL C. Fozza
76 CARRERA: 60. BORNAL E. Guzmán	72. BORNAL C. Fozza
77 CARRERA: 61. BORNAL E. Guzmán	73. BORNAL C. Fozza
78 CARRERA: 62. BORNAL E. Guzmán	74. BORNAL C. Fozza
79 CARRERA: 63. BORNAL E. Guzmán	75. BORNAL C. Fozza
80 CARRERA: 64. BORNAL E. Guzmán	76. BORNAL C. Fozza
81 CARRERA: 65. BORNAL E. Guzmán	77. BORNAL C. Fozza
82 CARRERA: 66. BORNAL E. Guzmán	78. BORNAL C. Fozza
83 CARRERA: 67. BORNAL E. Guzmán	79. BORNAL C. Fozza
84 CARRERA: 68. BORNAL E. Guzmán	80. BORNAL C. Fozza
85 CARRERA: 69. BORNAL E. Guzmán	81. BORNAL C. Fozza
86 CARRERA: 70. BORNAL E. Guzmán	82. BORNAL C. Fozza
87 CARRERA: 71. BORNAL E. Guzmán	83. BORNAL C. Fozza
88 CARRERA: 72. BORNAL E. Guzmán	84. BORNAL C. Fozza
89 CARRERA: 73. BORNAL E. Guzmán	85. BORNAL C. Fozza
90 CARRERA: 74. BORNAL E. Guzmán	86. BORNAL C. Fozza
91 CARRERA: 75. BORNAL E. Guzmán	87. BORNAL C. Fozza
92 CARRERA: 76. BORNAL E. Guzmán	88. BORNAL C. Fozza
93 CARRERA: 77. BORNAL E. Guzmán	89. BORNAL C. Fozza
94 CARRERA: 78. BORNAL E. Guzmán	90. BORNAL C. Fozza
95 CARRERA: 79. BORNAL E. Guzmán	91. BORNAL C. Fozza
96 CARRERA: 80. BORNAL E. Guzmán	92. BORNAL C. Fozza
97 CARRERA: 81. BORNAL E. Guzmán	93. BORNAL C. Fozza
98 CARRERA: 82. BORNAL E. Guzmán	94. BORNAL C. Fozza
99 CARRERA: 83. BORNAL E. Guzmán	95. BORNAL C. Fozza
100 CARRERA: 84. BORNAL E. Guzmán	96. BORNAL C. Fozza
101 CARRERA: 85. BORNAL E. Guzmán	97. BORNAL C. Fozza
102 CARRERA: 86. BORNAL E. Guzmán	98. BORNAL C. Fozza
103 CARRERA: 87. BORNAL E. Guzmán	99. BORNAL C. Fozza
104 CARRERA: 88. BORNAL E. Guzmán	100. BORNAL C. Fozza



FERNANDO TORO correrá el domingo en Viña del Mar, y de preferencia, los caballos de Augusto Breque. El eficiente jinete ha sido requerido para que viaje a Estados Unidos, lo que hará en fecha próxima.

Fernando Toro correrá caballos de A. Breque

Accidente sufrió Víctor Bravo en el Hipódromo Chile.— Ponderada no correrá el domingo en La Palma.— Perigord, Soplete, Guerrero y El Duende, al extranjero.— Otras noticias

RADIOGRAFIA

Una radiografía al casco anterior derecho se le tomó a YAPELIN.

ELIMINADA

GUITARRITA, perdedora, hija de Guitarrando y Grina por Emilio, fue aceptada en la eliminación para el Ejército.

ANTIPARASITARIOS

Tratamiento antiparasitario se le suministró a los ejemplares: LAPLACE, INTUICION, HILL BOSS, TRIBUNAL, ENCANTADO, PITANGA, APUESTA, NOVELISTA y FRANK SINATRA.

YUMBEL

Yumbel que será embarcado para Estados Unidos, viajará junto al capataz de Emilio Cáceres, OSVALDO CIFUENTES.

ACCIDENTADO

Un accidente que pudo tener serias consecuencias sufrió el jático VÍCTOR BRAVO, mientras ejercitaba a la potrancita Ponderada en el partidor automático en el Hipódromo Chile. Víctor Bravo, cayó a la pista y solo sufrió lesiones leves y raspaduras.

NO CORRE

PONDERADA que aparece inscrita en la 3^a carrera del Hipódromo Chile, no correrá por no encontrarse apta para el partidor.

AL EXTRANJERO

En los próximos días se harán embarcados para Puerto Rico los ejemplares.

PERIGOR, S. O. P. L. E. T. E., GUERRERO Y EL DUENDE

Unas radiografías al casco anterior derecho se le tomó a YAPELIN.

MURIO

A consecuencia de un fuerte cólico murió la potrancita de dos años, MICHELA, hija de Montaray que estaba al cuidado de Julio Castro Ruiz.

CAMBIA DE CORRAL

La mayoría de los ejemplares que prepara JUAN ARAUENA (Q.E.P.D.) para la pista de Pomposa, SUNTUOSA, APPLE CIDER y LUCK AND LUCK, pueden ser los rivales. En la segunda vuelta de las carreras de PICARDA, MARTINE y BONACHONA, favoritos y como sorpresas, SABATINA, STEPHANIE y TRAGICA. Si tienen fortuna y pasan, cambiar por COMPLEJA, DIDI o MISTER LORENTO, el buen dividendo de salir por el lado de FAROLITO, que reaparece. En el remate, la potrancita de PLANTA, MARIA CLARA o MONACAL y sorpresas, BOBAR. En la triple final no gusta comenzar BABA, que se embarcó para lejanas tierras en la de Pomposa, SUNTUOSA, APPLE CIDER y LUCK AND LUCK, pueden ser los rivales. En la segunda vuelta de las carreras de ambas manos, MILLACURA, fue tratada con rayas, puntas y yodo caustico en la rodilla derecha; RUGENDAS, recibió tratamiento de puntas de fuego y yodo caustico en los nudos de las manos; AMASPI, se le aplicaron puntas de fuego, en las cañas de ambas manos; MIRADOR y SANTONA, fueron infiltrados en las paletas.

DEL SPORTING

CUATRO FONTAINE, propia hermana de Fakir, que estaba en Viña del Mar, ingresó a las peregrinas del corral de Julio Castro Ruiz.

A CONCEPCION

CHASQUI, cuatro años, hijo de Coperne y Cimera, My Chum, será embarcado para el Club Hipico de Concepción donde continuará su campaña.

EN VENTA

En tratos de ventas se encuentra NINARELLA, hija de Nauclea y Ahauta que prepara Daniel Torres.

REINICIAN TRAINING

ENGREIDA, GUARICO y MARCO POLO, reinician sus ejercicios con miras a una pronta reaparición.

TRATAMIENTOS

JEANNIE JAMES, fue sometida a tratamiento para dolores musculares; RAZA REAL, 2 años, recibió aplicaciones de yodo caustico en las cañas de ambas manos; MILLACURA, fue tratada con rayas, puntas y yodo caustico en la rodilla derecha; RUGENDAS, recibió tratamiento de puntas de fuego y yodo caustico en los nudos de las manos; AMASPI, se le aplicaron puntas de fuego, en las cañas de ambas manos; MIRADOR y SANTONA, fueron infiltrados en las paletas.

DOS CON COLOR

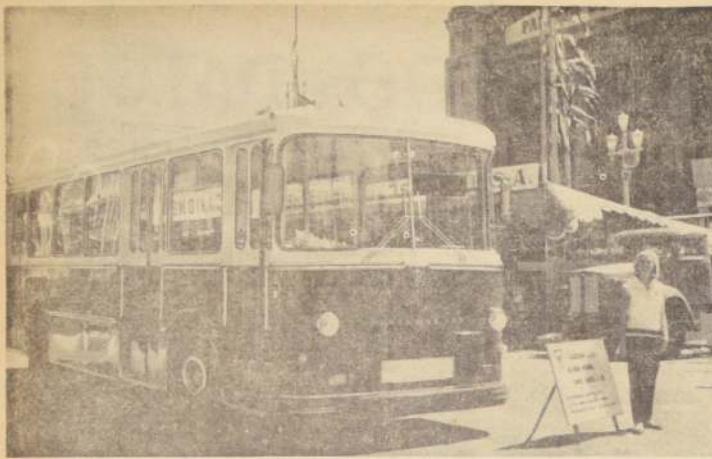
HIPÓDROMO CHILE

AGRO, 4 años, hijo de Alvaro y Bogotana por Brozal, defensor de las sedas del Stud "Choapa". Debutó el 31 de octubre del año 1965, a los cuatro años, llegando 16-16-0, de Suzy Beny, en 1.200 metros, en séptima serie a 61 kilos, pesos de reglamento. El 1 de noviembre, y en la misma pista, Palmeira, realizó su segunda presentación, ocupando nuevamente el último lugar 15-0-0, de Burda, en 7a. serie de 1.200 metros. Este año, reapareció el 1 de enero, en 10a. serie, a 52 kilos, ocupando el 10. lugar de Dolly Pen, en 10a. serie. En su última actuación de 1965, el 20 de enero, en 10a. serie, a 53 kilos, en 11a. serie. En cada presentación ha ido superándose el pensionista de Emilio Cáceres. Por sus trabajos de la semana, por su reciente figuración —con contratiempos—, y por la serie y peso asignado, lo encontramos como el ejemplar de más COLOR para ganador, en la pista del Hipódromo Chile.

CLUB HIPICO

FAIMITO, 5 años, hijo de Boubib y Afamada, que viene de imponerse en la serie en 1.700 metros, 2a. serie en 1.442,25, es uno de los ejemplares con más chance a repetir su último triunfo.

El pupilo de Fernando Facial, cuenta con más buenas actuaciones en sus cinco últimas presentaciones, todas ellas, entre los cinco primeros. Será considerado por el buen jático palmeño, Juan Amestoy.



VALPARAISO.— AUTOBUSES "BARREIROS" PARA LAS CONDES.— Mañana viernes se procederá al desembarco de 20 chasis de la firma española "Barreiros". Llegados a este puerto a bordo de la motonave "Erico" y destinados a la Municipalidad de Las Condes. Asistirán al acto representantes de la Embajada de España y Consulado General en

Valparaíso, y han sido invitados el Alcalde y regidores de Las Condes, representantes de la Subsecretaría de Transportes, de la firma Barreiros y periodistas. En el grabado, uno de los buses Barreiros, modelo "Saeta 75", destinado a Las Condes, que cuenta con especiales comodidades para los pasajeros.

MAIPU.—

VILLA O'HIGGINS SE ORGANIZA PARA COMBATIR LA INFLACION

MAIPU.— El Comando del Consumidor de la Población Villa O'Higgins fue inaugurado ayer, a las 20.30 horas, en el local de calle El Boldo N° 21, con la asistencia de dirigentes de Centros de Madres, Juntas de Vecinos, grupos juveniles y el Jefe del Departamento de Pobladores del Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI), Juan Jara.

Si bien el motivo principal de la campaña es el señalado más arriba, también hay otros aspectos que son de gran importancia. Se trata, a rasgos generales, de interesar al comercio para que se agrupe en centrales de compras; cambiar los hábitos antieconómicos de los consumidores a través de charlas, conferencias, seminarios y foros en los cuales se señalen las normas básicas

La inauguración de este Comando forma parte de una vasta campaña emprendida en esa población, que tiene como meta organizar esa comunidad para que defienda sus intereses económicos y no permita que los eternos especuladores les cobren sobreprecios o les racionen los productos más necesarios.

para saber comprar no sólo a precios convenientes, sino que además productos de probada calidad; fomentar la creación de económicos, de cooperativas de consumo, de talleres artesanales, de industrias caseras y hacer un estudio socio-económico de la población, que permita buscar la solución más adecuada para los problemas que allí se presentan.

CONCI ha hecho un llamado para que todos los pobladores se incorporen a esta campaña. Hasta el momento el resultado es más que halagador, puesto que ya se han adherido la Junta de Vecinos Villa O'Higgins, el Centro de Acción Social, el Centro "Lucrencia Orrego", el Centro "Unión de Madres", el Centro Población Las

Rejas; el Centro de Padres y Apoderados de la Escuela N° 389, la Sociedad de Dueños de Casa; la Cooperativa de Producción Artesanal y los centros culturales "Apolo", "Charles Faucoult", "Nicanor Mollnare" y "Villa O'Higgins".

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MANANA EN VINA DEL MAR:

HOY: Inglesia: en calle Valparaiso 560. Recreo: en calle Portales esquina Prat. Recreo.

MANANA: Vilches: en calle Valparaiso 1192. El lunes: en calle Agua Santa 2.

CURICO CONTARA CON OFICINAS DE CORREOS EN TRES BARRIOS

CURICO.— Gracias a las gestiones que ha venido realizando el Diputado por los Departamentos de Curicó y Maule, Carlos García Fernández, la Administración Provincial de Correos y Telégrafos de la ciudad, servirá actualmente por la señora Betsabé Murran, contará próximamente trasladado como Inspector Zonal de Tarapacá y Antofagasta, obtuvo la cesión de los terrenos necesarios en las localidades de Ilota, Llico, Vichuquén, Teno y Los Queules con el objeto de que se construyan en dichos puntos locales adecuados para el funcionamiento de las oficinas respectivas. En este último lugar, por ser balneario cordillerano, se tiene proyectado levantar un rancho para el verano del personal de Correos y Telégrafos de esta provincia. (Merino Bustos, correspondiente).

Este acto motivó una breve ceremonia, en que la Asociación de Padres rindió homenaje a la señora Berta Pino, por su labor educacional y se desarrollaron numerosos artísticos. Se señaló que también es la Directora del Liceo Comunal, estrechamente vinculada a la marcha de la comuna. Asistieron, el Subdelegado de Sucesos, Sergio Puyol; ex Alcalde y fundador José María Narbona; Alcalde, Raúl Cabezas, y otras autoridades vecinales.

EN VALDIVIA SERA INAUGURADA

FERIA CULTURAL DEL PUEBLO

VALDIVIA.— Esta ciudad vive horas de entusiasmo ante la proximidad de la inauguración de la Feria Industrial Artesanal y Cultural que se efectuará desde el 5 de febrero. Por primera vez, los pobladores tendrán la oportunidad de participar en una exposición. Juntas de Vecinos, centros de madres, clubes deportivos y otras organizaciones comunitarias se unieron, y a través de la Delegación Provincial de Promoción Popular, obtuvieron la asignación de diez mil metros cuadrados de terreno, dentro de la Feria.

En las horas libres, hombres y mujeres se han organizado y trabajan en electricidad, carpintería y dibujos, para tener con anticipación levantados los stands de la Feria Cultural del Pueblo.

Un rincón para todos. Dentro del terreno en que se ubicará la Feria Cultural del Pueblo, los visitantes encontrarán stands que mostrarán los trabajos de distintas poblaciones; un teatro popular, donde se presentarán conjuntos profesionales y de aficionados; un cine al aire libre; un salón juvenil de bailes folklóricos, con orquestas y conjuntos populares; una plaza de juegos infantiles y un local de Promoción Popular.

En este último se exhibirá el "bres".

PUENTE ALTO.—

FERIA INTERCOMUNAL ESTARA

ABIERTA HASTA EL 23 DEL PTE.

PUENTE ALTO.— Con asistencia de autoridades locales, dirigentes de reparticiones fiscales, dirigentes de instituciones y representantes públicos, se procedió el día sábado pasado a inaugurar la Feria Intercomunal de Puento Alto, que, bajo los auspicios de la Gobernación, con la dirección de la Defensa Civil, está abierta al público hasta el 23 del presente.

Miles de personas han visitado el amplio recinto de la Feria, ubicada en pleno centro de la ciudad, para impregnarse de la instalación de los stands, que en número de 55, ofrecen una variedad de artesanías, entre los que se destacan los de los Ferrocarriles del Estado, Centros de Madres, Defensa Civil, SIAT de Carabineros, Servicio Nacional de Salud, Asociación de Pequeños Mineros, CORVI, Savory, Comité Departamental de Turismo, Dirección de Vialidad, etc.

El local se encuentra profusamente adornado con motivos de la Defensa Civil, que en esta oportunidad ha hecho un esfuerzo extraordinario para presentar en Puento Alto una Exposición en la que deben lamentarse la ausencia de las industrias locales, las que, evidentemente, habrían dado a la Feria aún más importancia y atractivo. (Isla R., correspondiente).

Un amplio local permitió instalar un Casino Oficial, donde se ofreció al público deseo de refresco helado hasta el plato único.

REGULAMIENTO DE IV FESTIVAL

DE CINE DE VIÑA DEL MAR

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO:

AVENIDA.— Comando en Vietnam, y Vacaciones de verano.

BRASILIA.— Matrimonio

■ la italiana.

COLON.— El hijo del capitán Blood.

CONDELL.— Sam, el salvavidas, y Diverión de amor.

IMPERIO.— El cielo arrastra y el fango abajo.

METRO.— La trampa del oso.

PACIFICO.— El pequeño ruisenor, y Rumbo a Rio.

REAL.— El arte de amar.

VALPARAISO.— El señor doctor.

VICTORIA.— La Gorgonia, y Los primeros en la Luna.

VELARDE.— La novicia rebelde.

EN VINA DEL MAR:

OLIMPO.— Archivo confidencial.

ORIENTE.— Los primeros en la Luna, y Los Pioneros.

REX.— Matrimonio a la italiana.

RIALTO.— Flecha apache, y Un amor de otro mundo.

EN VINA DEL MAR:

OLIMPO.— Archivo confidencial.

ORIENTE.— Los primeros en la Luna, y Los Pioneros.

REX.— Matrimonio a la italiana.

RIALTO.— Flecha apache, y Un amor de otro mundo.

EN VINA DEL MAR:

OLIMPO.— Archivo confidencial.

ORIENTE.— Los primeros en la Luna, y Los Pioneros.

REX.— Matrimonio a la italiana.

RIALTO.— Flecha apache, y Un amor de otro mundo.

EN VINA DEL MAR:

OLIMPO.— Archivo confidencial.

ORIENTE.— Los primeros en la Luna, y Los Pioneros.

REX.— Matrimonio a la italiana.

RIALTO.— Flecha apache, y Un amor de otro mundo.

EN VINA DEL MAR:

OLIMPO.— Archivo confidencial.

ORIENTE.— Los primeros en la Luna, y Los Pioneros.

REX.— Matrimonio a la italiana.

RIALTO.— Flecha apache, y Un amor de otro mundo.

EN VINA DEL MAR:

OLIMPO.— Archivo confidencial.

ORIENTE.— Los primeros en la Luna, y Los Pioneros.

REX.— Matrimonio a la italiana.

RIALTO.— Flecha apache, y Un amor de otro mundo.

EN VINA DEL MAR:

OLIMPO.— Archivo confidencial.

ORIENTE.— Los primeros en la Luna, y Los Pioneros.

REX.— Matrimonio a la italiana.

RIALTO.— Flecha apache, y Un amor de otro mundo.

EN VINA DEL MAR:

OLIMPO.— Archivo confidencial.

ORIENTE.— Los primeros en la Luna, y Los Pioneros.

REX.— Matrimonio a la italiana.

RIALTO.— Flecha apache, y Un amor de otro mundo.

EN VINA DEL MAR:

OLIMPO.— Archivo confidencial.

ORIENTE.— Los primeros en la Luna, y Los Pioneros.

REX.— Matrimonio a la italiana.

RIALTO.— Flecha apache, y Un amor de otro mundo.

EN VINA DEL MAR:

OLIMPO.— Archivo confidencial.

ORIENTE.— Los primeros en la Luna, y Los Pioneros.

REX.— Matrimonio a la italiana.

RIALTO.— Flecha apache, y Un amor de otro mundo.

EN VINA DEL MAR:

OLIMPO.— Archivo confidencial.

ORIENTE.— Los primeros en la Luna, y Los Pioneros.

REX.— Matrimonio a la italiana.

RIALTO.— Flecha apache, y Un amor de otro mundo.

EN VINA DEL MAR:

OLIMPO.— Archivo confidencial.

ORIENTE.— Los primeros en la Luna, y Los Pioneros.

REX.— Matrimonio a la italiana.

RIALTO.— Flecha apache, y Un amor de otro mundo.

EN VINA DEL MAR:

OLIMPO.— Archivo confidencial.

ORIENTE.— Los primeros en la Luna, y Los Pioneros.

REX.— Matrimonio a la italiana.

RIALTO.— Flecha apache, y Un amor de otro mundo.

EN VINA DEL MAR:

OLIMPO.— Archivo confidencial.

ORIENTE.— Los primeros en la Luna, y Los Pioneros.

REX.— Matrimonio a la italiana.

RIALTO.— Flecha apache, y Un amor de otro mundo.

EN VINA DEL MAR:

OLIMPO.— Archivo confidencial.

ORIENTE.— Los primeros en la Luna, y Los Pioneros.

REX.— Matrimonio a la italiana.

RIALTO.— Flecha apache, y Un amor de otro mundo.

EN VINA DEL MAR:

OLIMPO.— Archivo confidencial.

ORIENTE.— Los primeros en la Luna, y Los Pioneros.

REX.— Matrimonio a la italiana.

RIALTO.— Flecha apache, y Un amor de otro mundo.

EN VINA DEL MAR:

OLIMPO.— Archivo confidencial.

ORIENTE.— Los primeros en la Luna, y Los Pioneros.

REX.— Matrimonio a la italiana.

RIALTO.— Flecha apache, y Un amor de otro mundo.

EN VINA DEL MAR:

OLIMPO.— Archivo confidencial.

ORIENTE.— Los primeros en la Luna, y Los Pioneros.

REX.— Matrimonio a la italiana.

RIALTO.— Flecha apache, y Un amor de otro mundo.

EN VINA DEL MAR:

OLIMPO.— Archivo confidencial.

ORIENTE.— Los primeros en la Luna,

NOTAS SOCIALES

por Jorge Rojas Fergie

COCTEL EN LA DIPLOMACIA.

El Consejero de la Embajada Real de Grecia, señor Gabriel Mustakis Dragos, ofreció ayer un coctel en su residencia de la calle Merced, en honor de los miembros del Círculo de Amigos de Grecia.

ENFERMO.

Se encuentra enfermo de cuidado, en su residencia en esta capital, el señor Antonio Cornish Besa.

DON CARLOS BROWN DIAZ.

Ha dejado de existir repentinamente don Carlos Brown Diaz, cuyo fallecimiento ha causado profundo pesar en el círculo de sus actividades. Sus restos serán sepultados hoy privadamente en el Cementerio de La Calera.

COMIDA.

A la comida efectuada el sábado pasado en casa de la señora Enriqueta Nieto de Hammel, en honor del señor Jorge del

EL SEÑOR AUGUSTO VICUÑA SUBERCASEAUX.

Muy lamentable ha sido la noticia del fallecimiento en nuestra capital del distinguido caballero, don Augusto Vicuña Subercaseaux. Su deceso ocurrió a una avanzada edad y luego de una larga y brillante trayectoria en los diferentes círculos de nuestro país, lleva el duelo a traidicionales hogares de nuestra sociedad. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, luego de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, a las 9.30 horas, en la Iglesia de los Padres Franceses.

MATRIMONIO EN LIMA.

En la Parroquia de San Felipe de Lima, será bendecido hoy a las 19.15 horas, el matrimonio de la señora Estela López Mavila, con el señor Carlos José Lira Vergara.

EN HONOR DE HENRY FORD.

El señor Joseph Garrison, gerente general de Ford Motor Company, ofrecerá esta tarde un coctel en los salones del Club de los Leones, en honor del señor Henry Ford, con motivo de su llegada al país.

SALA DE PEDIATRIA "TERESA SECCI DE CANESSA".

Para perpetuar la memoria de la señora Teresa Secci de Canessa, se recibirán donaciones, con las cuales se dotará una sala de pediatría de la Policlínica Ignacio Marchant Scott, de Chacabuco N° 857. Las personas interesadas en hacer donaciones, deben dirigirse a Teresa Donoso de Cortés, Capitanía 163, fono 486394; Alicia Horchard de Bruna, Amapola 1615, fono 235576; Arline Romero de Undangarin, Ezequiel Allen 2367, fono 496275.

PROXIMO MATRIMONIO.

Hasta el próximo domingo se efectuarán en el Club de Jazz, Mac Iver N° 271, en funciones dobles, las veladas musicales ofrecidas por Nubel Jazz Quartet. Actúan en esta ocasión un conjunto de jazz tradicional, un trío de jazz moderno, de Nunoa y la vocalista Rita Góngora.

EN MEMORIA DE LA SEÑORA PAULA BENITEZ DE PALACIOS.

Mañana, se oficiará en memoria de la señora Paula Benítez de Palacios, una misa por el eterno descanso de su alma, a las 11 horas, en el Templo de San Francisco.

A LIMA.

A Lima, donde permanecerá una temporada, se dirigirá Gerardo Yávar Martínez.

A EUROPA.

A Europa se dirigirán próximamente, por una temporada, la señora María de la Luz Riesco de Larraín e hija.

EN HONOR DE MINISTRO DE LA CORTE DE APELACIONES DE SANTIAGO.



LAS RELACIONES del señor Ramón Brio.

GRABADO, un aspecto de la reunión. De la izquierda a derecha: Betty de Ramírez, Ramón Briones Toledo, Alicia Espinoza de Erlones, Daniel Ramírez Gabella y Silvia Campos.

Valiosas flores serán exhibidas en Santo Domingo

Passado mañana se inaugura en las Rocas de Sto Domingo la 12^a Exposición de Flores que, tradicionalmente, organiza el Club de Jardines de ese balneario.

Magníficos ejemplares, cultivados en la zona y otros puntos del país, serán exhibidos en su esplendor. Se calcula que el evento será uno de los más importante de cuantos se han realizado hasta la fecha.

Las variedades más hermosas y exóticas, muchas de ellas obtenidas a elevadísimos costos, han sido seleccionadas para este concurso. Jueces experimentados discernirán los premios, que son muchos y muy valiosos. El certamen será clausurado el domingo 23.

LA NACION — Jueves 20 de Enero 1966 — 23

La Florida

COMPANIA 1078
LADO TEATRO PLAZA

Me ofrece la oportunidad de adquirir: TRAJES DE BAÑO HOLLYWOOD Y CATALINA, PARA NIÑOS, NIÑAS, CABALLEROS Y SEÑORAS, EN COLORES Y DISEÑOS ULTRAMODERNOS, EN TODAS LAS TALLAS. GORRAS Y BOLSAS.

VARIADO SURTIDO EN TODO ARTICULO DE PLAYA, MUY REBAJADOS DE PRECIO.

COMPAÑIA 1078
LADO TEATRO PLAZA.

¡LA SUERTE SE LLAMA POLLA!

PREMIO MAYOR

E\$ 500.000

DOMINGO
23
DE ENERO

ENTERO E\$ 50.- · VIGESIMO E\$ 2,50

Polla

EN UN BOLETO DE POLLA ESTA SU FORTUNA Y UD. COOPERA CON EL SERVICIO NACIONAL DE SALUD.

VACACIONES DE ENSUEÑO
EN UNA PLAYA DE ENSUEÑO!



PISOS de Goma y Plásticos

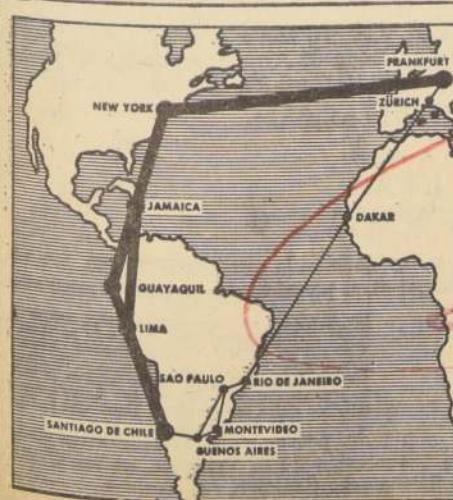
PLANCHAS ESTRIADAS
ANTIDESLIZANTES
PARA ESCALAS

Colocación
sobre cualquier
superficie. Madera
Concreto

PRESUPUESTOS Y COLOCACION

DESMADRYL

San Antonio 427 Of 1016
Fono 391365 - SANTIAGO



Santiago Nueva York Frankfurt

Sin transbordo, en **BOEING 707** Intercontinental de



Lufthansa

DOS VUELOS SEMANALES

DOMINGOS MIERCOLES

SANTIAGO	Sale:	09.30 hrs.	08.30 hrs.
LIMA	Llega:	11.55 hrs.	10.55 hrs.
	Sale:	12.40 hrs.	11.40 hrs.
GUAYAQUIL	Llega:		13.25 hrs.
JAMAICA	Llega:	17.05 hrs.	14.10 hrs.
SALE:	Sale:	17.55 hrs.	17.55 hrs.
NUEVA YORK	Llega:	21.25 hrs.	21.30 hrs.
	Sale:	23.00 hrs.	23.00 hrs.
FRANKFURT	Llega:	12.30 hrs.	12.30 hrs.
		(LUNES)	(JUEVES)

NOTA: TODAS LAS HORAS SON LOCALES

Además, lunes y viernes, los tradicionales viajes Vía Atlántico Sur. Ambos servicios con la MISMA TARIFA a Europa.

CONSULE A SU AGENTE DE VIAJES O A

ULTRAMAR

SANTIAGO: AGUSTINAS 100 - VALPARAISO: BLANCO 853

STORANDT

TEATROS

SAN JUAN, Moneda 920 (31477) — 19, 10 y 22, 10 horas: Cia. Americo Vargas-Pury Durante. "La casa de los siete balcones", de Alejandro Casas.

PETIT THEATRE, Huérfanos 735 (31144) — 19, 20 y 22 horas: Cia. de Comedias Susana Bouquet presenta "Coco".

LA COMEDIA, Merced 349 (39132) — 19 horas: CICUS-FILMICO U.C. presenta "La cantante calva", de Eugenio Ionesco. Agregado: Cine Experimental USA.

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio N° 1249 (50637) — 19, 20 y 22 horas: Cia. Revista "Humanitas".

PIERRE BESSE, Recoleta N° 348 (37260) — 19, 20 y 22 horas: Cia. de Revistas Strip-Tease.

Venga a aprender...
"AMOR EN 4 DIMENSIONES"

Un film picaresco sensual y atrevido, donde todo gira sobre el amor...



Historias muy íntimas, sobre un tema muy íntimo gira el argumento de la atrevida y sensual película "AMOR EN CUATRO DIMENSIONES" y que muestra diferentes modos de amar, por interio, por entretenimiento, por gusto, y solamente por amor. "AMOR EN CUATRO DIMENSIONES", cruda farsa sobre el amor, aprobada SOLO PARA MAYORES DE 21 AÑOS, con la seductora Sylva Kosciusko, Michele Mercier (La Pupa), Franca Rame y Lena von Martens, film distribuido por M-G-M, continua triunfando en su segunda semana en los cines METRO, CALIFORNIA, PACIFICO y NILO.

TELEVISORES
"SAN YO"REFRIGERADORES
"HUMBOLDT"

EN TODOS SUS TIPOS
SAN ANTONIO 282

CASA DE LA OLLA
A PRESION

REPUESTOS Y REPARACIONES PARA TODA OLLA NACIONAL O IMPORTADA.

TENDERINI 77
Fono 382494 (No tiene Sucursal)

Recuerde: Su olla en buen estado le ahorra tiempo y dinero.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE RIEGO

POSTERGACION APERTURA PROYECTOS

Postergase para el 11 de febrero proximo, a la misma hora, la apertura de las propuestas públicas por el proyecto, construcción y montaje de las compuertas del vertedero del Embalse Paloma que se había fijado para el 25 del pte.

A LOS AGRICULTORES
PAGO SEGUNDA CUOTA DEL IMPUESTO A LA RENTA Y PRIMERA DEL IMPUESTO CORVI

Se recuerda a los señores agricultores que, de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto de Hacienda N° 1642, de fecha 28 de julio de 1965, durante el presente mes de ENERO, debe cancelarse la segunda y última cuota del impuesto a la renta de Primera Categoría, como así mismo la segunda y última cuota del impuesto a favor de la Corporación de la Vivienda, que afectan a las rentas obtenidas en la actividad agrícola, por el ejercicio terminado en el curso del año calendario 1965 (ejercicios terminados al 30 de abril, 31 de mayo o 30 de junio de 1965).

El atraso en el pago de los impuestos está sancionado con el interés penal del 3.3% mensual, sin perjuicio de los apremios judiciales. — Evites mayores desembolsos y molestias, cumpliendo oportunamente con sus obligaciones tributarias.

PARA MAYORES INFORMACIONES CONSULTE EN CUALQUIERA OFICINA DE IMPUESTOS INTERNOS O EN LAS TESORERIAS COMUNALES.

En Santiago puede utilizar el Servicio de Información Telefónica: Fones 85820 y 89655, de la Dirección de Impuestos Internos, o los fones 66906 y 81697, de la Oficina de Informaciones de la Tesorería General de la República.

DIRECCION NACIONAL
DE IMPUESTOS INTERNOS

TESORERIA GENERAL
DE LA REPUBLICA

OPERA Huérfanos 827 (30176) — 19, 21, 40 y 22, 15 horas: Cia. de Revistas Musicales & Música-Bam-Bam presenta "Prohibido tocar".

CINES
HORARIO FIJO

COAL, IORN A, Irarrázaval N° 1554 (47806) — 19, 19, 45 y 22, 30 horas: Amer en cuatro dimensiones. Noticieros y agregados. Mayores de 21 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (30355) — 19, 20 y 22 horas: Sammy, la fiesta loca. EE. UU. Walt Disney. Comedia. Cómica. Mayores y menores.

DUCAL, Agustinas 777 (35375) — 19, 20, 15 y 22 horas: La novicia rebelde. EE. UU. Comedia. Musical. Colores. Mayores de 14 años.

EGARA, Los Guindos 3368 (47106) — 19 y 22 horas: Riendo con Max Linder. EE. UU. Cómica. Menores.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — 15, 16, 19 y 22, 15 horas: Sammy, la fiesta loca. EE. UU. Walt Disney. Comedia. Cómica. Mayores y menores.

ESPAÑA — 14, 16, 15, 19 y 22 horas: Los Tarantos. Española. Musical. Colores. Mayores de 14 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (40082) — 17, 30 y 21, 30 horas: Mi bella dama (My Fair Lady). Noticieros y agregados. Mayores y menores.

HUÉRFANOS, Huérfanos N° 930 (40083) — 15, 16, 19 y 22 horas: Sammy, la fiesta loca. EE. UU. Walt Disney. Comedia. Cómica. Mayores y menores.

LAS CONDES, Noruaga N° 6316 (484067) — 19 y 22 horas: Becket. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144) — 15, 19 y 22 horas: Amores difíciles. Mayores de 21 años.

SAN JUAN, Av. B. O'Higgins 415 (31818) — 15, 19 y 22 horas: En busca del paraíso. EE. UU. Cinerama. Menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18, 45 y 22 horas: La fiesta loca. EE. UU. Drama. Mayores y menores.

REGINA, Víctorica Mackenna 624 (36097) — 18,

DICK TRACY



POR CHESTER GOULD

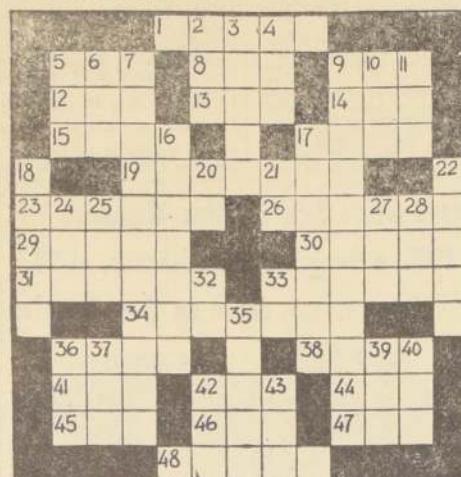
JUAN MARINO



por LEFF y MC WILLIAMS



PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1. Mamífero africano de piel amarillenta con rayas negras
2. Deseo, necesidad de beber
3. Iglesia catedral
4. Piedra en que se ofrecen sacrificios
5. Nombre de una consonante
6. En el gnósticismo, inteligencia eterna
7. Centro del sistema planetario
8. Mueble de madera sostenido por uno o varios pies
9. Suave, dulce, ligero
10. Lenguas de distintas naciones
11. Dejar de tener
12. Procurar hacer exactamente lo que hace una persona
13. Adornar, llenar
14. Vano, fútil
15. Es que roba
16. Planta bromeliácea de fruto en forma de piña
17. Una que amasad, reconciiliar
18. Cosa fastidiosa
19. Sejadura hecha en algunas prendas para que sienten mejor
20. Archipiélago malayo
21. Género de aves corredoras de Australia
22. Lio de Suiza
23. Ipo que personifica al gobernante de los EE. UU.
24. Adjetivo posesivo (pl.)
25. Patriarca hebreo
26. Pielas delanteras de algunos animales
27. Dejar de tener
28. Procurar hacer exactamente lo que hace una persona
29. Adornar, llenar

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



AGRICULTOR
APEROS PARA
LABRANZA EN
CANARIO Y
SUELTA
REICH Y CIA.
ITDA.
Avda. Bernardo O'Higgin N° 3786
Fonos 90266-97328

BANCO DE CHILE

COMO JUEGAN LOS GRANDES MAESTROS
RESHEVSKY DE USA.



Posición después de 16...C2R

RESHEVSKY, blancas; SHERWIN, negras.

Apertura: Zukertort-Reti.

1. — C3CR; C3AR; 2. — P3CR; P3CR; 3. — A2C; A2D; 4. — O—O; —O—O. (No se puede decir que Sherwin demuestra mucha originalidad en sus respuestas); 5. — P3D; P4D; 6. — CD2D; P4A; 7. — P4R; P3R; 8. — TIR; C3A; 9. — PRP; C3. (La falta de iniciativa del negro ha dejado retrocedido el desarrollo de su alfil dama); 10. — C4A; D2A; 11. — P4D; T1D; 12. — D2R; P3C; 13. — P3A; P3TR; 14. — CDSR; C3C; 15. — CxC; A3C; 16. — P5T; C2R; 17. — CXPA1; RxC. (Prácticos obligado); 18. — DNP1; R1A; 19. — A4A; D2D; 20. — AXA; D2A; 21. — AED; T3A. (Si TIR, se gana con P6T); 22. — Dxt; TIR; 23. — T4T; F4CR; 24. — TD4R; PxF; 25. — TRR; D3C; 26. — T3A; R1C; 27. — D4D; TIAR; 28. — TXC; TXt; 29. — TXA; 30. — las negras abandonaron, pues el mate viene inmediatamente.

BANCO DE CHILE

Se comunica a los señores accionistas, que desde esta fecha se encuentra a su disposición, en nuestra Oficina Central Ahumada N° 251, el Dividendo N° 143 de E\$ 0,20 por acción, acordado en la Junta General Ordinaria celebrada el 18 del presente.

Los dividendos a la orden de accionistas residentes en Provincia serán entregados por intermedio de nuestras respectivas sucursales.

Santiago, 19 de Enero de 1966

TARZAN



por Edgard RICE BURROUGHS

BEN CASEY



GUIA DEL VERANEANTE

HOTELES
EN
VIÑA DEL MAR

HOTEL
VIRGINIA DEL MAR
Plaza Parroquia 325, Teléfono: 881-512-C. 587.
10% Rebate por 2 días.
20% Rebate por 5 días.
Sobre Tarifas Oficiales.

BANOS TURCOS
VIÑA DEL MAR

Sobrino del HOTEL Aire Acondicionado — Piscinas —
Saunas — Piscinas —
Masajes — Cajón, etc.

GV-5-II-66

HOTELES
EN
VALPARAISO

HOTEL
IBERIA
Avenida Brasil 1709, Teléfono: 2184.
Pleno Centro, Frente Plaza de la Victoria. Acomodaciones c.c. Pensión. Precios MODERADOS.

GV-5-II-66

HOTELES EN
SAN ANTONIO

HOTEL DE TURISMO
JOCKEY CLUB
BOITE "KANTU"

Restaurant, Linda vista al mar. Cocina internacional. Departamentos baño exclusivo.

Precios MODERADOS.

Teléfonos: 31446 - 31748

HOTELES EN
CARTAGENA

"TURISCOVAL"
SUSPITO 293
TELEFONO 31503

Atención asesada por sus duchas. Plazas confortables. Precios especiales.

Instituciones.

GV. 1/III/66

EXCURSIONES

"TURISCOVAL"
Balnearios vecinos. Circuitos de excursiones.

VALPARAISO - VIÑA

PLAYAS

ERRAZURIZ 780.

TELEFONO 57587.

FRENTE ESTACION PUERTO

GV-5-II-66

POZOS

Familiar, confortable Económico.

AQUA CALIENTE FRIA

Todas las habitaciones

UBICACION CENTRICA

SERRANO 520.

GV-5-II-66

HOTEL PLAYA

Avenida Italia 102

Teléfono 1.

Comedores vista mar.

Comida de familia.

Precios modicos.

7/3/66

HOTEL EN
EL QUIOSCO

"CONTINENTAL"

Suprimentos 385 - Fono 31842

Bolíos todos los días

Actuación de "Los Atómicos"

Vista mar.

7/3/66

HOSTERIAS EN
ISLA NEGRA

"HOSTERIA ISLA NEGRA"

Especialidad mariscos.

Departamentos para familia.

Frente a playas.

Micros a la puerta.

7/3/66

HERZOG

Comida Española-Chilena.

ATENDIDO POR SU
DUEÑO.

Tres minutos ESTACION PUERTO.

SILANCO 3 9 5

TELEFONO 4799.

GV-5-II-66

CECIL

Atención Esmerada.

SERRANO 3 9 1

Esquina PLAZA

SOTOMAYOR.

Teléfono 3747-Calleja 1578

GV-5-II-66

Residenciales
EN
VIÑA DEL MAR

BALICO

Tres cuadras del Casino

OFRECE

Confortables plazas

COMIDA DE PRIMERA

2. NORTE 398

TELEFONO 80917.

GL-3-II-66

Residenciales

en

VIÑA DEL MAR

Residenciales

en

VIÑA DEL MAR